## Canon

# PowerShot SX70 HS

راهنمای کاربر پیشرفته

محتويات
اصول ابتدایی دوربین
عکسبرداری
بخش
ویژگی های بیسیم
تنظيمات عملكرد
لوازم جانبي
نکاتی برای استفاده از دوربین
فهرست موضوعي



© CANON INC. 2018

CEL-SX5AA2Z0

#### یادداشت های مقدماتی و اطلاعات حقوقی

- ابتدا چند عکس آزمایشی بگیرید و آنها را بررسی کنید تا مطمئن شوید که تصاویر به درستی ثبت شده اند. لطفاً توجه داشته باشید که Canon Inc. شرکت های فر عی و وابسته به آن و توزیع کنندگان آن در قبال خسارت های پی آیند ناشی از عملکرد نادرست دوربین یا لوازم جانبی آن، شامل عملکرد نادرست کارت های حافظه که منجر به عدم ثبت تصویر یا ثبت آن به گونه ای شود که قابل خواندن با ماشین نباشد، هیچ گونه مسئولیتی نمی پذیرند.
- عکاسی یا فیلمبرداری غیرمجاز کاربر (فیلم و یا صدا) از اشخاص و مطالب دارای کپی رایت ممکن است حریم خصوصی این افراد و یا حقوق قانونی سایرین را، از جمله کپی رایت و سایر حقوق مالکیت معنوی نقض کند. توجه داشته باشید حتی وقتی این عکاسی یا فیلمبرداری صرفاً به منظور استفاده شخصی باشد، این محدودیت ها اعمال می شود.
- لطفأ برای آگاهی از اطلاعات مربوط به ضمانت نامه دوربین خود یا اطلاعات تماس مرکز پشتیبانی، به اطلاعات ضمانت نامه که همر اه کیت دفتر چه را هنمای دوربین شما عرضه شده است، مراجعه کنید.
- الگرچه صفحه تحت شر ایط تولید با دقت فوق العاده بالا تولید شده است و بیش از ۹۹/۹۹ درصد از پیکسل ها با مشخصات طرح مطابقت دارند، ممکن است در موارد نادر برخی پیکسل ها معیوب باشند یا به صورت نقطه های قرمز یا سیاه ظاهر شوند. این مسئله آسیب دیدگی دوربین را نشان نمی دهد یا تصاویر ثبت شده را تحت تأثیر قرار نمی دهد.
- در صورتی که از دوربین برای مدت زمان طولانی استفاده شود، ممکن است گرم شود. این مسئله نشان دهنده آسیب دیدگی نیست.



#### معرفى

- برای رفتن به ابتدای یک فصل، روی عنوان فصل در سمت راست صفحه اول کلیک کنید.
  - برای پیمایش به صفحه اصلی، نمادهای انتهای هر صفحه را کلیک کنید.
     برو به صفحه اول
     بازگشت به صفحه قبل
     یک صفحه به عقب برگرد
     یک صفحه جلو برو
- دستور العمل های موجود در این ر اهنما در مورد دوربین با تنظیمات پیش فرض به کار می روند.
  - دار هایی مانند PP مشخص می کنند که کدام حالت ها در دستور العمل عکسبرداری مورد استفاده قرار می گیرند. برخی ویژگی ها در سایر حالت ها نیز در دسترس هستند.
    - برای نکاتی که استفاده از دوربین را سهولت می بخشند، روی نماد (

#### 💻 قواعد این متن

- در این راهنما، از نمادها برای نشان دادن دکمه ها و کلیدهای چرخشی مربوط به دوربین که روی آنها ظاهر می شوند یا شبیه آنها هستند، استفاده شده است.
  - کنترل های دوربین در قسمت زیر به وسیله نمادهای مربوطه نشان داده شده اند.



- نمادهای روی صفحه و متن در یک کروشه نشان داده می شوند.
- اعداد در بعضی اشکال و تصاویر مطابق اعداد در مراحل هستند.
- XX (In the second se Second s
  - برای راحتی، به همه کارت های حافظه پشتیبانی شده، "کارت حافظه" گفته می شود.



#### محتويات

یادداشت های مقدماتی و اطلاعات حقوقی۲
معرفي۳
قواعد اين متن۳
عملیات رایج دوربین
دستور العمل هاي مربوط به ايمني
صول ابتدایی دوربین ۲۱
آماده شدن
وصل کردن بند
شارژ کردن مجموعه باتری
آماده سازی یک کارت حافظه
وارد کردن/بیرون أوردن مجموعه باتری و کارت حافظه
تنظیم تاریخ، زمان، منطقه زمانی، و زبان
نگه داشتن دوربین
آزمایش دوریین
عکسبرداری
مشاهده
نام قطعات
قسمت جلو
قسمت عقب
نماياب
تنظيم زاويه صفحه
صفحه نمایش نشانگر
تنظیم یک حالت عکسبرداری
ييكربندي قابليت هاي دوربين
صفحه کنترل سریع
صفحه منو
قابلیت های موجود در صفحه کنترل سریع
تنظيمات منو



نه حالت عکسبر داری۵۰	صفح
های روی صفحه عکسبرداری	کادر
ه های نمایشی بر ای تصویر بر داری	گزين
ه های نمایشی بر ای پخش۸	گزين
نيير هيستوگرام ها٩	ú
رد روی صفحه	کيبور
داری	عكسبر
برداري با تنظيمات تعيين شده توسط دوربين	عكس
ت خودکار/حالت ترکیب خودکار)۲	(حالد
لکسبرداری در حالت ترکیب خودکار	e
برداري پانوراما (حالت پانوراما) ٥٥	عكس
برداري از سوژه هاي متحرک (حالت ورزش)	عكس
برداری صحنه های خاص (حالت صحنه خاص)	عكس
ىكسبردارى از خود با تنظيمات بهينه (حالت تصوير چهره خود)	2
برداري با جلوه هاي تصويري (حالت فيلتر هاي خلاقانه)	عكس
لکس های شبیه مدل های مینیاتوری (جلوه مینیاتور)	£
له انواعی از فیلم ها (حالت فیلم)۵	ضبط
ىبط فيلم با سرعت شاتر و ميزان ديافراگم مشخص (نوردهي دستي فيلم)	ė
برداری در برنامه AE (حالت P)	عكس
برداری در سرعت های خاص شاتر (حالت Tv)۸	عكس
برداری در مقادیر خاص دیافر اگم (حالت Av) ۹	عكس
برداری در سرعت های خاص شاتر و مقادیر خاص دیافراگم (حالت M)	عكس
ننمایی نزدیک تر سوژه ها (زوم دیجیتال)۱	بزرگ
کردن روشنایی تصویر / نوردهی (قفل AE)۲	قفل ذ
، دوباره محل سوژه ها پس از بزرگنمایی دستی (دستیار کادربندی – جستجو)۳	تعيين
زینه های قسمت نمایش۴	گر



۷۵	زوم خودکار در واکنش به حرکت سوژه (زوم خودکار)
٧٦	تنظیم اندازه ثابت نمایش چهره
یندی – قفل)	ممانعت از گمشدن سوژه ها پس از بزرگنمایی (دستیار کادر
۷۸	غیر فعال کردن نمایش سوژه مرکز بندی شده
٧٩	گرفتن تصاویر کلوز آپ (ماکرو)
٨.	عکسبر داری در حالت فوکوس دستی
۸۱	شناسایی أسان ناحیه فوکوس (اوج MF)
۸۲	عکسبرداری با قفل AF
۸۳	تغيير دادن كيفيت تصوير
۸۳	ضبط با قالب RAW
٨۴	تغییر دادن نسبت ابعادی
۸۵	تغییر دادن مدت نمایش تصویر بعد از گرفتن عکس ها
٨?	تغییر دادن حالت فلش
۸۷	قفل کردن روشنایی / نوردهی در عکاسی با فلش (قفل FE)
٨٨	پيكربندى تنظيمات فلش
٨٨	تنظيم جبران نوردهي فلش
۸۹	تنظيم خروجي فلش
۹۰	تغییر دادن زمان بندی فلش
۹.	کاهش قرمزی چشم
۹۱	پیکربندی FE مناسب
۹۲	عکسبر داری متوالی
۹۳	استفاده از تایمر خودکار
94	افزودن یک مهر تاریخ
۹۵	تنظيم روشنايي تصوير (جبران نوردهي)
۹۶	نوردهی مختلف در نوردهی خودکار (عکسبرداری AEB).
۹۸	تغییر دادن سر عت ISO
۹۸	انجام تنظيمات خودكار ISO



99(	تصحیح خودکار روشنایی و کنتراست (بهینهساز نور خودکار
۱۰۰	تغيير روش نورسنجي
۱۰۱	تنظيم كردن تايمر نورسنجي
۱۰۲	پيكربندى شبيه سازى نوردهى
۱۰۳	ضبط رنگ های طبیعی (تعادل سفیدی)
۱.۴	تعادل سفیدی سفار شی
1.0	سفارشی کردن رنگ ها (تنظیمات سبک)
۱۰۶	عکسبر داری با Servo AF
۱۰۷	انتخاب روش فوكوس خودكار
۱۰۷	انتخاب سوژه ها برای فوکوس کردن روی أنها (ردیابی AF)
۱۰۹	حرکت دادن AF نقطه ای
۱۱۰	تغيير دادن تنظيمات فوكوس
· · · ·	پیکربندی نور دستیار AF
117	تغيير تنظيمات حالت IS
117	تصحيح لرزش شديد دوربين
۱۱۳	استفاده از تراز خودکار
116	استفاده از مبدل تله دیجیتال
118	ذخيره كردن موقعيت زوم يا MF
117	تغيير اندازه ضبط فيلم
۱۱۷	پیکربندی تنظیمات ضبط صدا
۱۱۷	تنظیم میزان صدای ضبط
114	فیلتر باد
114	تضعيفكننده
119	پیکربندی Servo AF فیلم
۱۲۰	استفاده از شاتر کند خودکار
171	جلوه مدل مینیاتور در فیلم ها (فیلم جلوه مینیاتور)
۱۲۲	ضبط ويديو هاي مختصر
176	ضبط فیلم های ایجاد شده از تصاویر



180	پیکربندی نمایش اطلاعات برای خروجی HDMI
189	تنظيم نوع فيلم كوتاه
1 2 1	پخش
۱۲۸	مشاهده
179	بزرگنمايي تصاوير
۱۳.	مشاهده فیلم های کوتاه
۱۳۱	يافتن تصاوير در تصاوير کوچک
۱۳۲	ويرايش فيلم ها
۱۳۲	حذف ابتدا/انتهای فیلم ها
174	استخراج کادر های فیلم های 4K به عنوان عکس
180	ویرایش فیلم های کوتاه
189	محافظت از تصاوير
189	محافظت از چند تصویر
۱۳۸	چرخاندن تصاویر
۱۳۹	پاک کردن تصاویر
١٣٩	پاک کردن چند تصویر با هم
141	افزودن تصاوير به سفارش چاپ (DPOF)
147	چاپ تصاویر اضافه شده به سفارش چاپ (DPOF)
147	افزودن تصاوير به کتابچه عکس
144	حذف قرمزی چشم
140	برش تصویر
141	تغيير اندازه تصاوير
141	ر تبه بندی تصاویر
149	مشاهده نمایش های اسلاید
۱۵.	يافتن تصاوير منطبق با شرايط مشخص شده
101	یافتن تصاویر با کلید چرخشی اصلی
101	تركيب ويديو هاي مختصر
104	شروع پخش از آخرین تصویر نمایش داده شده



100	ویژگی های بیسیم
109	ویژگی های بیسیم موجود
104	ذخيره كردن تصاوير دوربين در يک تلفن هوشمند
۱۶۱	اتصال به تلفن های هوشمند از طریق Wi-Fi با استفاده از دکمه Wi-Fi .
194	محدودسازي مشاهده تصویر
190	قابلیت های مورد استفاده با تلفن های هوشمند
190	ارسال خودکار تصاویر به تلفن هوشمند در حین عکسبرداری
ىمند ١۴۵	عکسبرداری از راه دور در حین مشاهده یک تصویر زنده روی تلفن هوش
١ ? ?	کنترل دوربین از طریق یک تلفن هوشمند
۱۶۶	برچسب گذاری جغر افیایی تصاویر در حین عکسبرداری
١٦٧	اتصال به چاپگر ها از طریق Wi-Fi
199	برقراری یک اتصال از طریق نقطه دسترسی
171	ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر
۱۷۴	آپلود تصاویر در سرویس های وب
۱۷۴	ثبت سرویس های وب
١٧٨	آپلود تصاویر در سرویس های وب
۱۷۹	اتصال دوباره از طریق Wi-Fi
۱۸۰	پایان دادن به اتصالات Wi-Fi
۱۸۱	پاک کردن اطلاعات دستگاه های جفت شده از طریق Bluetooth
۱۸۲	تغییر یا حذف تنظیمات اتصال
۱۸۳	تنظيمات عملكرد
1.44	انتخاب و ایجاد پوشه ها
۱۸۵	تغییر شماره گذاری فایل
۱۸۶	پیکربندی چرخش خودکار تصاویر عمودی
۱۸۷	فرمت کردن کارت های حافظه
۱۸۸	پیکربندی ر اهنمای قابلیت ها
1.1.9	استفاده از حالت اکو
19.	۔ تنظیم قابلیت های ذخیره نیرو



191	تنظيم روشنايي صفحه
۱۹۲	تنظیم تاریخ، زمان و منطقه زمانی
۱۹۳	تغيير زبان
194	تغيير سيستم ويديو
190	تنظیم صدای بیپ
197	تنظيم ميزان صدا
۱۹۷	تنظيم وضوح خروجي HDMI
٩٨	سفارسی سازی عملکر دهای دکمه زو
م AF و قفل AE	تغيير عملكردهاي دكمه انتخابكر نقط
برداری	سفارشى كردن نمايش اطلاعات عكس
ارى	اولويت بندى عملكرد نمايش عكسبرد
۲.۲	تنظيم حالت نمايش
۲.۳	زمان جمع شدن لنز
۲.۴	تنظيم نمايش معكوس
نن	تنظيم راه اندازي نمايش صفحه أغازيا
۲.۶	نمایش متری / غیرمتری
۲.۷	پیکربندی عملکر دهای سفار شی
۲۰۸	
۲۰۹ (C1/C2	حالت های تصویربرداری سفارشی (
۲۱۰	بازيابي تنظيمات پيش فرض دوربين
لدر تصاویر	تنظيم اطلاعات حق تكثير براي ضبط
ار از یک کد QR	بارگذاری کتابچه های ر اهنما/نرم افز
יז א איז איז א	نمایش لوگو های مجوز
ی با کاربرد رایج (منوی من)	ذخيره كردن موارد منوي عكسبردار
۲۱۵	تغییر نام زبانه های منوی من
110	حذف یک زبانه منوی من
۲۱۶	حذف همه زبانههای منوی من
۲۱۶	حذف همه موارد افزوده شده
114	سفارشی کردن نمایش منوی من



411	لوازم جانبی
۲۱۹	لوازم جانبي اختياري
219	منابع نيرو
219	ساير موارد
۲۲.	چاپگر ها
۲۲۱	استفاده از لوازم جانبی اختیاری
117	پخش در تلویزیون
222	استفاده از هود لنز (جداگانه فروخته می شود)
۲۲۳	استفاده از فیلتر های لنز (جداگانه فروخته می شوند)
226	عکسبرداری از راه دور
222	استفاده از سوئیچ راه دور (جداگانه فروخته می شود)
222	استفاده از ميكروفن خارجي
229	ذخيره كردن تصاوير در كامپيوتر
7 7 V	چاپ تصاویر
229	نکاتی برای استفاده از دوربین
۲۳۰	اصول ابتدایی دوربین
۲۳. ۲۳.	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل
73. 75. 75.	اصول ایندایی دوربین. اقدامات احتیاطی مربوط به حمل آماده شدن
78. 78. 78. 78.	اصول ابتدایی دوربین. اقدامات احتیاطی مربوط به حمل آماده شدن نگه داشتن دوربین.
77. 77. 77. 77. 771	اصول ایندایی دوریین. اقدامات احتیاطی مربوط به حمل. آماده شدن. نگه داشتن دوریین. نمایاب
77. 77. 77. 77. 771 777	اصول ابتدایی دوربین. اقدامات احتیاطی مربوط به حمل. آماده شدن. نگه داشتن دوربین. نمایاب تنظیم زاویه صفحه
77. 77. 77. 771 777 777	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل اماده شدن نگه داشتن دوربین تطایاب تنظیم زاویه صفحه پیکربندی قابلیت های دوربین
77. 77. 77. 771 777 777 777	اصول ابتدایی دوربین اقدامات اختیاطی مربوط به حمل اماده شدن نگه داشتن دوربین تنظیم زاویه صفحه پیکربندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسبرداری
<ol> <li>YT.</li> </ol>	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل اماده شدن. نگه داشتن دوربین. تنظیم زاویه صفحه پیکربندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسبرداری گزینه های نمایشی بر ای پخش
<ul> <li>77.</li> <li>77.</li></ul>	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل اماده شدن. نگه داشتن دوربین. تنظیم زاویه صفحه پیکربندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسبرداری گازینه های نمایشی بر ای پخش عکسبرداری
77. 77. 77. 771 777 777 777 777 777	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل اماده شدن نگه داشتن دوربین تنظیم ز اویه صفحه پیکر بندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسر داری گزینه های نمایشی بر ای پخش عکسر داری عکسر داری با تنظیمات تعیین شده توسط دوربین
<ul> <li>YF.</li> <li>YF.</li></ul>	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل اماده شدن نگه داشتن دوربین. تنظیم ز او یه صفحه پیکربندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسر داری گزینه های نمایشی بر ای پخش عکسبر داری عکسبر داری ا تنظیمات تعیین شده توسط دوربین (حالت خودکار/حالت ترکیب خودکار)
<ul> <li>YF.</li> <li>YF.</li></ul>	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مربوط به حمل آماده شدن نگه داشتن دوربین ینگ داشتن دوربین پیکریندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسبر داری گزینه های نمایشی بر ای پخش عکسبر داری با تنظیمات تعیین شده توسط دوربین (حالت خودکار/حالت ترکیب خودکار)
<ul> <li>YF.</li> <li>YF.</li></ul>	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مریوط به حمل آماده شدن نگه داشتن دوربین نمایاب یپکریندی قابلیت های دوربین کادر های روی صفحه عکسبرداری گزینه های نمایشی بر ای پخش عکسبرداری یا تنظیمات تعیین شده توسط دوربین عکسبرداری پانترامات ترکیب خودکار) حکسبرداری پانور اما (حالت پانور اما)
<ul> <li>YF.</li> <li>YF.</li></ul>	اصول ابتدایی دوربین اقدامات احتیاطی مریوط به حمل آماده شدن نگه داشتن دوربین نمایاب یپکریندی قابلیت های دوربین پیکریندی قابلیت های دوربین گزینه های نمایشی بر ای پخش عکسبر داری عکسبر داری یا تنظیمات تعیین شده توسط دوربین عکسبر داری پاتور اما (حالت ترکیب خودکار) عکسبر داری از سوژه های متحرک (حالت ورزش) عکسبر داری صحنه های خاص (حالت صحنه خاص)



۲۴۰.	عکسبرداری در برنامه AE (حالت P)
141	عکسبرداری در سرعت های خاص شاتر (حالت Tv)
141	عکسبرداری در مقادیر خاص دیافراگم (حالت Av)
141	عکسبرداری در سرعت های خاص شاتر و مقادیر خاص دیافراگم (حالت M)
141	بزرگنمایی نزدیک تر سوژه ها (زوم دیجیتال)
141	قفل كردن روشنايي تصوير / نوردهي (قفل AE)
147.	تعیین دوباره محل سوژه ها پس از بزرگنمایی دستی (دستیار کادربندی – جستجو)
147.	زوم خودکار در واکنش به حرکت سوژه (زوم خودکار)
144	ممانعت از گمشدن سوژه ها پس از بزرگنمایی (دستیار کادربندی – قفل)
140	گرفتن تصاویر کلوز آپ (ماکرو)
140	عکسبرداري در حالت فوکوس دستي
140	تغيير دادن كيفيت تصوير
149.	تغییر دادن حالت فلش
149.	قفل کردن روشنایی / نوردهی در عکاسی با فلش (قفل FE)
149.	پیکربندی تنظیمات فلش
141	عکسبرداری متوالی
141	استفاده از تايمر خودكار
141	افزودن یک مهر تاریخ
141	تنظيم روشنايي تصوير (جبران نوردهي)
141	تغییر دادن سر عت ISO
149.	تصحیح خودکار روشنایی و کنتر است (بهینهساز نور خودکار)
149.	ضبط رنگ های طبیعی (تعادل سفیدی)
۲۵۰ .	عکسبرداری با Servo AF
۲۵۰ .	انتخاب روش فوكوس خودكار
101.	تغيير تنظيمات حالت IS
101	استفاده از مبدل تله دیجیتال
101	ذخيره كردن موقعيت زوم يا MF



۲۵۲	تغییر اندازه ضبط فیلم
۲۵۲	پیکربندی تنظیمات ضبط صدا
۲۵۲	پیکربندی Servo AF فیلم
۲۵۲	استفاده از شاتر کند خودکار
۲۵۳	جلوه مدل مینیاتور در فیلم ها (فیلم جلوه مینیاتور)
۲۵۳	ضبط ويديو هاي مختصر
704	ضبط فیلم های ایجاد شده از تصاویر
۲۵۵	پخش
۲۵۵	مشاهده
۲۵۵	بزرگنمايي تصاوير
۲۵۵	مشاهده فیلم های کوتاه
۲۵۶	ويرايش فيلم ها
۲۵۷	محافظت از تصاویر
۲۵۷	پاک کردن تصاویر
۲۵۸	افزودن تصاوير به سفارش چاپ (DPOF)
۲۵۸	افزودن تصاوير به كتابچه عكس
۲۵۸	حذف قرمزی چشم
۲۵۸	بر ش تصویر
۲۵۸	تغییر اندازه تصاویر
۲۵۹	ر تبه بندی تصاویر
۲۵۹	مشاهده نمایش های اسلاید
۲۵۹	یافتن تصاویر منطبق با شرایط مشخص شده
۲۵۹	تركيب ويديو هاي مختصر
۲۶.	ویژگی های بیسیم
۲۶.	ذخیره کردن تصاویر دوربین در یک تلفن هوشمند
۲۶۱	قابلیت های مورد استفاده با تلفن های هوشمند
۲۶۲	اتصال به چاپگر ها از طریق Wi-Fi
۲۶۲	ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر
۲۶۲	آپلود تصاویر در سرویس های وب
794	تنظيمات عملكرد
794	انتخاب و ايجاد پوشه ها
۲۶۴	تغییر شماره گذاری فایل



۲۶۴	فرمت کردن کارت های حافظه
۲۶۵	تنظیم قابلیت های ذخیره نیرو
۲۶۵	تنظيم روشنايي صفحه
ی۲۶۵	سفارشى كردن نمايش اطلاعات عكسبردار
۲۶۵	پیکربندی عملکر دهای سفار شی
۲۶۶	حالت های تصویر بر داری سفار شی (C2/
۲۶۶	بازیابی تنظیمات پیش فرض دوربین
صاوير	تنظیم اطلاعات حق تکثیر برای ضبط در ن
کاربرد رایج (منوی من)	ذخیرہ کردن موارد منوی عکسبرداری با ک
۲۶۸	لوازم جانبي
۲۶۸	لوازم جانبي اختياري
۲۶۸	استفاده از لوازم جانبی اختیاری
۲۷.	عیب یابی
۲۷۰	عیب یابی اطلاعات روی صفحه
۲۷۰ ۲۷۴ ۲۷۴	عیب یابی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری
۲۷۰ ۲۷۴ ۲۷۴	عیب یابی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری حین پخش
۲۷۰ ۲۷۴ ۲۷۶ ۲۷۸	عیب یایی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری حین پخش اقدامات احتیاطی بر ای ویژگی های بیسیم.
YV. YVF 	عیب یابی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری حین پخش اقدامات احتیاطی بر ای ویژگی های بیسیم اقدامات احتیاطی ایمنی
۲۷۰ ۲۷۴ ۲۷۴ ۲۷۶ ۲۷۸ ۲۷۸	عیب یابی. اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری حین پخش اقدامات احتیاطی بر ای ویژگی های بیسیم اقدامات احتیاطی ایمنی نرم افزار شخص ثالث
YV.       YVF       YVF       YVF       YVA       YVA       YA       YAF	عیب یابی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری اقدامات احتیاطی برای ویژگی های بیسیم. اقدامات احتیاطی ایمنی نرم افزار شخص ثالث اطلاعات شخصی و اقدامات احتیاطی ایمنی
YY.       YYF       YYF       YYF       YYA       YYA       YAT       YAF	عیب یابی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری اقدامات احتیاطی بر ای ویژگی های بیسیم. اقدامات احتیاطی ایمنی نرم افزار شخص ڈالث اطلاعات شخصی و اقدامات احتیاطی ایمنی علامت های تجاری و مجوز ها
YV. YVF VVF YVA YVA YA. YAF YAΔ	عیب یابی اطلاعات روی صفحه هنگام عکسبرداری حین پخش اقدامات احتیاطی بر ای ویژگی های بیسیم اقدامات احتیاطی ایمنی نرم افزار شخص ثالث اطلاعات شخصی و اقدامات احتیاطی ایمنی علامت های تجاری و مجوز ها رفع مسئولیت



#### عمليات رايج دوربين

- عکسبرداری
   استفاده از تنظیمات تعیین شده دوربین (حالت خودکار، حالت ترکیب خودکار)
   ۱۹ ۵۲، ۵۲۵
   ۱۹ ۵۲، ۵۲۵
   ۱۹ خودتان با تنظیمات بهینه عکسبرداری کنید (تصویر چهره از خود)
   ۹۰ ۵۲
   ۹۰ ۵۰
   عکس های پانور اما بگیرید (عکسبرداری پانور اما)
  - ۵۵

تصویربرداری خوب از افراد



مطابقت با صحنه های خاص





به کار بردن جلوه های ویژه



- مرور کردن سریع تصاویر 10100.10.00.1100 -🔹 حذف تصاوير - ۲۳۹۲ -💻 ضبط فيلم/مشاهده فيلم ها 🔹 ضبط فيلم - ۲۵٬۵۲ -🔵 مشاهده فیلم ها 17400 -占 چاپ 🔹 چاپ عکس ها 🗖 ذخيره ذخیرہ تصاویر در کامپیوتر 119 -استفاده از ویژگیهای Wi-Fi ارسال تصاویر به تلفن هوشمند
  - ۔ ۵۸۸۱، ۵۵۱، ۱۶۵ • چاپ عکس ها - ۱۶۷۵
  - - ارسال تصاویر به کامپیوتر
       ۱۷۱ \_\_\_\_\_



#### دستور العمل های مربوط به ایمنی

برای استفاده ایمن از این محصول، حتماً این دستور العمل ها ر ا بخو انید. از این دستور العمل ها بیروی کنید تا از وار د آمدن جر احت یا صدمه به کار بر محصول یا سایر افر اد جلو گیری نمایید. 🕥 هشدار یبانگر خطر مصدومیت جدی یا مرگ است. این محصول را دور از دسترس کودکان قرار دهید. انداختن بند به دور گردن یک شخص می تواند موجب خفگی او شود. فقط از منابع برقی که در این دفترچه راهنما برای استفاده با محصول مشخص شده اند استفاده کنید. اجزای محصول را از هم جدا نکنید یا در محصول دستکار ی نکنید. محصول را تحت ضربه یا لرزش شدید قرار ندهید. قطعات داخلی بدون بوشش ر ا لمس نکنید. در شر ایط غیر عادی مانند و جو د دو د یا بو ی عجیب، استفاده از محصول ر ا متوقف کنید. از حلال هاى ألى مثل الكل، بنزين، يا تينر رنگ براى تميز كردن اين محصول استفاده نكنيد. • محصول را خيس نكنيد. اجسام خارجی یا مایعات ر ا و ار د محصول نکنید. در مکان هایی که ممکن است گاز های قابل اشتعال وجود داشته باشند، از این محصول استفاده نکنید. انجام این کار ممکن است باعث برق گرفتگی، انفجار یا آتش سوزی شود. و برای محصولات دارای نمایاب، در نمایاب به منابع نور درخشان مانند خورشید در روز آفتابی یا لیزرها و سایر منابع نور در خشان مصنوعي نگاه نکنيد. انجام این کار ممکن است به بینایی شما آسیب بر ساند. هنگام استفاده از باتری های موجود در باز ار یا مجموعه های باتری عرضه شده، از دستور العمل های زیر پیروی کنید. از باتری ها/مجموعه های باتری فقط در محصو لاتی که مشخص شده اند استفاده کنید. باتری ها/مجموعه های باتری را در معرض حرارت یا آتش قرار ندهید. باتری ها/مجموعه های باتری را با استفاده از شارژرهای باتری غیرمجاز شارژ نکنید. پایانه ها را در معرض آلودگی قرار ندهید یا اجازه ندهید آنها با سنجاق های فلزی یا سایر اجسام فلزی تماس بيدا كنند. از باتری ها/مجموعه های باتری که نشت کرده اند استفاده نکنید. هنگام دور انداختن باتری ها/مجموعه های باتری، بایانه ها را با نوار جسب یا سایر وسایل عایق کنید. انجام این کار ممکن است باعث بر ق گر فتگی، انفجار یا آتش سوز ی شود. در صورتی که باتری/مجموعه باتری نشت نمود و مواد با یوست یا لباس تماس بیدا کرد، آن قسمت ها را به طور کامل با آب فراوان بشویید. در صورت تماس با چشم، آن را به طور کامل با مقدار فراوان آب تمیز بشویید و فوراً به پزشک



مر اجعه کنید.

هنگام استفاده از شارژر باتری یا آداپتور برق متناوب، از دستور العمل های زیر پیروی کنید.

- هُر چند وقت یک بار، هرگونه گرد و غبار که روی دوشاخه و پریز برق جمع شده است را با استفاده از یک پارچه خشک تمیز کنید.
  - با دست خیس دو شاخه محصول را به پریز نزنید یا آن را از پریز خارج نکنید.
  - در صورت داخل نشدن دوشاخه در پریز به طور کامل، از محصول استفاده نکنید.
- دوشاخه و پایانه ها را در معرض ألودگی قرار ندهید یا اجازه ندهید آنها با سنجاق های فلزی یا سایر اجسام فلزی تماس پیدا کنند.
  - هنگام طوفان و رعد و برق، شارژر باتری یا آداپتور برق متناوب متصل به پریز برق را لمس نکنید.
  - ۔ اشیاء سنگین روی سیم برق قرار ندهید. به سیم برق آسیب نزنید، آن را پاره نکنید یا آن را دستکاری ننمایید.
- هنگام استفاده از این محصول یا کمی بعد از استفاده از آن وقتی هنوز گرم است، محصول را در پارچه یا اجناس دیگر نبیچانید.
  - ۔ محصول را برای مدت طولانی به منبع برق وصل نکنید. انجام این کار ممکن است باعث برق گرفتگی، انفجار یا آتش سوزی شود.

• هنگام استفاده اجازه ندهید محصول بر ای مدت طو لانی با یک قسمت از پوست به طور مداوم تماس داشته باشد. حتی اگر محصول گرم نباشد، انجام این کار ممکن است باعث سوختگی درجه دوم شود که شامل قرمزی و تاول زدن پوست می شود. هنگام استفاده از محصول در مکان های گرم و بر ای افر ادی که مشکل گردش خون یا پوست غیر حساس دارند، استفاده از سه پایه یا تجهیز آت مشابه توصیه می شود.

در مکان هایی که استفاده از این محصول معنوع است، از علائم برای خاموش کردن این محصول پیروی کنید. انجام ندادن چنین کاری ممکن است باعث نقص عملکرد سایر تجهیزات به علت تأثیر امواج الکترومغناطیسی شود و حتی منجر به بروز سوانج شود.

خطر مصدومیت را نشان می دهد.

در نزدیکی چشم فلش نزنید.
 ممکن است به چشم آسیب بر ساند.

- ا بند فقط برای استفاده در بدن در نظر گرفته شده است. آویزان کردن بند همراه با محصول وصل شده به آن از یک قلاب یا شیء دیگری ممکن است موجب آسیب دیدن محصول شود. همچنین، این محصول را تکان ندهید یا آن را تحت ضربه شدید قرار ندهید.
  - فشار زیادی به لنز وارد نکنید یا اجازه ندهید جسمی به آن ضربه بزند. انجام این کار ممکن است باعث جراحت یا آسیب دیدن محصول شود.
- ه هنگاه ظش زدن، ظش گرمای زیادی منتشر می کند. هنگام تصویربرداری، انگشتان، سایر اعضای بدن و اجسام را دور از دستگاه ظش قرار دهید.

انجام اين كار ممكن است باعث سوختگي يا نقص عملكرد فلش شود.

این محصول را در مکان های خیلی گرم یا خیلی سرد قر ار ندهید. ممکن است محصول خیلی گرم/سرد شود و تماس با آن باعث سوختگی یا جر احات شود.



احتمال أسيب ديدن اموال را نشان مي دهد.

 دوربین را به سمت منابع نور درخشان، مانند خورشید در روز آفنابی یا منابع نور درخشان مصنوعی نگیرید. انجام چنین کاری ممکن است به حسگر تصویر یا سایر اجزای داخلی آسیب برساند.

هذگام استفاده از دوربین در ساحل یا یک مکان طوفانی، مراقب باشید که گرد و غبار یا شن وارد دوربین نشود.
 ه هر گونه گرد و غبار، دوده یا سایر مواد خارجی روی فلش را با گوش پاک کن یا پارچه پاک کنید.
 گرمای متصاعد شده از فلش ممکن است باعث شود ماده خارجی دود کند یا محصول درست کار نکند.

ه نگامی که از این محصول استفاده نمی کنید، مجمو عه باتری/باتری ها را بیرون بیاورید و در جلیی نگهداری نمایید. هر گونه نشت باتری ممکن است به محصول آسیب بزند.

• قبل از اینکه مجموعه باتری/باتری ها را دور بیندازید، پایانه های آن را با نوار چسب یا سایر مواد عایق بپوشانید. تماس پیدا کردن باتری با مواد فلزی دیگر ممکن است موجب آتش سوزی یا انفجار شود.

ه هنگامی که از شارژر باتری این محصول استفاده نمی کنید، آن را از برق بیرون بیلورید. هنگامی که از آن استفاده می کنید، روی آن را با پارچه یا سایر اشیا نیوشانید.

اگر شارژر برای مدت طولانی متصل به پریز برق ر ها شود، ممکن است موجب گرم شدن بیش از حد و اختلال شارژر و در نهایت آتش سوزی شود.

هجموعه های باتری عرضه شده را نزدیک حیوانات خانگی قرار ندهید. ممکن است حیوانات خانگی با گاز گرفتن مجموعه باتری موجب نشت، گرم شدن بیش از حد یا انفجار آن شوند که منجر به آتش سوزی یا آسیب دیدن محصول می شود.

اگر دوربین شما از چند باتری استفاده می کند، از باتری هایی که سطح شارژ متفاوت دارند با هم استفاده نکنید، و باتری های جدید و قدیمی را با هم استفاده نکنید. باتری ها را با پایانه های + و – بر عکس در دوربین قرار ندهید. این وضعیت ممکن است موجب نقص عملکرد محصول شود.

• هنگامی که خواندن/نوشتن کارت حافظه در حال انجام است، دوربین را خاموش نکنید، در پوش باتری/کارت حافظه را باز نکنید، یا دوربین را تکان ندهید یا به آن ضربه نزنید. این کار ممکن است باعث خراب شدن تصاویر یا آسیب دین دوربین یا کارت حافظه شود.

> کارت حافظه را به زور در جهت نادرست وارد دوربین نکنید. این کار می تواند منجر به آسیب دیدن دوربین شود.

احتياط



## اصول ابتدایی دوربین

دستور العمل ها و اطلاعات اولیه، از آماده سازی های اولیه تا عکسبرداری و پخش.



#### آماده شدن





۱ بند عرضه شده را به محل اتصال بند وصل كنيد.





🏅 کلاهک لنز را به بند وصل کنید.















مجموعه باتری را در شارژر قرار دهید.

۲ مجموعه باتری را بیرون بیاورید.





#### 🗩 آمادہ سازی یک کارت حافظہ

از كارت هاي حافظه زير با هر ظرفيتي استفاده كنيد (بطور جداگانه فروخته مي شود).

- ارت های حافظه SD\*
- ۵ کارت های حافظه SDHC\*\*\*
- کارت های حافظه SDXC\*\*\*
- \*۱ کارت های مطابق با استانداردهای SD. با این وجود، برخی از کارت های حافظه برای کار با دوربین تأیید نشده اند.
  - ۲\* کارت های حافظه UHS-I نیز پشتیبانی می شوند.



#### 💻 وارد کردن/بیرون آوردن مجموعه باتری و کارت حافظه



درپوش را باز کنید.

۲ مجموعه باتری را در جای خود قرار دهید.

برای بیرون آوردن:





برای بیرون آوردن:

۲ کارت حافظه را در جای خود قرار دهید.















Italiano	简体中文
Українська	繁體中文
Norsk	한국어
Svenska	Melayu
Español	Indonesia
Ελληνικά	فارسى
Русский	עברית
Polski	日本語

- ۲ تاریخ و زمان را تنظیم کنید.

  دکمه های ﴿/﴾ بر ای انتخاب تاریخ و زمان ← دکمه (இ)
  → دکمه های ▼/▲ بر ای تنظیم ← دکمه (இ)
  - انتخاب [تأیید] ← دکمه @

۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲





### نگه داشتن دوربین

- 🔹 بند را دور گردن خود قرار دهید.
- در هنگام عکسبرداری، بازوهای خود را نزدیک بدن نگه
   دارید و برای جلوگیری از حرکت دوربین، آن را محکم
   نگه دارید.







#### آزمایش دوربین

با روشن كردن دوربين، گرفتن چند عكس يا فيلم و سپس مشاهده أنها، دوربين را امتحان كنيد.

#### 🏓 عکسبرداری



 کلاهک لنز را جدا کنید و دوربین را روشن نمایید.
 برای خاموش کردن دوربین، دکمه ON/OFF را دوباره فشار دهید.









- ۲ بر حسب نیاز بزرگنمایی مثبت و منفی کنید.
- همینطور که صفحه را تماشا می کنید، اهرم زوم را حرکت دهید یا دکمه های زوم را فشار دهید.
  - هنگام استفاده از فلش:





۴ فوکوس کنید (تا نیمه فشار دهید).

 دوربین پس از فوکوس صدای بیپ می دهد.
 در اطراف موقعیت های فوکوس شده یک نقطه AF نمایش داده می شود.





۵ عکسبرداری کنید (کامل فشار دهید).

هنگام ضبط فیلم: ● [REC] در طول ضبط نشان داده می شود. ● برای متوقف کردن ضبط فیلم، دکمه ضبط فیلم را دوباره فشار دهید.















🐧 دکمه 🗲 را فشار دهید.

- ۲ تصاویر را انتخاب کنید.
- 🔹 فیلم ها با 🔁 🛐 برچسب گذاری می شوند.

- هنگام پخش فیلم ها:
  - 🔹 دكمه 🚇 (دوبار )
- دکمه های √/▲ را برای تنظیم میزان صدا فشار دهید.



نام قطعات



- (٩) ميكروفن خارجى يايانه ورودى اهرم زوم ()) عکسبرداری: **T** (تله فوتو) / **W** (زاویه واید) (۱۰) دکمه 🗖 (دستیار کادربندی – جستجو) پخش: Q (بزرگ نمایی) / 💶 (تصاویر کوچک) (۱۱) دکمه 🗖 (دستیار کادربندی – قفل) دكمه شاتر (٢)
  - محل اتصال بند (٣)
  - (۴) کلید چرخشی اصلی
  - (۵) کلید چر خشی حالت
    - (۶) فلاش
    - (Y) لامب
    - ىلندگو (^)

- (۱۲) دکمه زوم (۱۳) لنز
- (۱۴) محل نصب أدايتور فيلتر/هود لنز
  - (۱۵) شماره سریال
  - (۱۶) محل سوار شدن روى سه پايه
- (۱۷) قفل دريوش باترى/كارت حافظه
  - (۱۸) دريوش باتري/كارت حافظه





- صفحه نمایش
   تا زاویه ۱۸۰ درجه به سمت چپ باز می شود
   و به سمت بالا و پایین می چرخد.
  - (۲) دکمه تنظیم دیوپتریک

🖬 قسمت عقب

- (۳) نمایاب
- (۴) میکروفن
- (۵) دکمه روشن/خاموش
- (Wi-Fi) ((أ)) دكمه ((ث)
  - (۷) نشانگر
- (٨) پايانه سوئيچ راه دور
  - (۹) پايانه DIGITAL
  - (۱۰) پایانه ™HDMI
- (۱۱) دکمه ضبط فیلم می توان فیلم را در حالاتی به غیر از حالت فیلم هم ضبط کرد.

- (۱۲) دکمه INFO
- (AE دکمه ¥ (قفل (۱۳)
- (۱۴) دکمه 💷 (انتخابگر نقطه AF)
- (۱۵) دكمه 🛃 (جبران نوردهي) / 📥 جهت بالا
- (۱۴) دکمه (۲) (کنترل سریع) صفحه کنترل سریع را نمایش می دهد. همچنین برای تأیید تنظیمات انتخابی بکار می رود.
  - (۱۷) دکمه 🗲 (فلش) / 🖌 جهت راست
- (۱۸) دکمه أن (پاک کردن تکی تصویر) / دکمه جهت پایین ▼
- (۱۹) دکمه MENU برای نشان دادن صفحات فهرست بکار می رود.
  - (۲۰) دکمه 🚺 (پخش)
  - (۲۱) دکمه 🗊 (ماکرو) / MF (فوکوس دستی) / جهت چپ



#### نماياب

استفاده از نمایاب به شما کمک می کند روی سوژه های فوکوس شده متمرکز شوید.

- ۱ حالت نمایش را تغییر دهید.
- جهت استفاده از نمایاب، آن را نزدیک چشم خود نگه دارید تا فعال شود.
  - 🎽 ديوپتر را تنظيم کنيد.
  - 🔹 ديوپتر را با صفحه باز تنظيم کنيد.







#### تنظيم زاويه صفحه

به طرف (۱): صفحه تقریباً تا زاویه ۱۸۰ درجه باز می شود.
 به طرف (۲): صفحه تقریباً تا زاویه ۱۸۰ درجه می چرخد.
 (۳): برای بستن صفحه، آن را به سمت جلو کج کنید.






# صفحه نمایش نشانگر

بسته به وضعیت دوربین، نشانگر بالا روشن باقی می ماند یا چشمک می زند.



وضعيت دوربين	وضعيت نشانگر وضعيت	
<ul> <li>ضبط تصاویر در کارت حافظه، یا خواندن تصاویر از</li> </ul>	(11) 0 1	
کارت حافظه		
<ul> <li>صفحه خاموش است</li> </ul>	چشمک آهسته	سبز
<ul> <li>ضبط فیلم در کارت حافظه، یا خواندن فیلم از کارت حافظه</li> </ul>		
<ul> <li>ارسال از طریق Wi-Fi</li> </ul>	چسمت می رند	



### تنظیم یک حالت عکسبرداری

از کلید چرخشی حالت بر ای دسترسی به هر یک از حالت های عکسبرداری استفاده کنید.



- ۱) حالت Tv Tv
   قبل از عکسبرداری، سرعت شاتر را تنظیم کنید (۱۸۹۵).
- (۲) حالت P P قبل از عکسبرداری، مجموعه ای از تنظیمات را انجام دهید (۲۹/۹).
- (۳) حالت خودکار AUTO عکسبرداری کاملاً خودکار، با تنظیمات تعیین شده توسط دوربین (۵۲(۵۲).
  - (۴) حالت ترکیب خودکار می قبل از هر عکن، کلیپی از صحنه را به صورت خودکار ضبط کنید (۵۴(۵)).
    - حالت پانور اما 
       جا ترکیب یک سری عکس، پانور اما بسازید
       (۵۵).
  - (۴) حالت ورزش بی از می مندر که دوربین روی سوژه های متحرک در حالی که دوربین روی سوژه های متحرک فوکوس می کند، به طور متوالی عکسبرداری کنید (۵۶۵).

- (۷) حالت AV مکل قبل از عکسبرداری، مقدار دیافراگم را تنظیم کنید (۹۹۵).
- (۸) حالت M M قبل از عکسبرداری، سرعت شاتر و مقدار دیافراگم را تنظیم کنید تا به نوردهی دلخواه خود برسید (۲۰۵۵).
- (۹) حالت C2 C1 / C2 حالت C4 (۹) بر ای استفاده دوباره، حالت های عکسبرداری که اغلب از آنها استفاده می کنید و تنظیمات عملکرد پیکریندی شده را نخیره نمایید (۲۰۹(۲۰۹).
- (۱۰) حالت فیلم 🛒
   انواع مختلفی از فیلم ها را ضبط کنید (۵۵).
- (۱۲) حالت صحنه خاص SCN با انجام تنظیمات بر ای صحنه های خاص، تصویر بگیرید (۵۷۵۵).



## پیکربندی قابلیت های دوربین





4:3

Sc 2

FSE ( )

QH Q 610

\_\_\_\_\_ ©]



- (۱) تنظيم موارد
- 🔹 (۲) تنظیم گزینه ها



حالت درایو (۲)





یک گزینه تنظیم را انتخاب کنید.

🏅 یک مورد تنظیم انتخاب کنید.

موارد مشخص شده با نماد [INFO] را با فشار دادن
 دکمه INFO تنظیم کنید.





📍 تنظیمات را کامل کنید.













دکمه MENU را فشار دهید.

- یک زیانه را انتخاب کنید.
   (۱) زیانه اصلی
   (۲) زیانه فرعی
   (۳) تنظیم موارد
   (۴) تنظیم گزینه ها
- برای انتخاب یک زبانه اصلی از اهرم زوم استفاده کنید.

برای انتخاب یک زبانه فر عی از دکمه های </>
 پالی استفاده کنید.







- 🍟 یک مورد تنظیم انتخاب کنید.
- ابتدا پس از فشار دادن دکمه ، برخی از موارد با دکمه
   های \/ روی صفحه ای دیگر انتخاب می شوند.
  - پی گزینه تنظیم را انتخاب کنید.



- ۵ تنظیمات را کامل کنید.
- 🗘 به صفحه عکسبرداری برگردید.



### قابلیت های موجود در صفحه کنترل سریع



دکمه ( را در صفحه عکسبرداری یا صفحه پخش فشار دهید تا به صفحه کنترل سریع بروید و در آنجا تنظیمات را تغییر دهید. در سمت راست یا چپ، یک مورد تنظیم انتخاب کنید تا گزینه های تنظیم آن در پایین صفحه نشان داده شوند.

> (۱) تنظیم موارد (۲) تنظیم گزینه ها

تنظیمات زیر در حالت **P** موجود است. موارد و گزینه های موجود تنظیمات بر اساس حالت عکسبرداری تفاوت دارند.

AF℃⊡	روش AF	برای صحنه ای که از آن عکسبرداری می کنید، یک حالت فوکوس خودکار (AF) انتخاب کنید.
ONE SHOT	عملکرد AF	در حالی که دکمه شاتر را تا نیمه فشّار می دهید، <b>[SERVO]</b> را انتخاب کنید تا سوژه ها در فوکوس باقی بمانند.
口 Šòff	حالت در ايو *	عکسبرداري متوالي يا تايمر خودکار را تنظيم کنيد.
۲	حالت نورسنجي	نحوه سنجش روشنایی را انتخاب کنید.
	كيفيت تصوير *	اندازه (تعداد پیکسل ها) و تراکم (کیفیت) تصاویر خود را انتخاب کنید.
FHD	اندازه ضبط فيلم*	اندازه ضبط و تعداد کادر فیلم ها را انتخاب کنید.
AUTO	سر عت ISO	سرعت ISO را انتخاب کنید.
AWB	تعادل سفيدى	با رنگهای طبیعی در انواع خاص نور عکسبرداری کنید.
A	تنظيمات سبک	رنگ مایه، کنتراست و سایر جزئیات تصویر را انتخاب کنید.
	بهينهساز نور خودكار	میزان تصحیح خودکار روشنایی و کنتر است را انتخاب کنید.
4:3	نسبت ابعادی تصویر ثابت*	نسبت ابعادی تصاویر را انتخاب کنید.

\* همچنین در حالت AUTO نیز موجود است.



#### تنظيمات منو

از صفحات منو برای پیکربندی انواع قابلیت های دوربین استفاده کنید. برای رفتن به صفحات منو، دکمه MENU را فشار دهید. موارد تنظیم در چهار گروه اصلی سازمان دهی شده اند و برای هر گروه چندین زبانه در نظر گرفته شده است. می توانید موارد تنظیم زیر را در صفحات منو پیکربندی کنید. موارد تنظیم موجود بر اساس حالت عکسبرداری متفاوت هستند.

#### 🚚 🚺 تنظیمات عکسبرداری

- 🔹 تعادل سفيدي 🔹 حالت عکسر داری 🔹 تعادل سفيدي سفار شي 🔹 كيفيت تصبو ير نسبت ابعادي تصوير ثابت تغییر Bkt./WB . 🔹 تنظیمات سبک مرور تصبوير . HDMI نمایش اطلاعات | HDMI 🔹 تنظيمات فلش AF عملکر د AF 🔹 حالت در ایو ● دو≮س AF 🔹 مهر تاريخ 🗑 AF متوالى جبر ان نور دهی/AEB افلش نور کمکی AF ISO تنظیمات سر عت ISO TSO تنظيمات سرعت ISO تنظيمات اوج MF . . MF مناسب بهينهساز نور خودكار . In the second se second s حالت نور سنجى . اتظیمات S 🔹 تايمر نور سنجي 🛛 🐙 تر از بندی خو دکار 🔹 شبیه ساز ی نو ر
- 🔹 زوم ديجيتال
- بازخوانى تنظيمات زوم/MF
  - 🔹 نوع فيلم كوتاه
  - 🔹 🔪 قسمت نمایش
  - 🔹 🎦 زوم خودکار
  - 🔹 🗖 مرکزبندی
  - اندازه ضبط فیلم
    - ، ضبط صدا
  - Servo AF
  - 🔹 💻 شاتر کند خودکار
    - ویدیو های مختصر
    - ایجاد فیلم از تصاویر
      - کنترل از راه دور



ا 🕨 تنظیمات پخش

- محافظت از تصاویر
- جر خاندن تصاوير .
  - 🔹 حذف تصاوير
  - سفار ش جاب .
- تنظیم کتابجه عکس
- حذف قرمزی چشم

انتخاب بوشه

شمار ہ گذار ی فایل

چرخش خودکار

🔹 ر اهنمای قابلیت ها

🔹 ر و شنایی نمایشگر

🔹 فرمت کارت

، حالت اکو

، ذخیرہ نیرو

و زبان 🕄

🔹 میزان صدا

🔹 بيپ

- 💷 🌳 تنظیمات عملکرد

🔹 ىر ش تصبوبر

🔹 تغيير انداز ه

نمایش اسلاید

تصوير

تنظیم شر ایط جستجو ی

🔹 رتبه

- عملکر د دکمه
- سوئيچ 🖽 /دكمه 🖌
- نمایش اطلاعات عکسبرداری
  - عملکر د نمایش
  - تنظیمات نمایش
    - 🔹 جمع شدن لنز
    - نمایش معکوس
    - تاریخ/زمان/منطقه تصوير آغازين
      - ، واحدها
  - تنظیمات ار تباطات بیسیم 💿 سیستم و پدیو
    - Interpret GPS Interpret GPS
- عملکردهای سفارشی (C.Fn)
- 💻 ★ منوبي من
- افزودن زبانه منوی من
- حذف همه زبانه های منو ی من 🔹 حذف همه موار د
  - 🔹 نمایش منو



- حالت عکسبر دار ی سفار شی (C2 (C1)
  - بازنشانی دوربین
  - اطلاعات حق تكثير
- URL دفترچه راهنما/نرم افزار .
  - نمایش لو گو ی مجوز

• برش تصویر با/ س

ايجاد ألبو م

نمایش هیستو گر ام

مشاهده از آخرین

- - - ثابت افز ار

### صفحه حالت عكسبردارى

- (۲) (۲) (۱) حالت عکسبر داری / نماد صحنه
   (۳) (۲) (۲) (۲) تصاویر قابل ضبط

  - (٣) حداكثر تعداد عكس متوالى
  - (۴) زمان موجود برای ضبط فیلم
    - (۵) سطح باتری





## کادر های روی صفحه عکسبرداری

کادر سفید	دور سوژه یا صورت شخص شناسایی شده به عنوان سوژه اصلی نمایش داده می شود.
کادر سبز	پس از فوکوس شدن دوربین وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، نمایش داده می شود.
کادر آبی	هنگامی نمایش داده می شود که دوربین به فوکوس روی سوژه های متحرک ادامه می دهد. تا زمانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، نمایش داده می شود.
کادر زرد	در صورتی که دوربین نتواند هنگام فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه فوکوس کند، نمایش داده می شود.

کادر های فوکوس (نقطه AF) در صفحه عکسبر داری نمایش داده می شوند.





# گزینه های نمایشی برای تصویر برداری

برای مشاهده سایر اطلاعات می توانید نمایش صفحه عکسبرداری را تغییر دهید.





# گزینه های نمایشی برای پخش

برای مشاهده سایر اطلاعات می توانید نمایش صفحه پخش را تغییر دهید.







### 🛑 تغییر هیستوگرام ها

می توانید بین نمایش یک هیستوگرام روشنایی (بر ای بر رسی سطح نور دهی کلی و در جه بندی سر اسری) و یک هیستوگرام RGB (بر ای بر رسی اشباع و در جه بندی قر مز ، سبز و آبی) انتخاب کنید.

*	Ý			Ô	
PLAY3			3		
			<i>P</i> 3	بجاد ألبو	
	روشنايي	وگرام	فيسة	مايش ه	د
	فعال	(si)	ه از آخ	بشاهده	

🚺 🚺 [نمایش هیستوگرام]





### کیبورد روی صفحه

برای ورود اطلاعات از صفحه کلیک روی صفحه استفاده کنید. دکمه های ﴿/﴾/▼/▲ را برای انتخاب یک کلید بچرخانید، و سپس دکمه (@ را فشار دهید.



جابجایی مکان نما جابجایی مکان نما
تغییر دادن حالت های ورودی
[\*]: تغییر به حروف بزرگ
[\*]: تغییر به اعداد یا نمادها
دف نویسه ها
[\*]

[لم]
 بازگشت به صفحه قبل

MENU دكمه



عكسبردارى

با استفاده از انواعی از قابلیت ها، به راحتی در حالت های ساده عکسبرداری کنید یا عکس های حرفه ای تری بگیرید.



## عکسبرداری با تنظیمات تعیین شده توسط دوربین (حالت خودکار/حالت ترکیب خودکار)

بر اساس سوژه و شرایط تصویربرداری تعیین شده توسط دوربین، از حالت خودکار برای انتخاب کاملاً خودکار تنظیمات بهینه برای صحنه استفاده کنید.











هنگام استفاده از فلش:



۲ فوکوس کنید (تا نیمه فشار دهید).









- در بین پس از فوکوس صدای بیپ می دهد.
   در اطراف موقعیت های فوکوس شده، یک نقطه AF نمایش داده می شود.
  - عکسبرداری کنید (کامل فشار دهید).

- هنـگام ضبط فيلم<u>:</u>
- [OREC] در طول ضبط نشان داده می شود.
- برای متوقف کردن ضبط فیلم، دکمه ضبط فیلم را دوباره فشار دهید.





### 💻 عکسبرداری در حالت ترکیب خودکار

همچنین نتها با گرفتن عکس های ثابت، پیش از هر عکسبرداری به صورت خودکار، کلیپ های ۲ الی ۴ ثلنیه ای از صحنه ها ضبط کنید. هر کلیپ که با عکس و صدای شاتر به پایان می رسد، یک بخش تکی ایجاد می کند. دوربین با ترکیب کلیپ ها، فیلم مختصر و کوتاهی از روز می سازد.









### عکسبرداری پانوراما (حالت پانوراما)

با چرخاندن دوربین در یک جهت در حالی که دکمه شاتر را کاملاً پایین نگه داشته اید، عکس های پاتور امای ترکیبی با ضبط متوالی ایجاد کنید.





وارد حالت 🖂 شوید.

- یک جهت عکسبرداری انتخاب کنید. • برای انتخاب جهت عکسبرداری، دکمه 🕕 را انتخاب کنید.
  - پیکانی نمایش داده می شود که جهت حرکت دوربین
     را نشان می دهد.
    - 🍸 دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.
  - با نگه داشتن دکمه شاتر به سمت پایین تا نیمه، روی سوژه فوکوس کنید.
    - م تصویر بگیرید.
  - همزمان با پایین نگه داشتن دکمه شاتر به طور کامل،
     دوربین را با سرعتی ثابت در جهت پیکان حرکت دهید.
    - ناحیه ای که به وضوح نمایش داده می شود (۱) ضبط می شود.
- یک نشانگر پیشرفت عکسبرداری (۲) نمایش داده می شود.
- هنگامی که دکمه شاتر را ر ها می کنید یا هنگامی که نشانگر پیشر فت کاملاً سفید می شود، عکسبرداری متوقف می شود.





### عکسبرداری از سوژه های متحرک (حالت ورزش)

در حالي كه دوريين روى سوژه هاى متحرك فوكوس مى كند، به طور متوالى عكسبردارى كنيد.





وارد حالت 💐 شوید.

- فوكوس كنيد.
   در حالى كه دكمه شاتر را تا نيمه فشار مى دهيد، دوربين
   در حالى كه دكمه شاتر را تا نيمه فشار مى دهيد، دوربين
   به تنظيم فوكوس و روشنايى تصوير در جايى كه كادر أبى
   نمايش داده مى شود، ادامه مى دهد.
  - ۳ تصویر بگیرید.

    دکمه شاتر را برای عکسبرداری متوالی به طور کامل به طرف پایین نگه دارید.





### عکسبرداری صحنه های خاص (حالت صحنه خاص)

یک حالت که با صحنه تصویر برداری مطابقت دارد را انتخاب کنید، و دوربین تنظیمات مربوط به تصاویر بهینه را به طور خودکار پیکربندی می کند. ابتدا سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهید یافت.



وارد حالت SCN شوید.



🗡 دکمه 🛞 🛶 [🏹] → انتخاب یک گزینه

🍸 تصویر بگیرید.





📩 تصوير چهره خود

🕻 تصوير چهره



🔊 پوست صاف



ا غذا

برای تصاویر چهره، پردازش تصویر سفارشی شده مواردی از جمله صاف تر کردن پوست، تنظیم کردن روشنایی و پس زمینه برای برجسته تر کردن خود را در بر می گیرد.

سوژه هایی را ضبط کنید که در مقابل یک پس زمینه تار ایستاده اند و رنگ پوست صاف تری دارند و موهایشان نرم به نظر می رسد.

برای صاف تر نشان دادن یوست، عکس ها را بردازش کنید.

تنظیم رنگ مایه ها برای تازه و پرطراوت نشان دادن غذا.





عکس های زیبایی از صحنه های شب یا عکس هایی از تصویر چهره با منظره شب در پس زمینه آن بگیرید.

省 صحنه شب دستی





💥 آتش باز ي





عکسبرداری از خود با تنظیمات بهینه (حالت تصویر چهره خود)



- التخاب کنید.
- ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.
- دکمه INFO → دکمه های ▼/▲ برای انتخاب
   [روشنایی] یا [جلوه پوست صاف] → دکمه های ﴿/﴾ برای تنظیم سطح → دکمه (∰)
- برای تنظیم [تاری پس زمینه] از دکمه 🕨 استفاده کنید.

🍸 🛛 صفحه نمایش را باز کنید.





- م تصویر بگیرید.
- ه هنگام عکسبرداری، دوربین را محکم نگه دارید زیر اوقتی دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار می دهید و تاری پس زمینه روی حالت [خودکار] تنظیم شده است، دوربین دو بار عکسبرداری می کند و تصویرها را پردازش می کند.





## عکسبرداری با جلوه های تصویری (حالت فیلتر های خلاقانه)

هنگام تصویر برداری، جلوه های مختلفی به تصاویر اضافه نمایید. ابتدا سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهید یافت.



وارد حالت 🥥 شوید.



۲ دکمه @ ← [且] → انتخاب یک گزینه



- 🍸 یک سطح جلوه انتخاب کنید.
- برای تنظیم سطح، از دکمه های </l>

📍 تصویر بگیرید.



عکس های سیاه و سفید با حسی از زبری و حالتی شن مانند بگیرید.



🛃 سیاه/سفید دانه دانه



🙎 فوكوس ملايم

با جلوه فیلتر فوکوس ملایم شبیه سازی شده بر ای یک محیط ملایم عکسبرداری کنید.



کے جلوہ جِسْم ماہی



عکسبر داری با جلوه تغییر شکل دهنده لنز چشم ماهی.

سوژه ها برجسته تر به نظر می رسند، مثل سوژه های نقاشی های رنگ و روغن.







برای ایجاد عکس هایی شبیه به نقاشی های آبرنگ رنگ ها را ملایم کنید<u>.</u>

🖍 جلوہ أبرنگ



👩 جلوہ دوربین کوچک

تصاویری بگیرید که شبیه تصاویر دوربین های کوچک هستند و در گوشه های تصویر هاله نیره ای دارند و در کل رنگ های متفاوتی دارند.



طلى جلوه مينياتور

با تار کردن نواحی تصویر بیرون از ناحیه انتخاب شده، جلوه یک مدل مینیاتوری ایجاد کنید.



🚽 عکس های شبیه مدل های مینیاتوری (جلوه مینیاتور)



- 💧 [را انتخاب کنید.
- ۲ قسمت مورد نظر برای باقی ماندن در فوکوس (کادر صحنه) را انتخاب کنید.
- دکمه INFO → دکمه های ▼/▲ بر ای حرکت دادن
   کادر → دکمه இ



۳ موقعیت فوکوس (نقطه AF) را تنظیم کنید.
 دکمه های ﴿/﴾/★/▲ برای حرکت دادن نقطه AF
 حکمه (இ)

📍 تصویر بگیرید.



## ضبط انواعى از فيلم ها (حالت فيلم)

حالت 🛒 کامل برجسته، فیلم جلوه مینیاتور(۱۲۱۵)، ویدیوهای مختصر (۱۲۲۵)، ایجاد فیلم از روی تصاویر (۱۲۴۵۵) و موارد دیگری را ارائه می دهد.



وارد حالت 💻 شويد.



۲ ضبط را شروع کنید.
 [●REC] در طول ضبط نشان داده می شود.
 ۹ برای متوقف کردن ضبط فیلم، دکمه ضبط فیلم را دوباره



### 🗩 ضبط فیلم با سر عت شاتر و میزان دیافراگم مشخص (نوردهی دستی فیلم)

فشار دهید.

سرعت شاتر، میزان دیافراگم، و سرعت ISO دلخواه خود را تعیین کنید.



دکمه 
 دکمه 
 () -> () -> ()
 () -> ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()









- سرعت شاتر و مقدار دیافراگم را تنظیم کنید.
   سرعت شاتر : کلید چرخشی یکی
   مقدار دیافراگم: دکمه ۸ → کلید چرخشی یکی
  - 📍 ضبط را شروع کنید.

۲ سرعت ISO را تنظیم کنید.





### عکسبرداری در برنامه AE (حالت P)

سر عت شاتر و میزان دیافراگم به صورت خودکار جهت متناسب شدن با روشنایی سوژه تنظیم می شوند. حالت ¶، انعطاف در تنظیمات عملکرد AF، حالت های نورسنجی و بسیاری از ویژگی های دیگر را ارائه می کند.



۱ وارد حالت P شوید.

- 📍 هر ویژگی را در صورت نیاز پیکربندی کنید.
  - 🎢 تصوير بگيريد.





قبل از عکسبرداری، سرعت شاتر را تنظیم کنید. دوربین به طور خودکار میزان دیافراگم را تنظیم می کند تا با سرعت شاتر شما متناسب باشد.





ئتد



۱ وارد حالت Tv شوید.



۲ سرعت شاتر را تنظیم کنید.
 ۲ کلید چرخشی یکی

🌹 تصوير بگيريد.





## عکسبرداری در مقادیر خاص دیافراگم (حالت Av)

قبل از عکسبرداری، مقدار دیافراگم را تنظیم کنید. دوربین به طور خودکار سرعت شاتر را تنظیم می کند تا با میزان دیافراگم شما متناسب باشد.







۱ وارد حالت Av شوید.



- ۲ میزان دیافراگم را تنظیم کنید.
  - 🔹 کلید چرخشی 🌉

🍸 تصویر بگیرید.





قبل از عکسبرداری، سرعت شاتر و مقدار دیافراگم را تنظیم کنید تا به نوردهی دلخواه خود برسید.



۱ وارد حالت M شوید.





سرعت شاتر و مقدار دیافراگم را تنظیم کنید.
 سرعت شاتر : کلید چرخشی یکی
 مقدار دیافراگم: دکمه ۵ ب کلید چرخشی یکی

📍 تصویر بگیرید.





## بزرگنمایی نزدیک تر سوژه ها (زوم دیجیتال)

وقتی سوژه های دور برای بزرگنمایی با استفاده از زوم نوری بیش از حد دور هستند، از زوم دیجیتال برای بزرگنمایی حداکثر تا حدود ۲۶۰ برابر استفاده کنید.

#### AUTO



- اهرم زوم یا دکمه زوم را به سمت T فشار دهید.
   اهرم یا دکمه را همچنان فشار دهید.
   زوم کردن در بزرگترین ضریب زوم قبل از اینکه
   تصویر به طور قابل ملاحظه دانه دانه شود متوقف
- می شود، که سپس بر روی صفحه مشخص می شود.
  - ۲ دوباره به سمت T فشار دهید.
     دوربین سوژه را حتی نزدیکتر بزرگنمایی می کند.
     (۱) ضریب زوم فعلی است.







هنگام عکسبرداری و ضبط فیلم، نوردهی می تواند قفل شود و یا می توان فوکوس و نوردهی را به صورت جدا تنظیم کرد.

١.



بدون قفل AE



برای نوردهی ثابت، دوربین را روی سوژه بگیرید.



🍸 دکمه 🗶 را فشار دهید.

- [¥] نمایش داده می شود، و نوردهی قفل می شود.
   پس از اتمام تایمر نورسنجی ((۱۰۱)، این تنظیم به صورت خودکار باز می شود.
- ۳ تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.

  هنگامی که [\*] دیگر نمایش داده نمی شود، قفل AE
  باز می شود.




تعیین دوباره محل سوژه ها پس از بزرگنمایی دستی (دستیار کادربندی - جستجو)

اگر در هنگام بزرگنمایی رد یک سوڑہ را گم کردید، می توانید با کوچکنمایی به طور موققی آن را آسان تر بیابید.





- ۱ دکمه الم الم الم داده و نگه دارید.
- دوربین کوچکنمایی می کند و یک کادر سفید را دور ناحیه ای که نشان داده شده است قبل از اینکه دکمه ۲٫ ۲ را فشار دهید نمایش می دهد.
  - دوربین را طوری بگیرید که سوژه در مرکز کادر سفید قرار بگیرد.

۲ دکمه ۲∟ را رها کنید.

دوربین برای پر کردن صفحه با ناحیه ای که در کادر
سفید مرحله ۲ بود، بزر گنمایی می کند.





AUTO

#### 👥 گزینه های قسمت نمایش

قسمت هایی که پس از فشار دادن دکمه ۲۲ نشان داده شوند، قابل تنظیم هستند.

	Ý	►	Ó	
SHOOT4		5 4		
	متوسط	س`_⊐[	سمت نمايا	ق
	خودكار	ju	م خودکار 🕻	<b>19</b> j
	روشن		مرکز 🗔	

\ ◘ [يَٰ] قسمت نمايش]



## زوم خودکار در واکنش به حرکت سوژه (زوم خودکار)

دوربین به صورت خودکار بزرگنمایی یا کوچکنمایی می کند تا بتواند چهره تشخیص داده شده (۱۰۷() را در یک اندازه ثابت نگه دارد. اگر شخص جلوتر بیاید، دوربین به طور خودکار کوچکنمایی می کند، و بر عکس. این اندازه نیز قابل تنظیم است.







- یک کادر سفید در اطراف چهره تشخیص داده شده نمایش
   داده می شود و دوربین بزرگنمایی یا کوچکنمایی می کند
   تا سوڑه را روی صفحه نگه دارد.
  - اگر چند چهره تشخیص داده شود، یک کادر سفید در اطراف چهره سوژه اصلی و حداکثر دو کادر خاکستری در اطراف چهره های دیگر نمایش داده می شود.
    - ۲ تصویر بگیرید.
- وقتی دکمه ۲۲ را دوباره فشار می دهید و ۲۲ خودکار:
   خاموش] نمایش داده می شود، زوم خودکار لغو می شود.





#### 📘 تنظیم اندازه ثابت نمایش چهره



- در حالت [اً□ خودکار: روشن]، برای انتخاب گزینه
   دلخواه دکمه های ﴿/﴾ را فشار دهید.
- دوربین به طور خودکار بزرگنمایی می کند تا چهره
   ها را در اندازه مشخص شده نگه دارد.

خودكار	زوم خودکار کنید یا از خارج شدن سوژه ها از صفحه جلوگیری کنید. وقتی چند چهره تشخیص داده شود، دوربین زوم می کند تا این سوژه ها را در صفحه نگه دارد.
چهره	بزرگ نگه داشتن چهره ها به اندازه اي كه حالت هاي چهره به وضوح نشان داده شود.
بالاتنه	کوچک نگه داشتن چهره ها تا حدی که بالاتنه شخص نشان داده شود.
کل بدن	کوچک نگه داشتن چهره ها تا حدی که کل بدن شخص نشان داده شود.
دستى	نگه داشتن چهره ها در اندازه مشخص شده با حرکت دادن اهرم زوم. وقتی اندازه
G	مورد نظر به دست امد، اهرم زوم را رها کنید.





ممانعت از گمشدن سوژه ها پس از بزرگنمایی (دستیار کادربندی - قفل)

پس از اینکه بزرگنمایی کردید، دوربین می تواند لرزش خود را کاهش دهد و سوژه شما را در مرکز قرار دهد تا به شما کمک کند آن را گم نکنید.







التایش داده می شود و دوربین لرز شگر تصویر
 را برای عکسبرداری در انتهای تله فوتو اعمال می کند.



- ۲ سوژه ای برای نگه داشتن نزدیک به مرکز انتخاب کنید.
  - [中] در مرکز صفحه نمایش داده می شود.
  - دوربین را طوری بگیرید که [1] روی سوژه مورد نظر باشد، و سپس دکمه ... یا دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.







سوژه ردیابی می شود تا موقعیت آن در نزدیکی مرکز
 صفحه حفظ شود.

📍 تصویر بگیرید.



#### 💻 غیرفعال کردن نمایش سوژه مرکز بندی شده

نمایش مرکز بندی سوژه های شناسایی شده قابل غیرفعال شدن است. در این حالت نیز لرزشگر تصویر برای سوژه های بزرگنمایی شده اعمال می شود.

	Ý		Ó	
SHOOT4		5 4		
	متوسط	س`⊒[	سمت نماين	قہ
	خودکار	)u	م خودکار کٍ	<b>5</b>
	روشن		مرکز 📮	در

\ ◘ [در مرکز ⊡] ← [خاموش]



# گرفتن تصاویر کلوزآپ (ماکرو)

برای محدود کردن فوکوس به سوژه ها در محدوده بسته، دوربین را روی 📢 قرار دهید.



🕴 برای انتخاب [۲]، دکمه 🕨 را فشار دهید.

۲ تصویر بگیرید.





#### عکسبرداری در حالت فوکوس دستی

وقتی فوکوس کردن در حالت AF امکان پذیر نیست، از فوکوس دستی استفاده کنید. بر ای تسهیل فوکوس، نمایش را بزرگنمایی کنید.

فوكوس كنيد.





دوربین را روی حالت فوکوس دستی تنظیم کنید.
 از دکمه > برای انتخاب [MF] استفاده کنید.
 [MF] و نشانگر MF نمایش داده می شوند.

- با استفاده از نشانگر MF (۱، که فاصله و موقعیت کانونی را نشان می دهد) به عنوان راهنما، دکمه های
   ۲) را فشار داده و نگه دارید تا موقعیت کانونی کلی تنظیم شود.
- هنگامی که نمایش بزرگنمایی شده را تماشا می کنید، دکمه های ♥/▲ را برای لحظه ای فشار دهید تا موقعیت کانونی به صورت دقیق تنظیم شود. برای تنظیم بزرگنمایی، دکمه ↓ را فشار دهید.



🍸 تصویر بگیرید.





### MF شناسایی آسان ناحیه فوکوس (اوج MF)

لبه های سوژه ها در فوکوس رنگی نشان داده می شود تا فوکوس دستی آسان تر شود. می توانید رنگ ها و (سطح) حساسیت تشخیص لبه را تنظیم کنید.

*	Ý	•			Û	
SHOOTS		5				
			Μ	اوج F	نظيمات	J
	روشن			بب	M مناء	F
				MF⊲	وم نقط	
				IS ,	نظيمات	
	فعال		نودکار	ندی خ	ب ترازی	,
	استاندارد			بال	ومر ديجي	
		eم/MF	مات زو	, تنظي	ازخوانو	

	تنظيمات اوج MF
روشين	
زياد	سطح
قرمز	
1 MENU	

۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

[اوج]  $\rightarrow$  [اوج]  $\rightarrow$  [روشن] [اوج] [روشن]





#### عکسبرداری با قفل AF

فوكوس را مي توان قفل كرد. پس از قفل كردن فوكوس، حتى هنگامي كه دكمه شاتر ار ار ها مي كنيد، موقعیت کانونی تغییر نمی کند.



- 🔵 در حالی که دکمه شاتر تا نیمه فشار داده شده است، دکمه 🕨 ر ا فشار دهید.
- اکنون فوکوس قفل می شود، و [MF] و نشانگر MF نمایش دادہ می شو ند.
  - 📍 تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.
- برای باز کردن قفل فوکوس، دکمه ) را دوباره فشار دهید و سیس [🗛] یا 🖤 را انتخاب کنید.









#### تغيير دادن نسبت ابعادى

نسبت ابعادی تصویر (نسبت عرض به ارتفاع) قابل تغییر دادن است.







3:2







# تغییر دادن مدت نمایش تصویر بعد از گرفتن عکس ها

مدت زمان نمایش تصاویر بعد از گرفتن تصاویر قابل تنظیم است.

	Ý			Ô	
SHOOT1					
	<b>A</b> L		تصوير	نيغيت	s
4:3		تصوير ثابت	ابعادى	سبت	
	2 ئانيە		سوبر	ىرور تە	
			ات فلشر	نظيم	
	ାର୍ହ୍ୟ		درايو	تالت	
	خاموش		يخ 😼	ىھرتار	

💧 👩 [مرور تصویر]

بعد از گرفتن عکس ها هیچ تصویری نمایش داده نمی شود.	خا <i>مو</i> ش
تصاویر برای مدت زمان مشخصی نمایش داده می شوند. حتی وقتی که تصویر نمایش داده می شود، می توانید با فشار دادن دوباره دکمه شاتر تا نیمه، برای تصویر بعدی أماده شوید.	2 ثانیه، 4 ثانیه، 8 ثانیه
تا زمانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، تصاویر نمایش داده می شوند.	نگهداشتن





## تغيير دادن حالت فلش

می توانید حالت فلش را بر ای تطبیق با صحنه عکسبر داری تغییر دهید.







در شرایط کم نور ، به طور خودکار روشن می شود.	فلش خودكار
برای هر عکس روشن می شود.	فلش روشن
برای روشن کردن سوژہ اصلی (مانند افراد) ہنگام عکسبرداری با سرعت شاتر کمتر روشن می شود تا پس زمینہ خارج از برد فلش را روشن کند.	سر عت کم شاتر
برای عکسبرداری بدون فلش.	فلش خاموش





## قفل کردن روشنایی / نوردهی در عکاسی با فلش (قفل FE)

سطح خروجي فلش را حفظ کنيد.



قفل FE









- فلش را بالا ببرید و روی [\*] یا [\*\*] تنظیم کنید.
- ۱ برای نوردهی ثابت، دوربین را روی سوژه بگیرید.

🏌 دکمه 🗙 را فشار دهید.

- فلش روشن می شود، یک دایر ه نمایش داده می شود که بر د نور سنجی را نشان می دهد، و (\*\*) نمایش داده می شود، که نشان دهنده این است که سطح خروجی فلش حفظ شده است.
  - ۲ تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.







🏓 تنظیم جبران نوردهی فلش

مى توانيد نوردهى فلش را در محدوده 2- تا 2+ نقطه در فواصل ١/٣ نقطه اى تنظيم كنيد.



تنظیم در جهت –



تنظیم در جهت +

	تنظيمات فلش
21012	جبران نوردهی فلش
اولين پرده	همگام سازی شاتر
روشىن	جراغ قرمزى جشم
روشن	FE مناسب
MENU	

#### [جبران نوردهی فلش]





۲ مقدار جبران را مشخص کنید.
دکمه های (/)

💻 تنظيم خروجي فلش

یکی از سه سطح فلش موجود در حالت های Tv/Av/M را انتخاب کنید.



خروجي فلش: حداقل



خروجي فلش: حداكثر

تنظيمات فلش	
حالت فلش	خودکار
جبران نوردهی فلش	21012
همگام سازی شاتر 🔋 ا	اولين پرده
جراغ قرمزی چشم	روشن
FE مناسب ,	روشىن
	≤ MENU

	تنظيمات فلش
دستی	حالت فلش
اولين يرده	همگام سازی شاتر
حداقل	خروجی فلش
روشن	جراغ قرمزی چشم

# \ [حالت فلش] ← [دستی]



🏅 [خروجي فلش]

💻 تغيير دادن زمان بندى فلش

زمان بندی فلش زدن مربوط به ر ها کردن شاتر قابل تنظیم است.







دومين پرده

	تنظيمات فلش
21012	جبران نوردهی فلش
اولين پرده	همگام سازی شاتر
روشن	جراغ قرمزی جشم
روشن	FE مناسب
S MENU	

[ همگام سازی شاتر]

فلش بلافاصله بعد از باز شدن شاتر روشن می شود.	اولين پرده
فلش بلافاصله قبل از بسته شدن شاتر روشن می شود.	دومين پر ده



🗩 کاهش قرمزی چشم

برای جلوگیری از قرمز شدن چشم ها، دوربین می تواند چراغ کاهش قرمزی چشم را پیش از فلش زدن در تصاویر با نور کم روشن کند.

	تنظيمات فلش
21012	جبران نوردهی فلش
اولين پرده	همگام سازی شاتر
روشن	جراغ قرمزى جشم
روشىن	FE مناسب
S MENU	

ا [چراغ قرمزی چشم]



#### 🗩 پیکربندی FE مناسب

برای اطمینان از نوردهی مناسب در عکسبرداری با فلش تحت شرایط نوردهی نامطلوب، دوربین می تواند به صورت خودکار سر عت شاتر، میزان دیافراگم و سر عت ISO را تنظیم کند.

	تنظيمات فلش
21012	جبران نوردهی فلش
اولين پرده	همگام سازی شاتر
روشن	جراغ قرمزی جشم
روشن	FE مناسب
1 MENU	

FE] مناسب]





### عكسبردارى متوالى

۲ تصویر بگیرید.

دکمه شاتر را برای عکسبرداری متوالی به طور کامل به طرف پایین نگه دارید.



\ دکمه @ ← [] →[ا\_] يا ← []



تا زمانی که دکمه شاتر را کاملاً پایین نگه دارید، دوربین
 به صورت متوالی عکسبرداری می کند.







#### استفاده از تايمر خودكار

با استفاده از تایمر خودکار، می توانید خود را در عکس های گروهی یا عکس های زمان بندی شده دیگر قرار دهید. دوربین حدود ۱۰ ثانیه پس از پایین نگه داشتن دکمه شاتر، عکمىبرداری می کند. با تنظیم تایمر روی دو ثانیه، شما نیز می توانید از هرگونه لرزش دوربین ناشی از فشار دادن دکمه شاتر جلوگیری کنید.





### افزودن يک مهر تاريخ

دوربین می تواند تاریخ عکسبرداری را در گوشه پایین سمت راست تصاویر بیفزاید. اما توجه داشته باشید که مهر های تاریخ را نمی توانید ویر ایش یا حذف کنید، از این رو از قبل بررسی کنید که تاریخ و ساعت صحیح باشد (۲۷۵).

0				Ý	
					100T1
کیفیت تم	سوير			4	
نسبت ابه	هادى	نصوير	ابت		4:3
مرور تصور	بر			ئانيە	
تنظيمات	فلش				
حالت درا	بو			¢⊮	
مهر تاريخ	<u>ا ال</u>			فاموش	



# \ ◙ [مهر تاريخ ] ← [تاريخ] يا [تاريخ و زمان]

۲ تصویر بگیرید. وقتی تصویر می گیرید، دوربین تاریخ و زمان عکسبرداری را به گوشه پایین سمت راست تصاویر می افزاید.



AUTO



## تنظیم روشنایی تصویر (جبران نوردهی)

نوردهی استاندارد تنظیم شده توسط دوربین برای عکس و فیلم را می توان در فواصل ۱/۳ نقطه ای در محدوده 3± نقطه تنظیم کرد.



تنظیم در جهت –



تنظيم در جهت +





جبران نوردھی را تنظیم کنید.
 دکمہ کے کلید چرخشی یکھی

۲ تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.



#### افردهی مختلف در نوردهی خودکار (عکسبرداری AEB)

این تصاویر در سطوح نوردهی مختلف ضبط شده اند. عرض نوردهی مختلف در فواصل ۱/۳ نقطه ای در محدوده 2± نقطه قابل نتظیم است که در سطح جبر ان نوردهی مرکز بندی شده است.



نوردهي كمتر از حد



<u> </u>	£.	5			-	
×	<b>T</b>					
SHOOT2						
-3210	12.:3		AEB/	ردهی	بران نو	ş
		ISO	مرعت	مات ہ	تنظم	
E)			بودكار	ز نور خ	ينەسا	ŧ٢
	٢		ى	رسنج	الت نو	
	8 ئانيە			سنجو	مر نور	
	فعال			ازی نو	بيەسا	ŵ





- تنظیمات را پیکربندی کنید.
- جبران نوردهی: دکمه های ﴿/﴾
  - AEB: کلید چرخشی KEB



بین یک سری سه تایی تصویر ضبط شده حین فشار دادن
 دکمه شاتر، نوردهی نسبت به سطح تنظیم شده در مرحله ۲،
 از نوردهی استاندارد تا نوردهی کمتر از حد استاندارد
 تا نوردهی بیش از حد تنظیم می شود.
 وقتی ] [حالت درایو] روی [متوالی با سرعت زیاد]
 یا [متوالی با سرعت پایین] تنظیم شده بیش از توقف
 که دکمه شاتر را تا پایین فشار دهید پیش از توقف

🚩 تصویر بگیرید.

عکسبرداری توسط دوربین، سه تصویر ضبط می شود.





#### تغییر دادن سرعت ISO

سر عت ISO را روی [AUTO] برای تنظیم خودکار بگذارید تا با حالت و شرایط عکسبرداری متناسب باشد. در غیر این صورت، یک سر عت ISO بالاتر برای حساسیت بیشتر، یا مقدار کمتری برای حساسیت کمتر تنظیم کنید.



\ دکمه @ ← [腳] ← انتخاب یک گزینه



Ρ



می توانید حداکثر سرعت ISO را به صورت خودکار تنظیم کنید.

*	Ý	₽			۰ <b>D</b>	
SHOOT2						
-32101	2.:3	جبران نوردههی/AEB				
		💿 تنظيمات سرعت ISO				
E.		بهينهساز نور خودكار				
	0	حالت نورسنجی				
	8 ئانيە			سنجر	يمر نور	ե
	فعال			ازی نو	ىبيەس	ů

◘ [◘ تنظیمات سرعت ISO] → [حداکثر برای خودکار]



روشنایی و کنتراست را به طور خودکار تصحیح کنید تا از خیلی تاریک شدن یا کنتراست بسیار کم یا بسیار زیاد در تصاویرتان جلوگیری کنید.



ا 🔝 کم



🔝 زیاد



\ دکمه @ ← [ﷺ] ← انتخاب یک گزینه





## تغيير روش نورسنجي

روش نورسنجی (شیوه اندازه گیری روشنایی) را برای تناسب با شرایط عکسبرداری تنظیم کنید.



ب	برای شرایط عکسبرداری عادی، شامل عکس های دارای نور پس زمینه.
ک) نورسنجی ارزیابی ب	به طور خودکار نوردهی را برای مطابقت با شرایط عکسبرداری تنظیم
م	می کند.
ن	نور سنجی محدود به داخل [()] (کادر تعیین نقطه AE)، که در مرکز
[•] نورسنجي نقطهاي	صفحه نمایش داده می شود.
م	میانگین روشنایی نور در کل ناحیه تصویر را تعیین می کند، که با مهم
[] تمرکز نور در مرکز <sup>م</sup>	تر در نظر گرفتن روشنایی در ناحیه مرکزی محاسبه می شود.



## تنظيم كردن تايمر نورسنجى

می توانید مدت زمان تایمر نورسنجی را تنظیم کنید که مدت زمان نمایش نوردهی را تعیین می کند (قفل AE).



🚺 🚺 [تايمر نورسنجى]



#### پیکربندی شبیه سازی نوردهی

با شبیه سازی نوردهی، روشنایی تصویر با روشنایی واقعی (نوردهی) تصاویر شما مطابقت دقیق تری دارد. روشنایی تصویر در واکنش به جبران نوردهی تغییر می کند. اگر ترجیح می دهید نمایش تصویر با روشنایی استاندارد باشد که معمولاً مشاهده آن نیز راحتر است، از این قابلیت استفاده نکنید.

*	Ý		D				
SHOOT2							
-3210.	.12.:3	جبران نوردهدی/AEB					
			ISO	سرعت	مات،	ک تنظم	2
s,			بهينهساز نور خودكار				R
	0		حالت نورسنجی				
	8 ئانيە				سنجر	يمر نور	lί
	فعال				اری نو	ىبيەسا	ŵ

#### 💧 🚺 [شبیه سازی نور]



## ضبط رنگ های طبیعی (تعادل سفیدی)

با تنظیم تعادل سفیدی (WB)، می توانید رنگ های تصویر را نسبت به صحنه مورد عکسبرداری طبیعی تر سازید.



نور روز



ابرى



نور تتگستن











#### 👥 تعادل سفيدي سفارشي

برای رنگ های تصویر که در تصویر گرفته شده توسط شما زیر نور طبیعی به نظر می رسند، تعادل سفیدی را برای تناسب با منبع نور محل تصویربرداری تنظیم کنید. تعادل سفیدی را زیر همان منبع نور که تصویر شما روشن می کند، تنظیم کنید.

I P	[2565] 95 01:10:35.000	
	Proceedings outstands	
		A.
		<b>L</b>
		© AIITA
	u	





📍 🚺 [تعادل سفیدی سفارشی]

2			
	SET	★ MENU	

۲داده سفید را بارگذاری کنید.
 تصویر خود از مرحله ۱ را انتخاب کنید →
 دکمه () → [تأیید]
 برای بازگشت به صفحه عکسبرداری، از دکمه
 MENU





## سفارشی کردن رنگ ها (تنظیمات سبک)

تنظیمات رنگی انتخاب کنید که صحنه ها یا سوژه ها را به خوبی نشان دهد.





#### عکسبرداری با Servo AF

در حالی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، در جایی که نقطه آبی AF نمایش داده شده فوکوس و نوردهی حفظ می شوند. این امر به شما کمک می کند تا از مفقود شدن تصاویر سوژه های در حال حرکت جلوگیری کنید.



- 📍 برای فوکوس، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.
- ۲ برای عکسبرداری، دکمه شاتر را به طور کامل فشار دهید.





## انتخاب روش فوكوس خودكار

یک روش فوکوس خودکار (AF) را برای سوژه و صحنه مورد عکسبرداری انتخاب کنید.



دکمه @ ← [AF 🕑 🔄 ) → انتخاب یک گزینه

<b>ئ</b> +رديابى	با فوکوس روی چهره سوژه اصلی که توسط دوربین تعیین می گردد، عکسبرداری کنید. سوژه ها در یک محدوده مشخص ردیابی می شوند.
AF ردیابی	پس از انتخاب یک سوژه برای فوکوس کردن، عکسبرداری کنید.
AF نقطه ای	فوکوس خودکار با یک نقطه AF کوچکتر از AF یک نقطه ای.
AF نقطه 1	دوربین با استفاده از یک نقطه تکی AF، فوکوس می کند. مؤثر برای فوکوس کردن قابل اطمینان.



(AF) انتخاب سوژه ها برای فوکوس کردن روی آنها (ردیابی AF)



[中] 、
 [中] در مرکز صفحه نمایش داده می شود.







- 🍸 سوژه ای را برای فوکوس انتخاب کنید.
- دوربین را طوری بگیرید که [-] روی سوژه مورد نظر باشد، و سپس دکمه ...] را فشار دهید.
- اگر سوڑہ تشخیص دادہ شود، [<sup>7</sup>/<sub>4</sub>] نمایش دادہ می شود.
   حتی اگر سوڑہ حرکت کند، دور بین به ردیابی سوڑہ در
   یک محدودہ معین ادامہ خواہد داد.
- اگر هیچ سوڑہ ای تشخیص دادہ نشود، [中] نمایش دادہ می شود.
  - 🔵 برای لغو انتخاب، دکمه 뒢 را دوباره فشار دهید.
    - 🎢 تصویر بگیرید.
- دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید. [رم تی ج به یک []] آبی رنگ تغییر می بابد که سوژه را تعقیب خواهد کرد، در حالی که دوربین همچنان فوکوس و نوردهی (Servo AF) را تنظیم می کند (])
  - دکمه شاتر را برای عکسبرداری به طور کامل به پایین فشار دهید.
- حتى بعد از عكسبردارى، [<sup>5</sup>/<sub>4</sub> <sup>-3</sup>] هنوز نمایش داده مى شود و دوربین به ردیابى سوژه ادامه مى دهد.




#### 🗩 حرکت دادن AF نقطه ای

وقتى روش AF روى [١ نقطه AF] يا [AF نقطه اى] باشد، نقطه AF مى تواند حركت كند.



🐧 دکمه 📭 را فشار دهید.

۲ کفطه ای را حرکت دهید.

حرکت دهید: دکمه های ﴿/﴾/♥/▲ یا کلید
چرخشی یسی
مرکز (موقعیت اصلی): دکمه INFO





### تغيير دادن تنظيمات فوكوس

فوکوس خودکار متوالی به صورت ثابت روی سوژه هایی فوکوس می کند که دوربین به سمت آنها گرفته شده است، حتی اگر دکمه شاتر فشار داده نشود. می توان این تنظیمات را بر ای محدود کردن فوکوس خودکار به لحظه ای که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، تغییر داد.

*	Ý		Þ		Ó	
SHOOT4			4			
	ONE SHOT AF			AF	ملكرد	£
	AF인톏				ېش AF	9)
	فعال			ى	A متوال	(F
ON			AF,	کمکر	لش نو	فا

### 🚺 🗗 AF] متوالى]

د فعال	کمک می کند که فرصت های ناگهانی عکسبرداری را از دست ندهید، زیرا دوربین تا زمانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، به طور مداوم روی سوژه ها فوکوس می کند.
ن	نیروی باتری را حفظ می کند، زیر ا دوربین به طور مداوم فوکوس نمی کند.
غیر فعال	با این وجود، این کار ممکن است در فوکوس کردن تأخیر بیندازد.



Ρ

## پیکربندی نور دستیار AF

وقتی دکمه شاتر را در شرایط کم نور تا نیمه فشار می دهید، چراغ روشن می شود تا به شما برای فوکوس کمک کند. می توانید پیکربندی کنید که نور فعال شود یا خیر.



	Ý	▲	<b>D</b>	
SHOOT2				
ON		A	فلش نور کمکی F	

💧 🚺 [فلش نور کمکی AF]





لرزشگیر تصویر را غیر فعال می کند.	خا <i>مو</i> ش
لرز شگیر بهینه تصویر برای شرایط عکسبرداری به طور خودکار اعمال می شود.	روشن
لرزشگیر تصویر فقط در هنگام عکسبرداری فعال است.	فقط عكسبر دارى



<u>ار</u>

🗩 تصحيح لرزش شديد دوربين

لرزش شدید دوربین، مانند ضبط فیلم در حین حرکت را خنثی می کند. بخش نشان داده شده از تصویر برای [استاندارد] بیشتر تغییر می کند و سوژه ها بیشتر بزرگنمایی می شوند.

1		تنظيمات IS	
	روشىن	حالت Sا	
	استاندارد	IS ہویا	
		لرزش دوربين حين راه رفتن	
		جهت فیلمبرداری کم می شود	
	1 MENU		ſ

[S] پويا] → [زياد]



#### استفاده از تراز خودکار

تراز خودکار کمک می کند فیلم ها حین ضبط در یک خط ر است حفظ شوند. با شروع ضبط، ناحیه نمایش باریک می شود و سوژه ها بزرگنمایی می شوند.



💧 🛅 🛒 ترازبندی خودکار]



•

#### استفاده از مبدل تله دیجیتال

فاصله کانونی لنز تقریباً تا ۱٫۴ برابر یا ۲٫۰ برابر قابل افزایش است. این امر لرزش دوربین را کاهش می دهد، زیرا سر عت شاتر نسبت به زمانی که با همان ضریب زوم بزرگنمایی می کنید (شامل استفاده از زوم دیجیتال)، سریع تر است.

Р						
۲ برابر]	◙ [زوم دیجیتال] ← [۱٫۴ برابر] یا [۰٫	١	* SHOOTS	<b>Ý</b> 7 6	▶ 5 4	3 2 1
ىي شود.	) نما بزرگ می شود و ضریب زوم نمایش داده .				MF a	تنظيمات او
				روشن		MF مناسب
					N	زوم نقطه IF
						تنظيمات IS
				فعال	، خودکار	🕂 ترازبندی
				استاندارد		زوم ديجينال
					ظیمات زوم/MF	بازخوانی تنه





## ذخیرہ کردن موقعیت زوم یا MF

موقعیت زوم و موقعیت کانونی دستی می توانند توسط دوربین ذخیره شوند. دفعه بعد که دوربین روشن شود، عکسبرداری از این موقعیت ها از سر گرفته می شود.

*	Ý	ŀ	•		Ó	
SHOOT5		5				
			М	، اوج F	ظيمات	
	روشن			Ļ	M مناء	F
				MF⊲	وم نقط	ij
				IS ,	ظيمات	ວ
	فعال		ودکار	ندی خ	ب ترازی	
	استاندارد			بال	م ديجي	Ni -
		مر/MF	مات زو	, تنظي	زخوانو	ų

	بازخوانی تنظیمات زوم/MF
خاموش	حافظه زومر
خاموش	
1 MENU	

#### 🚺 🚺 [بازخوانی تنظیمات زوم/MF]





Ρ



## تغيير اندازه ضبط فيلم

انداز ه ضبط فیلم را تنظیم کنید. تعداد کلار نشان می دهد چند کلار در هر ثانیه ضبط می شود، و گزینه های موجود به تنظیمات NTSC یا PAL بستگی دارند.



\ دکمه @ ← [ﷺ] ← انتخاب یک گزینه



<u>اب</u>



#### پیکربندی تنظیمات ضبط صدا

چندین تنظیمات ضبط صدا موجود است.

SHOOT1

FHD 29978 IPB

خودكار

غيرفعال

غيرفعال

غيرفعال

6

حالت عكسبردارى

اندازه ضبط فيلمر

ويديوهاي مختصر

ايجاد فيلم از تصاوير

ضبط صدا

💧 🗗 [ضبط صدا]

👥 تنظیم میزان صدای ضبط

زمانی که روی [خودکار] تنظیم باشد، سطح ضبط (میزان صدا) به صورت خودکار حین ضبط تنظیم می شود. اگر ترجیح می دهید سطح را به صورت دستی تنظیم کنید تا با صحنه متناسب شود، أن را به [دستی] تغییر دهید.

		ضبط صدا
خودکار		ضبط صدا
	افيلتر باد	تضعيفكننده
-dB 40	12	0
L		
S MENU		

		ضبط صدا
دستی		ضبط صدا
<u> </u>		سطح ضبط
	فيلتر باد	تضعيفكننده/
-dB 40	12	Ō
R		
S MENU		

۲ [سطح ضبط]
دکمه های ﴿/﴾

( [ضبط صدا] → [دستی]







سر و صدای ناشی از ضبط در مکان های بادخیز را می توان با فیلتر باد کاهش داد. اگر بادی وجود نداشته باشد و از این گزینه استفاده شود، ممکن است ضبط ها غیرطبیعی به نظر برسند. در این صورت، افیلتر باد] را روی [غیرفعال] تنظیم کنید.

	ا صدا	ضبد
خودکار	ا صدا	ضبد
	يفكننده/فيلتر باد	تضع
-dB 40	1 <mark>2 0</mark>	
R		
S MENU		

[تضعیفکنندہ/فیلتر باد] -> [فیلتر باد]



تضعیفکننده می تواند نامفهوم بودن صدا را در محیط های شلوغ حین ضبط کاهش دهد. سه گزینه موجود است: [فعال]، [غیرفعال] یا [خودکار] بر ای فعال/غیرفعال کردن خودکار در صورت نیاز.

	ضبط صدا
خودکار	ضبط صدا
<sup>v</sup>	
	تضعيفكننده/فيلتر باد
–dB 40 L – – – – – – – – – – – – – – – – – – –	12 0
1 MENU	

[تضعیفکنندہ/فیلتر باد]



# پیکربندی Servo AF فیلم

مشخص کنید که هنگام ضبط فیلم روی سوژه ها فوکوس بشود یا خیر.



💧 🚺 [Servo AF فيلم]

سوژه ها را در فوکوس نگه می دارد، حتی اگر دکمه شاتر تا نیمه فشار داده نشود.	فعال
هنگام ضبط فیلم ها، فوکوس ثابت می ماند.	غيرفعال



"□

Ô



#### استفاده از شاتر كند خودكار

مشخص کنید که تحت شرایط نور کم حین ضبط فیلم های [THD 59941]، [THD 59941]، [THD 59941]، [THD 50009] یا [THD 50009][TH]، سر عت شاتر به طور خودکار کم بشود یا خیر.



💧 🚺 [جا شاتر کند خودکار]

با کاهش خودکار سر عت شاتر به 1/30 ثانیه تحت شرایط نور کم، ب ال امکان می دهد فیلم هایی ضبط کنید که روشن تر هستند و کمتر تحت	فعال
تصویر قرار دارند.	
به شما امکان می دهد فیلم هایی ضبط کنید که نسبت به حالت [فعال]، ص	
رفعال 🛛 🚽 حرکات طبیعی تر هستند و کمتر تحت تأثیر لرزش سوژه قرار دارند. تو	غيرفع
ممکن است تحت شر ایط نور کم، فیلم ها نسبت به حالت [فعال] تیره تر ب	



<u>اب</u>



<u>ار</u> ا

## جلوه مدل مینیاتور در فیلم ها (فیلم جلوه مینیاتور)



طلیم اللہ با جلوہ مینیاتور 🛃

با تار کردن نواحی تصویر بیرون از ناحیه انتخاب شده، جلوه یک مدل مینیاتوری را در فیلم ها ایجاد می کند.







دکمه @ ← [علم التخاب یک گزینه

- ۲ قسمت مورد نظر برای باقی ماندن در فوکوس
   (کادر صحنه) را انتخاب کنید.
   دکمه (INFO→ دکمه های √/▲ برای حرکت دادن
   کادر → دکمه @
  - ۳ موقعیت فوکوس (نقطه AF) را تنظیم کنید.

     ۵ دکمه های ﴿/﴾/▼/▲ برای حرکت دادن نقطه AF
     → دکمه (
  - ضبط را شروع کنید.
     دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید تا فوکوس کند و سپس
     دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.
     دکمه ضبط فیلم را فشار دهید.





#### ضبط ويديوهاى مختصر

یک سری ویدیوهای مختصر 4، 6، یا 8 ثانیه ای ضبط کنید، و دوربین به منظور ایجاد یک ألبوم ویدیوی مختصر أنها را ترکیب می کند که تصاویر برجسته سفرتان یا رویدادی را نمایش می دهد.

	~

	ويديوهاى مختصر
فعال	وبديوهاى مختصر
ألبوم جديد	تنظيمات آلبوم
4 ئانيە	زمان پخش
سرعت 1x	جلوه يخش
فعال	نمایش پیام تأیید
4 ئانيە	زمات مورد نیاز
★ MENU	

ا ویدیو های مختصر] -> [ویدیو های مختصر] -> [فعال]

۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

زمان پخش	زمان پخش ویدیوی مختصر را انتخاب کنید.
جلوہ پخش	جلوه پخش ویدیوی مختصر را انتخاب کنید.
ناب بابتأبيد	انتخاب کنید که پیام تأیید پس از ضبط هر ویدیوی مختصر نمایش داده
تمايس پيام تاييد	شود يا نه.







- 🎢 🛛 ضبط را شروع کنید.
- برای بازگشت به صفحه عکسبرداری دکمه MENU
   برای بازگشت به صفحه عکسبرداری دکمه سیلم
- یک نوار نشان دهنده مدت زمان سپری شده نمایش داده
   می شود، و ضبط هنگام پایان به صورت خودکار متوقف
   می شود.
  - ۴ در یک آلبوم ذخیره کنید.
- در صورتی که [نمایش پیلم تأیید] را روی حالت [غیرفعال] تنظیم کنید، این پیلم در مرحله ۲ نمایش داده نمی شود، و ویدیوی مختصر به صورت خودکار در آلبوم انتخاب شده شما در [تنظیمات آلبوم] در مرحله ۲ ذخیره می شود.
  - در صورت لزوم، مراحل ۳–۴ را تکرار کنید.
    - ال منبط ویدیوهای مختصر را متوقف کنید.
      - دکمه (۹) -> (۹)





#### ضبط فیلم های ایجاد شده از تصاویر

فیلم های گذشت زمان تصاویری که به طور خودکار در یک فاصله زمانی خاص گرفته شده را با هم ترکیب می کند. هر گونه تغییر تدریجی سوژه (مانند تغییر در منظره) با حرکت سریع پخش می شود.

*	Ý				<b>D</b>	
SHOOT1						
	μ.		دارى	کسبر	دالت ء	
<sup>E</sup> FHD 899	IPB		لمر	بط فيا	ندازه ض	
	خودكار			Ŀ	غبط ص	
	غيرفعال		نصر	ی مخ	يديوها	
	غيرفعال		صاوير	لمرازت	يجاد فيا	I
	غيرفعال			ه دور	کنترل را	

	ايجاد فيلمراز تصاوير 😨
محنه 1	گذشت زمان
300/.ث3	فاصله زمانی/عکس
<b>FHD</b>	اندازه ضبط فيلمر
اولين كادر ثابت	نوردهی خودکار
غيرفعال	خاموشنی خودکار صفحه
•💻 00:14:57	▶ 00:00:10
S MENU	

ایجاد فیلم از تصاویر] -> [گذشت زمان]
 (صحنه \*)

- ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.
   و فواصل عکسبرداری و سایر تنظیمات را مشخص کنید.
  - 🍟 ضبط را شروع کنید.
  - برای بازگشت به صفحه عکسبرداری، از دکمه
     MENU استفاده کنید.
- دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید تا فوکوس کند و سپس
   دکمه ضبط فیلم را فشار دهید.





## پیکربندی نمایش اطلاعات برای خروجی HDMI

مشخص کنید اطلاعات روی صفحه برای تصاویر در خروجی HDMI نشان داده شوند یا خیر.

*	Ý	Þ 🚺
SHOOT3		5 4 3 2 1
	AWB	تعادل سفيدى
		تعادل سفيدى سفارشى
	0,0	اصلاح تعادل سفيدى
	خودكار	تتظيمات سبك
ON		نمايش اطلاعات HDMI

🚺 🚺 [نمایش اطلاعات HDMI]

با اطلاعات	حین ضبط فیلم ها، نمایش اطلاعات در خروجی HDMI گنجانده می شود. هیچ تصویری در دوربین نشان داده نمی شود. فیلم ها می توانند روی دوربین ضبط شوند.
تمیز / خروجی <b>4⊈</b>	خروجی HDMI فقط شامل محتوای AK و بدون نمایش اطلاعات است. نمایش اطلاعات در دوربین روی تصاویر نشان داده می شود. فیلم ها نمی توانند در دوربین ضبط شوند.
نمیز / خروجی ∰ <sup>∎</sup>	خروجی HDMI فقط شامل محتوای Full HD و بدون نمایش اطلاعات است. نمایش اطلاعات در دوربین روی تصاویر نشان داده می شود. فیلم ها نمی توانند در دوربین ضبط شوند.







بدون عكس

فيلم هاى كوتاه فقط شامل كليب هستند. عكس ها در فيلم ها ضبط نمى شوند.

5	179	

پخش

- از مرور کردن تصاویر خود و یافتن و ویرایش کردن تصاویر به روش های مختلف لذت ببرید. ● برای آماده کردن دوربین جهت انجام این عملیات ها، دکمه ◀ ﺭ ا فشار دهید تا به حالت پخش
- برويد.





بعد از گرفتن عکس یا فیلم، می توانید آنها را روی صفحه به صورت زیر مشاهده کنید.





۲ تصاویر را انتخاب کنید.







**پخش فیلم ها** ● دکمه @ (دوبار) ● دکمه های √\▲ را بر ای تنظیم میز ان صدا فشار دهید.

فیلم ها با [51] برچسب گذاری می شوند.





بزرگنمایی تصاویر

تصاویری که پخش می کنید قابلیت بزرگنمایی دارند.







۲ تصاویر را بزرگنمایی یا کوچک کنید.
 بزرگنمایی: اهرم زوم به طرف Q
 کوچک کردن: اهرم زوم به طرف



● حرکت دادن موقعیت نمایش: دکمه های ﴿/﴾/▼/▲





#### مشاهده فيلم هاى كوتاه

زمانی که در حالت 🚮 عکسبرداری می کنید، یک فیلم کوتاه از صحنه ها به صورت خودکار ایجاد می شود. پخش یک فیلم کوتاه صحنه هایی را نشان می دهد که در طول آن روز ضبط شده اند.



م تصاویر [iset] را انتخاب کنید.



- ۲ دکمه @ ← [أنام]
- فیلم کوتاهی که به صورت خودکار در روز عکسبرداری
   ضبط شده است از ابتدا یخش می شود.





### یافتن تصاویر در تصاویر کوچک

با نمایش چند تصویر در فهرست تصاویر کوچک، می توانید تصاویری که به دنبالشان می گردید را سریع پیدا نمایید.





- ۱ اهرم زوم را به طرف عن حرکت دهید.
   نمایش تصاویر بیشتر: اهرم زوم به طرف .
   نمایش تصاویر کمتر: اهرم زوم به طرف Q
- ۲ تصاویر را پیدا کنید. • دکمه های (/)/√/▲ یا کلید چرخشی یکی
  - 🍸 یک تصویر انتخاب کنید.

دكمه (B)



# ويرايش فيلم ها

#### 👥 حذف ابتدا/انتهای فیلم ها

شما می توانید قسمت های ناخواسته را از ابتدا و انتهای فیلم ها حذف کنید (به جز فیلم های کوتاه (۲۹۵) و ویدیوهای مختصر (۲۱۲۲)).



🔪 یک فیلم [<u>7</u>] انتخاب کنید.



- -00
- الما انتخاب کنید.

دکمه (۩ → [♦]

- 🏾 هنگام پخش، دکمه @ را فشار دهید تا [🍾] انتخاب شود.
- صفحه ویرایش فیلم و نوار ویرایش نمایش داده می شوند.





- ۴ قسمت هایی برای برش مشخص کنید.
  - 🔹 🖾 یا 🕼 را انتخاب کنید.
- و برای مشاهده قسمت هایی که می توانید برش دهید (مشخص شده با [3] روی صفحه)، دکمه های (/> را فشار دهید تا [6] یا [6] حرکت کند. در موقعیت مورد نظر برای برش، دکمه (8) را فشار دهید.
  - ک فیلم ویرایش شده را مرور کنید.
    - پخش: [ا
    - لغو ويرايش: دكمه MENU
      - 🗘 فیلم را ذخیره کنید.
      - [۲]] ← [فایل جدید]
  - یک نسخه فشر ده ذخیر م کنید: []] → [تأیید]







#### استخراج کادرهای فیلم های 4K به عنوان عکس

کادر های منتخب شما در فیلم های [EqK 29.97P] و [EqK 25.00P] می توانند به عنوان عکس ذخیره شوند.



- ۱ یک کادر برای استخراج انتخاب کنید.



- 🍸 تصویر را ذخیره کنید.
  - [أليك] ← [تأييد]



بخش های نکی (کلیپ ها) (۵۴(۵) ضبط شده در حالت 📆 را می توان پاک کرد. هنگام پاک کردن قطعه فیلم ها مراقب باشید، زیرا نمی توان آنها را بازیابی کرد.



💧 تصاویر [SET 💦] را انتخاب کنید.



۲ دکمه @ ← [🎦]



- 🍸 یک کلیپ انتخاب کنید.
- در طول پخش، دکمه (ﷺ) را فشار دهید و سپس از ایا یا
   ال] بر ای انتخاب کلیپ استفاده کنید.



۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲
 ۲





### محافظت از تصاوير

تصاویر مهم را می توان انتخاب و محافظت نمود تا از حذف اتفاقی آنها از دوربین جلوگیری شود. تصاویر محافظت شده دار ای برچسب نماد 🗗 هستند.

- یک تصویر انتخاب کنید.



غيرفعال

<u>\_</u>

محافظت از تصاویر INFO انتخاب جندگانه

فوال

شما مي توانيد چند تصوير را انتخاب كنيد تا با هم محافظت شوند.

@ \*

đ

*	Ý			Û	
PLAY1					1
		صاوير	ت از تە	محافظه	•
		بر	ن تصو	جرخاند	
			ماوير	حذف ته	
			ہاہ ر	سفارش	
		، عکس	ئنابچە	تظيم ك	



















انتخاب جداگانه تصاویر [انتخاب تصاویر] → یک تصویر انتخاب کنید → دکمه (ﷺ) ← دکمه MFNU

انتخاب تمام تصاوير يوشه [تمام تصاویر پوشه] → انتخاب یک پوشه → [تأیید]

انتخاب همه تصاوير كارت [همه تصاویر کارت] → [تأیید]



#### چرخاندن تصاوير



جهت تصاویر را تغییر دهید و آنها را ذخیره کنید.

۱ یک تصویر انتخاب کنید.



۲ دکمه @ ← [@] ← انتخاب یک گزینه



#### پاک کردن تصاویر

تصاویر غیرضروری را می توان پاک کرد. هنگام پاک کردن تصاویر مراقب باشید، زیرا نمی توان آنها را بازیابی کرد.

- Lee allo
- یک تصویر انتخاب کنید.
- 🍸 دکمه 🔻 را فشار دهید.



属 یاک کردن چند تصویر با هم

مي توانيد چند تصوير را انتخاب كنيد تا با هم پاك شوند.

*	Ý			Û	
PLAY1					1
		صاوير	ت از تە	محافظ	
			ن تصو	جرخاند	
			ماوير	حذف ته	
			ہاج ر	سغارش	
		، عکس	كنابچه	تنظيم	

	1
	🕎 حدف تصاویر
	انتخاب و حذف تصاوير
	انتخاب محدوده
	تمام تصاوير يوشه
	همه تصاوير كارت
1 MENU	

١ ] حذف تصاوير]

۲ تصاویر را انتخاب کنید.





		🗑 انتخاب پوشه
46	100CANON	105-0667
	101CANON	1000
320	102CANON	
214	103CANON	105-0681
84	104CANON	17 m
15	105CANON	



انتخاب تمام تصاوير يوشه [تمام تصاویر پوشه] → انتخاب یک پوشه → [تأیید]





## افزودن تصاوير به سفارش چاپ (DPOF)

با انتخاب تصاویر از یک کارت حافظه و تعداد نسخه های مورد نظر، چاپ دسته ای (حداکثر ۴۰۰ تصویر) یا سفارش چاپ از یک سرویس توسعه عکس (حداکثر ۹۹۸ تصویر) را راه اندازی کنید. اطلاعات چاپ که بدین طریق آماده می کنید با استانداردهای DPOF (Digital Print Order Format) مطابقت خواهد داشت.

*	Ý		Û.
PLAY1			2 1
		ت از تصاویر	محافظ
		ن تصویر	چرخاند
		ماوير	حذف ته
		ہ چاپ	سفارش
		کنابچه عکس	تنظيم

		🕇 سفارش چاپ
0 چاپ		🗖 استاندارد
خاموش خاموش		ناريخ شماره فايل
تنظيم	جند گانه	انتخاب تصوير
1 MENU		

#### 🚺 ٵ [سفارش چاپ]

۲ تصاویر را به لیست چاپ اضافه کنید.

- [انتخاب تصویر] یا [چند گانه] → انتخاب تصاویر
   و تعداد نسخه ها
- دکمه MENU را برای بازگشت به صفحه چاپ فشار دهید.

#### ساير تنظيمات

- [تنظیم] → انتخاب یک مورد → انتخاب یک گزینه
  - دکمه MENU را برای بازگشت به صفحه چاپ فشار دهید.







۲ دوربین را به یک چاپگر سازگار با PictBridge
 وصل کنید.
 صفحه پخش نمایش داده می شود.
 دکمه (۲) → [سفارش جاب]

		🕇 سفارش جاپ
چاپ	2	🗖 استاندارد
تاموش تاموش		تاريخ شماره فايل
تنظيم	جند گانه	انتخاب تصوير
≤ MENU		چاپ



## افزودن تصاوير به کتابچه عکس

با انتخاب حداكثر ۹۹۸ تصویر در كارت حافظه، مي توان كتابچه هاي عكس تنظيم نمود.

	Ô		Ý	*	
1	32			PLAY1	
	محافظت از تد	ماوير			
	جرخاندن تصو	بر			
	حذف تصاوير				
	سفارش چاپ				
	تنظيم كنابچه	عكس			

	星 تنظیم کنابچه عکس
بر:0	تعداد تصاور
	انتخاب تصاوير
	جند گانه

#### 🚺 🚺 [تنظیم کتابچه عکس]

۲ تصاویر را انتخاب کنید.

انتخاب جداگانه تصاوير

[انتخاب تصاویر] → یک تصویر انتخاب کنید →
 دکمه MENU

#### انتخاب محدوده

ا**نتخاب ہمہ تصاویر کارت** ● [چند گانہ] → [ہمہ تصاویر کارت] → [تأیید] ۞ ➡



# حذف قرمزی چشم



تصاویری که تحت تأثیر قرمزی چشم قرار گرفته اند را به طور خودکار تصحیح می کند. می توانید تصویر تصحیح شده را به عنوان یک فایل جداگانه ذخیره کنید.

*	Ý			Û	
PLAY2				2	
		شمر	رمزی چ	حذف ق	
				ہرش	
			دازه	تغيير اذ	
				رتبه	
			اسلايد	نمايش	
		سنجوف تصوير	شرايط ج	تعبين ن	
	. Ti	~	مويريا ه	پرش تد	

🚺 ٵ [حذف قرمزی چشم]

- ۲ یک تصویر انتخاب کنید.
- 🌹 دکمه 🚇 را فشار دهید.
  - ۴ تصویر را ذخیره کنید.




برش تصوير



می توانید قسمتی از تصویر را مشخص کنید تا به عنوان یک فایل جداگانه تصویر ذخیره شود.





( دکمه @ ← [井]

- ۲ ناحیه برش را تنظیم کنید.
   ۵ کاهش دادن کادر: اهرم زوم به طرف Q
   ۱۹ بزرگ کردن کادر: اهرم زوم به طرف ]
   حرکت دادن کادر: دکمه های (/)/√/▲
   صاف کردن تصویر: کلید چرخشی یک → [⊕] → [⊕]
   دکمه @ → کلید چرخشی یک → (→ (⊕)]
   تغییر دادن نسبت ابعادی: کلید چرخشی یک → (⊕)
- پیش نمایش تصویر: کلید چرخشی ﷺ → [] →
   دکمه ()







۲ تصویر را ذخیرہ کنید.

کلید چرخشی ﷺ → [1] → [تایید]







یک نسخه کوچکتر از تصویر با تعداد پیکسل کمتر ذخیره کنید.



۲ تصویر را ذخیره کنید.





# رتبه بندى تصاوير

سازماندهی تصاویر بر اساس رتبه آنها در مقیاس ۱ تا ۵.







- یک تصویر انتخاب کنید.
- ۲ دکمه @ ← [★] → انتخاب یک گزینه
- چند تصویر انتخاب کنید: دکمه INFO → انتخاب یک مورد
- النتخاب محدوده]: انتخاب اولين عكس ب دكمه () ب
   انتخاب آخرين عكس ب دكمه () ب دكمه MENU
   كليد چرخشى بنجي جهت تنظيم رتبه بندى ب [تلييد]







# مشاهده نمایش های اسلاید

تصاویر را به طور خودکار از کارت حافظه پخش کنید.

*	Ý		D
PLAY2			3 2 1
		چشم	حذف قرمزی
			ېرش
			تغيير اندازه
		د	نمایش اسلای
		جسنجوف تصوير	تعبين شرايط
	<b>1</b> 0	^	پرش تصویر با

### ۱ [نمایش اسلاید] → [شروع]





# يافتن تصاوير منطبق با شرايط مشخص شده

با فیلتر کردن نمایش تصویر طبق شرایط مشخص شده خود، تصاویر را به سرعت روی یک کارت حافظه بر از عکس پیدا کنید.







( دکمه @ ← [ [ ال]]

- ۲ شرایط را مشخص کنید.
   مورد: دکمه های √/▲
   گزینه: دکمه های √/↓

  - ۲ تنظیمات را کامل کنید.
- دکمه MENU  $\rightarrow$  [تأبید] •
- تصاویر منطبق در کادر های زرد رنگ نمایش داده می شوند.
  - لغو نمایش فیلتر شده • دکمه @ ← [��] ← دکمه INFO ← دکمه MENU ← [تایید]





# یافتن تصاویر با کلید چرخشی اصلی

از کلید چرخشی 썙 برای یافتن و پرش بین تصاویر بر اساس شرایط تعیین شده خود استفاده کنید.



\ دکمه @ ← [ח] ← انتخاب یک گزینه



۲ تصاویر را پیدا کنید.
 ۲ کلید جرخشی پنجی



### تركيب ويديوهاى مختصر

ويديو هاي كوتاه را تركيب كنيد تا يك فيلم جديد (ألبوم) ايجاد كنيد.

*	Ý	Þ	Û	
PLAY3			3 2	
			جاد ألبوم	,l
	روشنایی	نوگرام	مايش هيسا	
	فعال	ورن	شاهده از آخ	

### الجاد آلبوم]



ویدیوهای مختصر را تعیین کنید.
 انتخاب یک فیلم (یک آلبوم موجود) -> دکمه () -> دکمه ()
 دکمه MENU -> [تأیید]



- 🌹 آلبوم را ویرایش کنید.
- ویدیوهای مختصر انتخاب شده در فیلم در مرحله ۲ نمایش
   داده می شوند.

  - در بالای صفحه، ویدیوهای مختصر را برای ویرایش
     انتخاب کنید، و آنها را بسته به نیاز خود ویرایش کنید.



لے مرتب سازی ویدیو ہای مختصر	مرتب سازی ویدیوهای مختصر را تغییر دهید. یک ویدیو مختصر را برای حرکت انتخاب کنید و دکمه @ را فشار دهید. برای حرکت آن، از دکمه های ﴿/﴾ استفاده کنید.
🗂 حذف ويديوي مختصر	ویدیوهای مختصری را برای نگنجاندن در آلبوم جدید انتخاب کنید. ویدیوهای مختصر نشانه گذاری شده با نماد (ش) در آلبوم جدید گنجانده نمی شوند، اما از آلبوم اصلی حذف نمی شوند.
پخش ویدیوی مختصر	ویدیو مختصر انتخاب شده را پخش کنید.
🐴 پایان ویرایش	از ويرايش ألبوم خارج شويد.

- 📍 از ویرایش خارج شوید.
- برای بازگشت به منوی ویرایش، دکمه MENU را فشار دهید.
  - برای خروج از ویرایش [<sup>1</sup>] را انتخاب کنید.
    - آلبوم را ذخیره کنید.
    - 🔹 [ذخیرہ] را انتخاب کنید.
  - برای افزودن موسیقی زمینه، [موسیقی زمینه] را انتخاب کنید.
- برای پیش نمایش ألبومی که ویر ایش کرده اید، [پیش نمایش]
   را انتخاب کنید.





# شروع پخش از آخرین تصویر نمایش داده شده

شما می توانید مشخص کنید که هنگام تغییر به صفحه پخش، آخرین تصویر نمایش داده شده نشان داده شود یا خبر.

*	Ý		
PLAY3		3 2	
		ايجاد ألبومر	
	روشنایی	نمایش هیستوگرام	
	فعال	مشاهده از آخرین	

۱ 💽 [مشاهده از آخرین]

آخرین تصویر نمایش داده شده در صفحه پخش، نمایش داده می شود.	فعال
اخرین تصویر گرفته شده نمایش داده می شود.	غيرفعال



# ویژگی های بیسیم

تصاویر را به صورت بی سیم به انواعی از دستگاه های سازگار ارسال کنید یا آنها را از طریق سرویس های وب به اشتراک بگذارید. پیش از استفاده از ویژگی های بیسیم، حتماً "اقدامات احتیاطی برای ویژگی های بیسیم" (۲۷۸] را بخوانید.





((<del>ๆ</del>))

- (۱) آتصال به تلفن های هوشمند (۱۹۵۵) (۱۹۶۵) دوربین را از راه دور کنترل کنید و تصاویر موجود در دوربین را از طریق اتصال Wi-Fi با استفاده از برنامه کاربردی اختصاصی Camera Connect روی تلفن های هوشمند یا رایانه لوحی مرور کنید. همچنین می توانید هنگام اتصال به Bluetooth\*، تصاویر را برچسب جغرافیایی بزنید و از ویژگی های دیگر استفاده کنید. برای راحتی در این دفترچه راهنما، به تلفن های هوشمند، رایانه های لوحی و سایر دستگاه های سازگار روی هم رفته "تلفن های هوشمند" گفته می شود. \* فناوری کم مصرف Bluetooth (که از این پس "Bluetooth" خوانده می شود)
- (۲) <u>ا</u> ارسال تصاویر به رایانه به صورت خودکار (۱۷۱۹) با استفاده از Mmage Transfer Utility 2، می توان تصاویر دوربین را به صورت خودکار به رایانه وصل شده از طریق Wi-Fi ارسال کرد.



- (۲) ۲۹ جاب از چاپگرهای Wi-Fi) تصاویر را از طریق اتصال Wi-Fi از چاپگرهای سازگار با فناوری LAN PictBridge بی سیم) چاپ کنید.
- (۴) فیلود در سرویس های وب (۱۷۴۵) پس از اتمام ثبت عضویت (رایگان)، تصاویر را با دوستان یا خانواده در رسانه های اجتماعی یا سرویس عکس آنلاین CANON iMAGE GATEWAY برای مشتریان Canon به اشتراک بگذارید.



# ذخیره کردن تصاویر دوربین در یک تلفن هوشمند

((**ๆ**))

تصاویر در دوربین را می توان از طریق اتصال Wi-Fi به یک تلفن هوشمند دارای Bluetooth فعال شده چاپ کرد.

تلفن هوشمند را به شرح زیر آماده کنید.

- برنامه کاربردی اختصاصی Camera Connect رایگان باید در تلفن هوشمند نصب شده باشد.
- برای اطلاعات بیشتر در مورد این برنامه (تلفن های هوشمند پشتیبانی شده و عملکردهای مشمول) به وب سایت Canon مراجعه کنید.
- برنامه Camera Connect را می توان از طریق Google Play یا App Store نصب کرد.
   همچنین می توانید هنگام ثبت تلفن هوشمند در دوربین با استفاده از کد QR قابل نمایش روی دوربین
   به Google Play یا App Store دسترسی پیدا کنید.
  - از جدیدترین نسخه سیستم عامل تلفن هو شمند استفاده کنید.
  - Bluetooth و Wi-Fi را روی تلفن هوشمند فعال کنید. توجه کنید که جفت سازی با دوربین از طریق صفحه تنظیمات Bluetooth در تلفن هوشمند امکان پذیر نیست.

*	Ý	Þ	٨		Û	
SET UPS		6 5	4			
		ىنيمر	لمات بيد	ه ارتباه	تنظيمان	5
				GPS c	نتظيمان	

	تنظيمات ارتباطات بيسيمر
	تنظيمات Wi-Fi
	عملكرد Wi-Fi
غيرفعال	عملكرد Bluetooth
	پاک کردن تنظیمات
MENU	

· [تنظيمات ارتباطات بيسيم]

[عملكرد Bluetooth]





[عملكرد Bluetooth] -> [تلفن هوشمند]

دکمه 🚇 را فشار دهید.

یک نام انتخاب کنید و دکمه MENU را فشار دهید.
 برای استفاده از نام مستعار نمایش داده شده، دکمه
 برای استفاده از نام دهید.

≏

<



109

1	
uc	231
×.	11

نصب Camera Connect در نلفن هوشمند. نمایش کد QR برای سایت دانلود؟
نمایش داده نشود
iOS
جفتسازى
جفتساری جفتساری در حال انجام برای تکمیل حفتساری برنامه Cano را در تلفی هوشمند استفاره کنید





جفتسازى

### ٨ [تمایش داده نشود]

- را در تلفن هوشمند اجرا کنید.
  - ، ( نام دوربین مورد نظر را برای جفت سازی لمس کنید.
    - ۱۱ [جفتسازی] را لمس کنید (تنها برای iOS).
      - ۲۱ در دوربین، [تأیید] را انتخاب کنید.

- **۱۳** دکمه 🚇 را فشار دهید.
- جفت سازی اکنون تکمیل شد، و دوربین از طریق Bluetooth به تلفن هوشمند وصل است.



	٦
•	

- ۱۴ در برنامه Camera Connect، [تصاویر روی دوربین] را لمس کنید.
- یک اتصال Wi-Fi به صورت خودکار برقرار می شود.
- در iOS، هنگامی که پیام تأیید اتصال دوربین نمایش داده می شود، [اتصال] را انتخاب کنید.
  - Wi-Fi اطمینان حاصل کنید که دستگاه ها از طریق Wi-Fi وصل هستند.
    - تصاویر دوربین، در تلفن هوشمند فهرست می شوند.
      - Wi-Fi روشن] روی دوربین نمایش داده می شود.
    - ۶ تصاویر موجود در دوربین را روی تلفن هوشمند نخیره کنید.
- تصاویر فهرست شده دوربین را انتخاب کرده و آنها را در تلفن هو شمند ذخیر ه کنید.



### Image: اتصال به تلفن های هوشمند از طریق Wi-Fi با استفاده از دکمه Wi-Fi

همچنین می توانید از طریق دکمه ((۹)) با تلفن های هوشمند اتصال Wi-Fi برقرار کنید.



دکمه ((۹<sup>)</sup>) را فشار دهید.



 یک نام ثبت کنید.
 اگر صفحه [نام] نمایش داده شد، یک نام ((۱۵۸)) ثبت کنید.





	انتخاب يك دستگاه جهت اتصال
	نبت یك دستگاه جهت اتصال
	وبرايش اطلاعات دستگاه
S MENU	

نصب Camera Connect در نلغن هوشمند. نمایش کد QR برای سایت دانلود؟		
تمایش داده نشود		
Android		
iOS		

_	انتظار برای اتصال
	انصال دستگاه به دوربین با
	تنظيمات شبكه زير و سپس اجراک
	برنامه/نرم افزار Canon
	SSID
XXX-XXX_CanonXX	
XXXXXXXXXX	رمز ورود
تعويض شبكه 🕨	لغو

📍 [ثبت یک دستگاه جهت اتصال]

👌 [نمایش داده نشود]

SSID 🔶 و رمز عبور را بررسی کنید.





اتصال به این تلفن ہ

نصوير قابل ديد

XXXXX

- ۲ تلفن هوشمند را به دوربین وصل کنید.
- در منوی تنظیم Wi-Fi تلفن هوشمند، SSID (نام شبکه) نمایش داده شده در دوربین را برای برقراری اتصال انتخاب کنید.
- در قسمت رمز عبور تلفن هوشمند، رمز عبور نمایش داده شده روی دوربین را وارد کنید.
- ما در تلفن هوشمند اجرا کنید. ٨ Camera Connect
  - ۹ دوربین را برای اتصال انتخاب کنید.
- در لیست [دوربین ها] در Camera Connect برای اتصال از طریق Wi-Fi، دوربین مورد نظر را لمس کنید.
  - ۱۰ یک اتصال Wi-Fi برقرار کنید.
    - [تأیید] → دکمه @
  - Wi-Fi [] روشن] روی دوربین نمایش داده می شود.
- صفحه اصلى Camera Connect روى تلفن هوشمند نمايش داده مي شود.
  - دستگاه ها اکنون از طریق Wi-Fi وصل هستند.



تصاویری که می توان به تلفن هوشمند ارسال کرد یا از طریق تلفن هوشمند مرور کرد را محدود کنید.



- ۱ هنگامی که اتصال به Wi-Fi قطع است، دکمه (۱۹) را فشار دهید.
  - [[]] 📍
- [ویرایش اطلاعات دستگاه] را انتخاب کنید و سپس تلفن هوشمند را انتخاب نمایید.
- ۲ [تصویر قابل دید] را انتخاب کنید و سپس مشخص کنید که کدام تصاویر را می توان مشاهده نمود.





### قابلیت های مورد استفاده با تلفن های هوشمند

قابلیت هایی که در ادامه تشریح شده اند در اتصال بی سیم با تلفن های هوشمند موجود هستند. طبق مراحل ۱–۱۳ در "ذخیره کردن تصاویر دوربین در یک تلفن هوشمند" (۵۱/۵۱)، دوربین را از طریق Bluetooth با تلفن هوشمند جفت سازی کنید و طبق مراحل ۱–۱۵ به Wi-Fi متصل کنید.

💻 ارسال خودکار تصاویر به تلفن هوشمند در حین عکسبرداری

تصاویر شما می توانند به صورت خودکار از طریق اتصال Wi-Fi به یک تلفن هوشمند ارسال شوند.

۲ نظیمات ارتباطات بیسیم] 

 ۲ ارسال به تلفن هوشمند بعد از گرفتن]
 ۲ [ارسال خودکار] 
 [فعال]
 ۱ندازه ای را در [اندازه جهت ارسال] انتخاب کنید.

 ۲ تصویر بگیرید.
 ۲ تصاویر شما به تلفن هوشمند ارسال می شوند.

عکسبرداری از راه دور در حین مشاهده یک تصویر زنده روی تلفن هوشمند

همچنان که یک تصویر زنده را در تلفن هوشمند متصل شده از طریق Wi-Fi مشاهده می کنید، از راه دور عکسبرداری کنید.



- Camera Connect را شروع کنید.
- [عکسبرداری نمایش زنده کنترل از راه دور] را لمس کنید.





### 🗖 کنترل دوريين از طريق يک تلفن هوشمند

می توانید با استفاده از یک تلفن هوشمند جفت شده از طریق Bluetooth به عنوان کنترل از راه دور ، دوربین را کنترل کنید.



# Camera Connect را شروع منید. اگر اتصال از طریق Wi-Fi برقرار است، اتصال را قطع کنید.

[کنترل از راه دور Bluetooth] را لمس کنید.

### 🗩 برچسب گذاری جغرافیایی تصاویر در حین عکسبرداری

تصاویر شما می توانند از طریق تلفن هوشمند جفت شده به Bluetooth، با استفاده از اطلاعات GPS (مانند طول، عرض و ارتفاع جغرافیایی) برچسب گذاری جغرافیایی شوند. در صفحه پخش نمایش، می توانید اطلاعات مکانی افزوده شده به تصاویر خود را بررسی کنید. در تلفن هوشمند، خدمات مکان یاب را فعال کنید.



- Camera Connect را شروع کنید.

  اگر اتصال از طریق Wi-Fi برقرار است، اتصال را قطع کنید.
  - 🖌 🛉 [تنظيمات GPS]

### 📍 تصویر بگیرید.

- قبل از عکسبرداری، مطمئن شوید که نمادهای []
   و [GPS] روی دوربین نمایش داده شده اند.
- اکنون تصاویر شما دار ای برچسب گذاری جغر افیایی هستند.
- از الان به بعد، تصاویری که همزمان با اجرا اجرا Connect می گیرید دارای برچسب گذاری جغرافیایی خواهند بود.







# اتصال به چایگرها از طریق Wi-Fi

تصاوير در دوربين را مي توان روي چاپگر متصل به دوربين از طريق Wi-Fi چاپ کرد.



تعويض ش

دکمه ((۹)) را فشار دهید.

SSID و رمز عبور را بررسی کنید.





XXXXX

- 💧 از چاپگر به دوربین وصل شوید.
- در منوی تنظیم Wi-Fi چاپگر، SSID (نام شبکه) نمایش داده شده در دوربین را برای برقراری اتصال انتخاب کنید.
- در قسمت رمز عبور چاپگر، رمز عبور نمایش داده شده
   روی دوربین را وارد کنید.
  - 훚 چاپگر را انتخاب کنید.
  - چاپگر را جهت اتصال از طریق Wi-Fi انتخاب کنید
     و دکمه () را فشار دهید.
- تصاویر روی کارت حافظه پس از اتصال دستگاه ها از طریق Wi-Fi نمایش داده می شوند.
  - ۷ یک تصویر را برای چاپ انتخاب کنید.
  - 🔹 یک تصویر را انتخاب کنید و دکمه 🚇 را فشار دهید.
- موارد نمایش داده شده را انتخاب یا مشخص کرده و سپس چاپ کنید.





### 💻 برقراری یک اتصال از طریق نقطه دسترسی

دوربین برای چاپ از طریق نقطه دسترسی می تواند به نقطه دسترسی متصل شده به یک چاپگر وصل شود. دستگاه ها را در نزدیکی نقطه دسترسی وصل کنید، چون لازم است دکمه WPS را فشار دهید.

	انتظار برای اتصال
	انصال دستگاه به دوربین با
	تنظيمات شبكه زير
	SSID
XXX-XXX_CanonXX	
X000000X	رمز ورود
نعويض شبكه 🕨	لغو

	یك شبكه انتخاب كنید
	نوسازى
	حالت اكسس پوينت دوربين
	اتصال با WPS
1	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
	روش آسان اتصال به یك اکسس پوینت
	سازگار با WPS

اتصال با WPS
(PBC (حالت) WPS
(PIN (حالت WPS (
با فشار دادن دکمه WPS در پایانه
بی سیم LAN، متصل شوید



در مرحله ۴ از "اتصال به چاپگرها از طریق Wi-Fi"
 (۱۶۷)، [تعویض شبکه] را انتخاب کنید.

[WPS [اتصال با

[تأیید] → [تأیید] → [تأیید]

📍 دکمه WPS روی نقطه دسترسی را فشار دهید.



	تنظيم آدرس IP
	💿 تنظيم خودکار
	🔿 تنظیم دستی
نابيد	لغو

اينظيم خودكار] → [تأييد]

دوربین به نقطه دسترسی وصل می شود.

به مرحله ۶ از "اتصال به چاپگرها از طریق Wi-Fi" (۱۹۷۵) بروید.





## ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر

هنگامی که دوربین در محدوده است، به عنوان مثال هنگام برگرداندن دوربین به خانه پس از تصویربر داری، تصاویر روی دوربین را می توان به صورت خودکار به کامپیوتر متصل به نقطه دسترسی (برای اتصالات Wi-Fi دوربین نیز تنظیم شده) ارسال کرد.

اتصال از طريق Wi-Fi



- کامپیوتر را به نقطه دسترسی وصل کنید.
- Image Transfer Utility 2 را روی کامپیوتر نصب کنید.
  - ا اجرا کنید. Image Transfer Utility 2 📍
  - در Image Transfer Utility 2، به صفحه تنظیمات جفت سازی بروید.
  - هنگامی که در اجرا Image Transfer Utility 1 از دستور العمل های نمایش داده شده بر ای اولین بار پیروی می کنید، صفحه تنظیم جفت سازی نمایش داده می شود.
- [Wi-Fi [تنظیمات ارتباطات بیسیم] → [تنظیمات Wi-Fi]

*	Ý	▲		Û	
SET UPS		5 4			
		ات بیسیم	ہ ارتباط	تظيمان	5
			GPS c	تظيمان	



	تنظيمات Wi-Fi
فعال	Wi-Fi
الزامي است	رمز ورود
نمایش	سابقه اتصال
ميبوتر	ارسال خودکار تصاویر به کاه
هد از گرفتن	ارسال به تلفن هوشمند ب
	آدرس MAC
S MENU	









▲ [ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر] → [ارسال خودکار] → [فعال]

💡 [تأييد]

✓ [اتصال با PBC] → [WPS] (حالت PBC)] →

- م دکمه WPS را فشار دهید.
- برای این که دوربین وصل شود دکمه WPS روی نقطه دسترسی را فشار دهید.
  - ٩ [تنظیم خودکار] → [تأیید]







تنظيم انتقال خودكار تصوير

- ، ۱ یک کامپیوتر را انتخاب کنید.
- ۱۱ در کامپیوتر، دوربین را برای جفت سازی انتخاب کنید.
  - نام های مستعار دوربین روی صفحه جفت سازی در
     Image Transfer Utility 2 نمایش داده می شوند.
- دوربین مورد نظر برای اتصال را انتخاب کنید و برای
   اتصال به کامپیوتر و دوربین روی [جفتسازی] کلیک کنید.

	تر	ارسال خودکار تصاویر به کامپیون
	فعال	ارسال خودکار
		گزینه های ارسال تصویر
		لغو جفت سازی
MENU		

ارسال خودكار تصاوير

- ۲ ا گزینه های ارسال را مشخص کنید.
- برای [ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر] در مرحله ۵،
   [گزینه های ارسال تصویر] را انتخاب کنید و شرایط انتقال را مشخص نمایید.
  - ۱۳ دوربین را خاموش کنید.

 با توجه به گزینه های ارسال در مرحله ۱۲، هنگامی که دوربین را در محدوده نقطه دسترسی می آورید و آن را روشن می کنید، تصاویر روی دوربین به صورت خودکار به رایانه ای ارسال می شوند که به آن وارد شده اید





### آپلود تصاویر در سرویس های وب

((<del>ๆ</del>))

#### 🟓 ثبت سرویس های وب

از تلفن هوشمند یا کامپیوتر برای افرودن سرویس های وب خود به دوربین استفاده کنید.

- برای انجام تنظیمات دوربین برای CANON IMAGE GATEWAY یا سایر سرویس های وب به تلفن هوشمند یا کامپیوتر دار ای مرورگر و اتصال اینترنت نیاز است.
- و برای دریافت جزئیات بیشتر در مورد نسخه مرورگرها (مانند Internet Explorer) و تنظیمات مورد نیاز برای دسترسی به CANON iMAGE GATEWAY، از ویسایت CANON iMAGE GATEWAY دیدن کنید.
- برای کسب اطلاعات درباره کشورها و مناطقی که CANON iMAGE GATEWAY در آنها قابل دسترس است، از وب سایت Canon به آدرس (/http://www.canon.com/cig) دیدن کنید.
- و برای دستور العمل های CANON iMAGE GATEWAY و جزئیات تنظیم، به اطلاعات کمک مربوط به CANON iMAGE GATEWAY مراجعه کنید.
  - و برای استفاده از سرویس های وبی به جز CANON iMAGE GATEWAY ، باید با آنها اشتراک داشته باشید. برای اطلاع از جزئیات بیشتر، به وب سایت های هر سرویس های وبی که می خواهید ثبت نام کنید مراجعه کنید.
    - ممکن است هزینه های اتصال به ISP و نقطه دسترسی جداگانه اعمال شوند.



### 🚛 ثبت نام CANON iMAGE GATEWAY

دوربین و CANON iMAGE GATEWAY را با افزودن CANON iMAGE GATEWAY به عنوان مقصد سرویس وب در دوربین متصل کنید. دستگاه ها را در نزدیکی نقطه دستر سی و صل کنده حون لاز م است دکمه WPS را فشار دهید.

دستاده ها را در بزدیکی نفخه دسترسی و صل خیب چون درم است دخمه ۳۷۷ را فعال دهید. توجه داشته باشید که باید یک نشانی ایمیل در کامپیوتر یا تلفن هوشمند خود و ارد کنید تا پیام اعلان بر ای تکمیل تنظیمات پیوند را دریافت نمایید.





	ý	بوند وب دوريا	تنظيمات پ
Described to	100 Bar	io Des	1000
Order Dates 10	in An	10 Octo	(Apres
See See 5	en Se	n fan	(See
Real Base 19	01.10	0.000	1990
Georgeo G	60.30	0.000	0.00
Anna Anna A		in Sea	(All all a
موافقمر		لغو	

توافقنامه را برای وارد کردن یک نشانی ایمیل بپذیرید.
 توافقنامه نمایش داده شده را بخوانید و [موافقم] را انتخاب کنید.

- 📍 یک اتصال با نقطه دسترسی برقرار کنید.
- [اتصال با WPS] → [WPS (حالت PBC)] → [تأیید]
   دکمه WPS روی نقطه دسترسی را فشار دهید.
  - روی صفحه [تنظیم أدرس IP] دوربین، [تنظیم خودکار]
     را انتخاب کنید.



((ๆ))







پیام اعلان را بررسی کنید.
 [تأیید]

💧 نشانی ایمیل خود را وارد کنید.

💡 یک عدد چهار رقمی به دلخواه خود وارد کنید.







- به صفحه واقع در پیام اعلان بروید و تنظیمات پیوند دوربین را تکمیل کنید.
  - از دستور العمل ها برای تکمیل تنظیمات در صفحه تنظیمات پیوند دوربین پیروی کنید.





- ۹ [ 🔂] را انتخاب کنید.
- اکنون CANON IMAGE GATEWAY به عنوان مقصد سرویس وب اضافه شد.



### 💻 ثبت سایر سرویس های وب

می توانید سرویس های وب دیگری را نیز در کنار CANON iMAGE GATEWAY به دوربین اضافه کنید.



- وارد CANON iMAGE GATEWAY شوید و به صفحه تنظیمات پیوند دوربین بروید.
  - http://www.canon.com/cig/
  - ۲ از دستورالعمل های روی صفحه جهت تکمیل تنظیمات برای سرویس های وب مورد نظر برای استفاده پیروی کنید.



🏌 برای انتخاب [ 🕞] ، دکمه ((۹)) را فشار دهید.











- دکمه ((۹)) را فشار دهید.
  - ۲ مقصد را انتخاب کنید.
- نماد سرویس وب را انتخاب کنید.
- اگر یک سرویس وب چندین دریافت کننده یا گزینه اشتر اک گذاری ارائه می کند، یک مورد را در صفحه نمایش داده شده بر ای انتخاب دریافت کنندگان انتخاب کنید.
- پی تصویر ارسال کنید.
   گزینه های ارسال را انتخاب کنید و تصویر را آپلود کنید.
   هنگام آپلود روی YouTube ، شرایط سرویس را بخوانید و [موافقم] را انتخاب کنید.
   بعد از ارسال تصویر، آتأیید] نمایش داده می شود. دکمه

🚇 را برای بازگشت به صفحه پخش فشار دهید.





# اتصال دوباره از طریق Wi-Fi

اتصال دوباره دستگاه ها و سرویس های وب از طریق Wi-Fi هنگامی ممکن است که تنظیمات اتصال ثبت شده باشند.



- دکمه ((۹)) را فشار دهید.
- 📍 یک مقصد از بین اتصالات پیشین انتخاب کنید.
- اگر مقصد شما نشان داده نمی شود، دکمه های (/ را بر ای رفتن به صفحه های دیگر فشار دهید.
  - اکنون اتصال برای سرویس های وب کامل شده است.
    - ۲ دستگاه دیگر را آماده کنید.
  - با پیروی از دستور العمل های نمایش داده شده، سایر
     دستگاه ها ر ۱ آماده کنید.



# پایان دادن به اتصالات Wi-Fi

۱ دکمه ((۹)) را فشار دهید.

→ [تأیید]	اتصال، خروج]	۲ [قطع
-----------	--------------	--------




# پاک کردن اطلاعات دستگاه های جفت شده از طریق Bluetooth

قبل از جفت سازی با یک تلفن هوشمند، اطلاعات مربوط به تلفن های هوشمند متصل شده ر ا پاک کنید.

۱



- ♀ [تنظيمات ارتباطات بيسيم] → [عملكرد Bluetooth]
  - ابررسی/پاک کردن اطلاعات اتصال] را انتخاب کنید و سپس دکمه INFO را فشار دهید.
    - ۲ تلفن هوشمند را آماده کنید.
  - در تنظیمات سیستم Bluetooth، اطلاعات دوربین ثبت شده را پاک کنید.



#### تغيير يا حذف تنظيمات اتصال

تنظيمات اتصال ذخيره شده روى دوربين را مي توان تغيير داد يا حذف كرد. قبل از تغيير يا حذف تنظيمات اتصال، اتصال Wi-Fi ر ا يابان دهيد.



انتخاب يك دستگاه جهت اتصال ئبت بك دستگاه جهت اتصال وبرايش اطلاعات دستگاه

MENU

SmartPhone

</▶ به صفحه های دیگر بر وید.

دکمه ((۹)) را فشار دهید.

🕇 یک مورد را انتخاب کنید.

 در سمت چپ صفحه، یک مورد دارای تنظیمات اتصال ر ا بر ای حذف با تغییر انتخاب کنید.

در صفحه سمت جب، می تو انید با فشار دادن دکمه های

- [ویرایش اطلاعات دستگاه] را انتخاب کنید. ٣
- در صفحه نمایش داده شده، یک دستگاه دار ای تنظیمات اتصال را برای تغییر انتخاب کنید و سیس نام یا سایر اطلاعات آن ر ا تغییر دهید.



((**ๆ**))

# تنظيمات عملكرد

با سفارشی کردن یا تنظیم عملکردهای اصلی، مطمئن شوید که استفاده از دوربین آسان تر می گردد.

- این تنظیمات در زبانه های منوی ¥ و ★ پیکربندی می شوند. عملکردهای متداول را مطابق میل خود و برای راحتی بیشتر سفارشی کنید.
  - این دستور العمل ها در حالت P به دور بین اعمال می شوند.



#### انتخاب و ایجاد پوشه ها

می توانید در مکانی که تصاویر ذخیره شده اند پوشه هایی انتخاب یا ایجاد کنید. پوشه های جدید را می توان با انتخاب [ایجاد یوشه] در صفحه انتخاب پوشه ایجاد کرد.

*	- ¥	▲			Û	
SET UP1			4			1
				وشه	تخاب	d
	متوالى		فايل	دارى ف	ىمارە گ	
	روشن 🗖 💼			خودكار	نرخش	
				رت	رمت کا	ė
	فعال		ے ہا	قابلين	هنماء	



۱ 🍟 [انتخاب پوشه]

- تنظیمات را پیکربندی کنید.
   انتخاب پوشه ها: فقط یک پوشه انتخاب کنید
  - - ایجاد پوشه ها: [ایجاد پوشه] → [تأیید]





## تغيير شماره گذارى فايل

عکس های شما به صورت خودکار به ترتیب شماره گذاری می شوند (0000–9999) و در پوشه هایی که هر یک تا 9,999 عکس را نگهداری می کنند ذخیره می شوند. می توانید طرز تخصیص شماره فایل ها توسط دوربین را تغییر دهید.

$\star$	÷ 😜	•			Ó	
SET UP1		5	4			1
				وشه	نخاب پ	ΰİ
	متوالق		بل	ذاری فا	ـمارہ گ	û
	روشن 🖵 💼			خودكار	رخش	
					مت کار	فر
	فعال			قابليت	هنمای	

آشمارہ گذاری فایل] → [شمارہ گذاری] یا [بازنشانی دستی]

تصاوير به صورت متوالى شماره گذارى مى شوند (تا تصوير شماره 9999 گرفته/نخيره شود) حتى اگر كارت حافظه يا پوشه ها را تعويض كنيد.	متوالى
شماره گذاری تصویر در صورت تعویض کارت حافظه، یا وقتی یک پوشه جدید ایجاد می شود به 0001 بازنشانی می شود.	بازنشاني خودكار
یک پوشه جدید ایجاد می کند و از 0001 شروع به شماره گذاری تصاویر می کند.	باز نشانی دستی





## پیکربندی چرخش خودکار تصاویر عمودی

شما می توانید تنظیمات چرخش خودکار را تغییر دهید که تصاویر ضبط شده در جهت عمودی را هنگام نمایش صاف می کنند.

*	- ¥	[	×		Û	
SET UP1			4			1
				وشه	تخاب ہ	
	متوالى		ايل	داری ف	ىمارە گ	ů
	روشن 🗖 🗖			خودكار	رخش	ş
				رت	رمت کا	ė
	فعال		ہ ما	قابلين	هنماى	

۱ 🍟 [چرخش خودکار]

چرخش خودکار تصاویر در حین پخش روی دوربین ها و کامپیوتر ها.	روشن <mark>ی</mark>
چرخش خودکار تصاویر در حین پخش روی کامپیوتر ها <u>.</u>	روشن <u>ا</u>
عدم چرخش خودکار تصاویر .	خاموش



## فرمت كردن كارت هاى حافظه

قبل از استفاده از یک کارت حافظه جدید یا کارت حافظه ای که در یک دستگاه دیگر فرمت شده، باید کارت را با این دوربین فرمت کنید. اگر دوربین به در ستی کار نمی کند، خواندن/نوشتن تصاویر در کارت حافظه کندتر است، عکسبرداری متوالی کندتر است، یا ضبط فیلم ناگهان متوقف می شود، می توانید از فرمت سطح پایین استفاده ببرید. هر دو فرمت سطح پایین و فرمت معمولی تمام داده های روی یک کارت حافظه را پاک می کند که قابل بازیابی نیست.

۱ 🌳 [فرمت کارت]	۲ کې
• فرمت: [تأیید]	فرمت کارت افالہبندی کارت معہ دادھا ار سی خواهندرفت ا (1830 6830 میں فیدہ (1830 فرمت سطح یاسی ایو راپی
<ul> <li>فرمت سطح پایین: دکمه INFO بر ای انتخاب [√]</li> <li>→ [تأیید]</li> </ul>	فرمت کارت الابیندی کارت معہ دادھا ار سی خواهند رفت ا 1830 کو میں میڈی باسی 1930 کی فرمت سطح باسی افعا یا سی ایس





Ý

## پیکربندی راهنمای قابلیت ها

مشخص کنید که هنگام انتخاب موارد در صفحه کنترل سریع، راهنمای قابلیت ها نمایش داده بشود یا خیر.

		_				
*	÷ 😜				Ô	
SET UP1			4			
				وشه	نتخاب إ	
	متوالى		فايل	نداری ذ	نىمارە گ	
	روشن 🗖 💼			خودكار	درخش	
				رت	نرمت کا	
	فعال		ے ہا	قابليه	اهنماه	,

[راهنمای قابلیت ها]



#### استفاده از حالت اكو

این عملکرد به شما این امکان را می دهد تا نیروی باتری را در حالت های عکسبرداری حفظ کنید. هنگامی که از دوربین استفاده نمی کنید، صفحه تاریک می شود تا مصرف باتری را کاهش دهد.

* *	[	٨		Û	
SET UP2		4		2	
خاموش			s	بالت اک	
			9,	خيرہ ني	
**		نىگر	، نماین	وشناير	
08/08/18 10:00	نى	قه زما	bio/v	اربخ/زما	
فارسی				ان 🖏	

۱ 🍟 [حالت اکو]

اگر دوربین برای حدود دو ثانیه استفاده نشود، صفحه تاریک می شود و تقریباً ده	
ثانیه پس از تاریک شدن، صفحه خاموش می شود. دوربین بعد از گذشت حدود سه	
دقيقه عدم فعاليت به طور خودكار خاموش مي شود.	روشن
برای فعال سازی صفحه و آماده کردن برای عکسبرداری در زمانیکه صفحه	
خاموش است اما لنز هنوز بیرون است، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.	
از حالت اکو استفاده نکنید.	خاموش



## تنظيم قابليت هاى ذخيره نيرو

ز مان بندی غیر فعال شدن خودکار دوربین، صفحه و نمایاب را می توان در [خاموش خ غیر فعال]، [نمایشگر خاموش] و [نمایاب خاموش] تنظیم نمود.

Ý				Ď		
			4		2	
خاموش				s	الت اک	>
				9)	خيرہ ني	-s
\ <b>*</b>			نىگر	، نماین	بشناير	9)
18 10:00		نى	قه زما	bio/v	ربخ/زما	ե
فارسىي					ເຊີຍເປ	
	ې خاموش 10:00 ا	6 خاموش (11:10:00 عند) فارسی	€ 6 5 خاموش ندی 10:00 قارسی	<ul> <li>6 5 4</li> <li>خاموش</li> <li>نیگر (۲۰۰۰)</li> /ul>	<ul> <li></li> <li><!--</td--><td>ال کی /td></li></ul>	ال کی

	ذخيره نيرو
1 دقيقه	نمایشگر خاموش
1 دقيقه	خاموش خ.غيرفعال
3 دقيقه	نماياب خاموش
S MENU	

🛔 🍟 [ذخیرہ نیرو]

۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.





## تنظيم روشنايي صفحه

روشنایی نمایاب و صفحه قابل تنظیم هستند. می توانید روشنایی نمایاب را حین نگاه کردن به نمایاب تنظیم کنید.

*	Ý	▲		Ď		
SET UP2			4		2	
	خاموش			s	نالت اک	
				9,	خيرہ ني	
*			ئىگر	، نماین	وشناير	9
08/08/	18 10:00	نى	لقه زما	bio/v	اربخ/زما	
	فارسىي				ان 🖏	



#### 🕴 🍟 [روشنایی نمایشگر]

۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.
 ۲ دکمه های (/) → دکمه ()





# تنظيم تاريخ، زمان و منطقه زمانى

تاريخ و زمان را تنظيم كنيد.

*	- ¥		Þ	1		Û	
SET UP2		6	5	4	3	2	
	خاموش				s	الت اک	
					يو	فيره ني	
*+++	**			ئىگر	، نماین	شناير	9)
08/0	8/18 10:00		نى	لقه زما	bio/v	ريخ/زما	تا,
	فارسى					ان	

۱ 🍟 [تاریخ/زمان/منطقه زمانی]

- 🍸 🛛 تنظیمات را پیکربندی کنید.
- برای انجام تنظیمات، مرحله ۲ و ۳ در "تنظیم تاریخ،
   زمان، منطقه زمانی، و زبان" ((۲۷) را دنبال کنید.



# خیر زبان منعه نمایش کنونی قابل تغییر است. زبان صفحه نمایش کنونی قابل تغییر است. زبان صفحه نمایش کنونی قابل تغییر است. زبان صفحه نمایش کنونی قابل تغییر است. نمان تقریمان داشتر \* نمایش است. تقطیمات را پیکربندی کنید.

● دکمه های (/)/▼/▲ بر ای انتخاب یک زبان → دکمه (?)



## تغيير سيستم ويديو

سیستم ویدیو هر تلویزیون مورد استفاده بر ای نمایش را تنظیم کنید. این تنظیم کیفیت تصویر (تعداد کادر) موجود برای فیلم ها را تعیین می کند.

*	÷ 😜	[	Þ Ó		Û	
SET UP3			4	3		
	برای PAL			ويديو	سيستم	
	فعال				يپ	
					میزان ص	
	خودكار			HDMI,	زولوشن	
3	بزرگنمایی کند		T/N	یکمه 🛛	عملكرده	
	غيرفعال		<b>B</b> /-	کمه	عويض ذ	

🌔 🍟 [سیستم ویدیو]

برای مناطقی مانند آمریکای شمالی، ژاپن، کره جنوبی و مکزیک که از سیستم تلویزیون NTSC استفاده می کنند.	NTSC
برای مناطقی مانند اروپا، روسیه، چین و استرالیا که از سیستم تلویزیون PAL استفاده می کنند.	PAL



## تنظیم صدای بیپ

مشخص کنید که وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید یا از تایمر خودکار استفاده می کنید، دوربین صدا پخش کند یا خیر.

$\star$	- ¥	Þ	1		Û	
SET UP3				3		
	برای PAL			ويديو	سيستم	
	فعال				يپ	
					میزان ص	
	خودكار			IDMI,	زولوشن	
	بزرگنمایی کند		T/W	نكمه	عملكرد ه	
	غيرفعال		⊞/¥	کمه -	عويض د	

🛉 🐈 [بيپ]



## تنظيم ميزان صدا

میزان صداهای منحصر به فرد دوربین را تنظیم کنید.

*	Ý	[	•		Û	
SET UP3				3		
	برای PAL	سيستمر ويديو				
	فعال	بيب				÷
				b	يزان ص	a,
	خودكار			HDMI,	ولوشر	رز
	بزرگنمایی کند		T/W	ىكمە	ملكرد	æ
	غيرفعال		;;;	کمه	ويض د	ມັ

	میزان صدا
4	صدای آغازین
4	صدای تایمرخ.
4	میزان صدای شاتر

۱ 🍟 [میزان صدا]

۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.
 ۲ دکمه () ح) دکمه های ()



Ý

# تنظيم وضوح خروجي HDMI

وقتی دوربین با یک کابل HDMI به تلویزیون یا یک دستگاه ضبط خارجی وصل است، وضوح خروجی تصاویر دوربین را تنظیم کنید.

*	Ý	►			Û	
SET UP3			4	3		
	برای PAL			ويديو	ىيستم	
	فعال				Ų	÷
				b	يزان ص	
	خودكار			HDMI,	ولوشر	j)
5	بزرگنمایی کند		T/V	ىكمە	ملكرد	æ
	غيرفعال	[	<b>=</b> /-)	کمه	ويض د	ມັ

#### 🛔 🖌 🖌 [رزولوشن HDM]

تصاویر به صورت خودکار با وضوح بهینه در تلویزیون های متصل شده نمایش داده می شوند.	خودكار
خروجی در وضوح 1080p. اگر نرجیح می دهید از نمایش یا مشکلات تاخیر هنگام تغییر وضوح ممانعت کنید، انتخاب کنید.	1080p



# سفارسی سازی عملکردهای دکمه زوم

عملكردهاي دكمه زوم قابل تنظيم هستند

*	Ý	[	•		Û	
SET UP3				3		
	برای PAL			ويديو	ىيستم	
	فعال				ų	ĸ
					يزان ص	
	خودكار	رزولوشن HDMI				
	بزرگنمایی کند		T/W	کمه ا	ملكرده	2
	غيرفعال		⊡/≯	کمه <del>ا</del>	نويض د	ย

#### 🕴 🍟 🕅 عملکرد دکمه]

بزرگنمایی کند زو	زوم در سرعت پايين.
بزرگنمایی سریع زو	زوم در سرعت بالا
تعيين فاصله MF مو	موقعیت کانونی مورد استفاده در فوکوس دستی را تنظیم کنید.



# تغییر عملکردهای دکمه انتخابگر نقطه AF و قفل AE

عملیات های اجرا شده توسط دکمه های 📰 و ¥ قابل تغییر هستند.

*	÷ 🔶		•		Ď	
SET UP3			4	3	2	
	برای PAL			ويديو	ىيستم	
	فعال				Ŷ	~
					يزان صد	
	خودكار	رزولوشن HDMI				
	بزرگنمایی کند		T/W	کمه ا	ملکرد د	£
	غيرفعال		⊠/-)	کمه +	نويض دآ	2Ĵ

#### ♦ ۲ [تغییر دکمه 🗲 / 🖽] → [فعال]



### سفارشى كردن نمايش اطلاعات عكسبردارى

می توانید جزئیات و صفحات اطلاعات نمایش داده شده در دوربین یا در نمایاب حین عکسبرداری را سفار شی کنید. نوع نمایش هیستوگرام و جدول نیز به صورت سفارشی قابل تنظیم هستند.

*	Ý			Û	
SET UP4		5 4			
		ے عکسبرداری	اطلاعاه	لمايش	
廚			د نمایش	عملكره	
		Ű	ت نمایش	تظيما	
	ا دقيقه		مدن لتز	جمع ش	
	روشن		, معکوس	مايش	
	روشن		غازين	نصوبر آ:	
	m/cm			واحدها	





- ۲ دکمه های √/▲ را فشار داده و صفحات را انتخاب کنید.
  ۳ در ای صفحاتی که تمایل ندار بد نمایش داده شوند، دکمه (இ)
- را فشار دهید تا [/] حذف شود.
  - برای ویرایش صفحه، دکمه INFO را فشار دهید.
    - 🎽 صفحه را ويرايش كنيد.
- از دکمه های √/▲ بر ای حرکت بین مور دها استفاده کنید.
- - برای اعمال تنظیمات [تأیید] را انتخاب کنید.





# اولویت بندی عملکرد نمایش عکسبرداری

می توانید گزینه عملکرد را برای اولویت بندی در نمایش صفحه عکسبرداری برای عکس های ثابت انتخاب کنید.

*	Ý		<b>D</b>
SET UP4		6 5 4	3 2 1
		، عکسبرداری	نمايش اطلاعات
豳			عملكرد نمايش
			تنظيمات نمايش
	1 دقيقه		جمع شدن لنز
	روشين		نمایش معکوس
	روشن		تصوير أغازين
	m/cm		واحدها

🛔 🌳 [عملكرد نمايش]

نمایش صفحه، باتری کمتری مصرف می کند.	ذخيره نيرو
حتى سوژه هايي كه سريع حركت مي كنند نيز بسيار نرم نمايش داده مي شوند.	نرم و صاف



## تنظيم حالت نمايش

شما می توانید حالت نمایش را برای صفحات عکسبرداری انتخاب کنید.

*	Ý			Û	
SET UP4		5 4			
		ت عکسبرداری	اطلاعاه	نمايش	
廚			: نمایش	عملكره	
		Ű	ت نمایش	تنظيما	
	1 دقيقه			جمع ش	
	روشن		معكوس	نمايش	
	روشىن		غازين	نصوير آ:	
	m/cm			واحدها	

#### ♦ 🛉 [تنظیمات نمایش] → [کنترل نمایش]

به طور معمول، از صفحه برای نمایش استفاده کنید اما وقتی به داخل آن نگاه می کنید به حالت نمایاب بروید.	خودكار
با [نمایش دستی]، می توانید نمایش را به فقط صفحه یا فقط نمایاب محدود کنید.	دستى



## زمان جمع شدن لنز

معمولاً حدود یک دقیقه پس از فشار دادن دکمه ◀ در حالت های عکسبرداری، لنز برای حفظ ایمنی جمع می شود. برای اینکه لنز بلافاصله پس از فشار دادن دکمه ◀ جمع شود، زمان جمع شدن را روی [0 أنانیه] تنظیم کنید.

*	Ý		Ľ	1
SET UP4		5 4		
		ے عکسبرداری	بش اطلاعا،	تمار
豳			لكرد نمايش	عما
		v	يمات نمايش	تنظ
	1 دقيقه		ع شدن لنز	جم
	روشن		بش معکوس	نما
	روشىن		بر أغازين	تصو
	m/cm		دها	واح

🛔 🌳 [جمع شدن لنز]



# تنظيم نمايش معكوس

مشخص کنید که هنگام عکسبر داری با صفحه چرخیده به سمت جلو، تصویر بر عکس نمایش داده شود یا خیر.

*	Ý		Û	
SET UP4		6 5 4	32	
		ن عکسبرداری	بايش اطلاعات	
豳			ملكرد نمايش	æ
			ظيمات نمايش	
	1 دقيقه		مع شدن لنز	2
	روشن		بايش معكوبر	ນ
	روشن		موير أغازين	ມ
	m/cm		حدها	وا

#### 🚺 🌳 [نمایش معکوس]



# تنظیم راه اندازی نمایش صفحه آغازین

مشخص كنيد كه آيا هنگام روشن كردن دوربين، صفحه أغازين نمايش داده شود يا خير.

*	Ý	▲		Û	
SET UP4		5 4	3		
		عكسبردا	طلاعات	مایش ا	
豳			مايش	بملكردن	
			نمايش	نظيمات	
	1 دقيقه			ىمع شد	
	روشن		بعكوس	مايش ہ	
	روشن		ازين	موير أغ	ø
	m/cm			احدها	9

۱ 🌳 [تصویر أغازین]



# نمایش متری / غیرمتری

واحد اندازه گیری نمایش داده شده در نوار زوم (〇〇 ۷۱، 〇〇 ۲۴۲)، نشانگر MF (〇〇 ۹۰) یا مکان های دیگر را از متر/سانتی متر به فوت/اینچ تغییر دهید.

*	Ý		▲		Û	
SET UP4			5 4	3		
		ې	، عکسبردار	اطلاعات	مايش ا	
鼤				نمايش	بملكرد	
				، نمایش	نظيمان	
	1 دقيقه			دن لنز	جمع شا	
	روشن			معكوسر	مایش	
	روشىن			ازين	موير آغ	3
	m/cm				احدها	9

🌔 🍟 [واحدها]





عملکردهای سفارشی را برای سفارشی سازی پیشرفته دوربین پیکربندی کنید.

<b>D</b>				<b>۴</b>	*
	4		6		SET UP6
عملكردهاى	سفارشا	ۍ (Fn	(C.		
حالت عكسب	ڊارى س	غارشا	ى (C1	(C2	
بازنشانی دوربین					
اطلاعات حق تكثير					
URL دفترجه	اهتما/ن	رم افزا			
نمایش لوگوۃ	، مجوز				
ثابت افزار				0 نسخه	1.0.

< <u>1</u>	C.Fn I:نوردهیی تغییر مناسب
	1:فقال
123 00-	

🛔 🗳 [عملکردهای سفارشی (C.Fn)]

یک مورد را انتخاب کنید.
 دکمه های (/) → دکمه ()

۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

اگر نوردهی استاندارد در حالتی غیر از مقادیر سر عت شاتر و میزان دیافراگم مشخص شده در حالت های <b>Tע و Aע</b> قابل دسترس نباشد، برای تنظیم خودکار سر عت شاتر و میزان دیافراگم را به حالت [1:فعال] تنظیم کنید تا سطح نوردهی به نوردهی استاندارد نزدیک تر شود.	C.Fn l:نوردهی تغییر مناسب
جهت کلید چرخشی ﷺ برای تنظیم سرعت شاتر و میزان دیافراگم قابل تغییر دادن است.	C.Fn II:سایر موارد جهت کلید چرخشی در طی Tv/Av
عملکرد دکمه ها مانند دکمه شاتر را سفارشی کنید.	C.Fn II:سایر کنترل های سفارشی





💻 تنظیم سفارشی دکمه ها

عملکرد دکمه ها مانند دکمه شاتر را سفارشی کنید. تنظیمات [\*] (دکمه قفل AE) و [@] (دستیار کادربندی – دکمه قفل) به حالت های P/Tv/Av/WC1/C2 اعمال می شود. تنظیمات [@] (فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه) و []] (دکمه ضبط فیلم) به حالت های P/Tv/Av/WC1/C2 اعمال می شوند.

- 1

<b>4</b> 3▶	C.Fn II:سایر کنترانهای سفارشی
<sup>®</sup> AF	:•
AEL FEL	: *
·	: "
123 00-	



	🔍 نیمه فشار دادن دکمه شائر					
	نورسنجی و شروع AF					
	₿ÂF	0				
OK SET						

یک دکمه انتخاب کنید.

[C.Fn II]:سایر کنترل های سفارشی]

🍸 یک عملکرد انتخاب کنید.





## حالت های تصویر برداری سفارشی (C1/C2)

برای استفاده دوباره، حالت های عکسبرداری که اغلب از آنها استفاده می کنید و تنظیمات عملکرد پیکربندی شده را ذخیره نمایید. برای دسترسی به تنظیمات ذخیره شده در آینده، کانی است کلید چرخشی حالت را روی [1] یا 22 بگذارید. حتی تنظیماتی که هنگام تغییر دادن حالت های عکسبرداری یا خاموش کردن دوربین معمولاً پاک می شوند (مانند تنظیمات تایمر خودکار) را می توان با این روش حفظ کرد.

تنظیماتی که می توان ذخیره کرد

- حالت های عکسبرداری (P/Tv/Av/M)
- موارد تنظیم شده در حالت های P/Tv/Av/M
  - تنظیمات منوی عکسبرداری
    - 🔵 موقعیت ہای زوم
  - موقعیت های فوکوس دستی (۹۰۸)

(C2 .C1)	حالت عکسبرداری سفارشی
	ثبت تنظيمات
	پاک کردن تنظیمات
غيرفعال	تنظيم بروزرسانبى خودكار
1 MENU	

- یک حالت عکسبرداری با تنظیماتی که می خواهید ذخیره کنید وارد نمایید و تنظیمات را در صورت تمایل تغییر دهید.
  - 🌳 [حالت عکسبرداری سفارشی (C1، C2)]







## بازيابى تنظيمات پيش فرض دوربين

#### بازيابي تنظيمات پيش فرض دوربين در حالت هاي ٣/٢٧/٨٧/٣٠.

*	Ý		Þ	Þ		Û	
SET UP6		6		4			
			ى (Fn.	مفارشا	های ،	ملكرد	
	(C2 .	ى (C1.	غارشم	ناری س	كسبره	بالت ع	
				ين	ی دوریا	ازنشانه	ł
				نكئير	، حق ا	للاعات	
			رم افزار	هنمااد	رچه را	URدفت	
				مجوز	لوگوی	مايش ا	
1.0.0	🖸 نسخه				ار	ابت افز	

	بازنشانی دوربین
	تنظيمات اوليه
	تنظيمات ديگر
S MENU	

	بازنشانی دوریین
	تنظيمات اوليه
	تنظيمات ديگر
S MENU	

🕴 🌳 [بازنشانی دوربین]

پاک کردن تنظیمات اولیه: [تنظیمات اولیه] → [تأیید]

پاک کردن سایر تنظیمات: [تنظیمات دیگر] → انتخاب
 یک مورد → [تأیید]





## تنظيم اطلاعات حق تكثير براى ضبط در تصاوير

نام مؤلف و جزئیات حق تکثیر مشخص شده شما می توانند در تصاویر شما ضبط شوند.

*	Ý		<b>D</b>
SET UP6	6	5 4	
		غارشی (C.Fn	عملکردهای س
	(C2 ,C1)	اری سفارشی	حالت عكسبره
		ΰ	بازنشانی دوربی
		كتير	اطلاعات حق ت
		منما/نرم افزار	URL دفترجه راه
		مجوز	نمایش لوگوی
1.0.	🖸 نسخه 0		ثابت افزار
арс			+ +
			03/63
q w	e r t	y u	i o p
a s	d f g	h j	k I
ŷ Z	x c v	b n	له m
۵		×	OK MENU

۲ [اطلاعات حق تكثير] → [وارد كردن نام مؤلف]
 یا [جزییات حق تكثیر را وارد كنید]

 $\bullet$  وارد کردن یک نام  $\rightarrow$  دکمه MENU  $\rightarrow$  [تأیید]





# بارگذاری کتابچه های راهنما/نرم افزار از یک کد QR

یک کد QR در صفحه دور بین نمایش داده می شود تا به یک صفحه وب جهت بارگذاری کتابچه ر اهنمای دستور العمل ها و نرم افز ار دسترسی پیدا کنید.

*	Ý				Û	
SET UP6	6	5	4			
		ی (C.Fn)	ىفارشە	های س	بملكرد	
	(C2 .C1)	فارشی ا	اری سا	کسبرہ	تالت ع	
			ý	ی دوربی	ازنشانه	
			کئیر	، حق ت	طلاعات	ł.
		م افزار	عنماانر	رجه را	URدفت	L
			مجوز	لوگوی	مايش ا	
	🗅 نسخه 0				ابت افز	

🛔 🗣 [URL دفترچه راهنما/نرم افزار]



# نمایش لوگوهای مجوز

بعضی از لوگوهای مجوز برای موارد ر عایت شده در دوربین، می توانند بر روی صفحه نشان داده شوند.

*	Ý		×		Û	
SET UP6	6	5	4			
	(	ی (C.Fn	ىغارشە	های س	ملكرد	
	(C2.C1)	غارشى	اری س	كسبره	بالت ع	
			ý	ی دورب	ازنشانه	
			کئیر	، حق ت	للاعات	
		رم افزار	عنما/نر	رجه را	URدفت	
			مجوز	لوگوی	مايش ا	ن ا
1.0	🗅 نسخه 0.				ابت افز	

#### 🕴 🌳 [نمایش لوگوی مجوز]



# ذخیره کردن موارد منوی عکسبرداری با کاربرد رایج (منوی من)

می توانید تا شش مورد منوی عکسبرداری با کاربرد رایج را در زبانه ★ ذخیره کنید. با سفارشی کردن زبانه ★، می توانید به سر عت از یک صفحه به این موارد دسترسی پیدا کنید.

ليكربندى]

*	Ý		<b>D</b>	
MENU : Set up				1
		وک من	افزودن زباته من	J



MY MENU1	پیکربندی
	انتخاب موارد برای ثبت
	مرتب کردن موارد نبت شده
	حذف موارد انتخابى
	حذف همه موارد در زیانه
	حذف زبانه
	تغيير نام زيانه
🗅 MENU	

#### 🛔 ★ [افزودن زبانه منوی من] 🔶 [تأیید]

ثبت]	براى	موارد	[انتخاب	

موارد انتخاب شده به زبانه منوی من افزوده می شوند.



MY MENU1	پیکربندی
	انتخاب موارد براى ثبت
	مرتب کردن موارد ثبت شده
	حذف موارد انتخابي
	حذف همه موارد در زيانه
	حذف زبانه
	تغيير نام زيانه
S MENU	

برای مرتب سازی مجدد موارد ● [مرتب کردن موارد ثبت شده] ← انتخاب یک مورد برای جابجایی ← دکمه های √ال برای جابجایی ← دکمه @



ا تغییر نام زبانه های منوی من

ربندى	MY MENU1
ناب موارد برای ثبت	
ب کردن موارد ثبت شده	
ف موارد انتخابی	
ف همه موارد در زبانه	
ف زیانه	
ر نام زیانه	

[تغییر نام زبانه]

🎽 نام زبانه را تغییر دهید.

📕 حذف یک زبانه منوی من

MY MENU1	پیکربندی
	انتخاب موارد برای ثبت
	مرتب كردن موارد ثبت شده
	حذف موارد انتخابى
	حذف همه موارد در زبانه
	حذف زبانه
	تغيير نام زبانه
MENU MENU	

۱ [حذف زبانه]



ا حذف همه زبانههای منوی من

١



#### [حذف همه زبانه های منوی من]

4

#### 💻 حذف همه موارد افزوده شده

*	Ý		<b>D</b>	
MY MENU : Set up			2 1	
		افزودن زبانه منوک من		
		حذف همه زبانههای منوی من		
		ارد	حذف همه مو	
	عادى		نمایش منو	

🕇 🛨 [حذف همه موارد]


## 🗩 سفارشی کردن نمایش منوی من

مشخص کنید هنگامی که در حالت های عکسبرداری دکمه MENU فشار داده می شود، کدام صفحه نمایش داده شود.

*	Ý	٨	Ô	
MY MENU : Set up			2	
		منوک من	افزودن زباته	
		زیانه های منوی من	حذف همه	
		موارد	حذف همه	
	عادى		نمایش منو	

🖌 ★ [تمايش منو]

نمایش عادی	جدیدترین منو که بر ای عملیات قبلی شما نشان داده شده ر ا نمایش می دهد.
نمایش از زبانه منوی من	نمایش از صفحه های زبانه ★ شروع شود.
فقط نمایش زبانه منوی من	نمایش به صفحه های زبانه ★ محدود شود.



لوازم جانبي

با لوازم جانبی اختیاری Canon و سایر لوازم جانبی سازگار که جداگانه فروخته می شود بیشتر از دوربین لذت ببرید.

#### 💻 استفاده از لوازم جانبی اصلی Canon توصیه می شود.

این محصول به گونه ای طر احی شده است که هنگام استفاده با لوازم جانبی اصلی Canon، کارکرد عالی به دست آید.

Canon در قبال هر گونه آسیب وارده به این محصول و /یا سوانحی نظیر آتش سوزی و سایر موارد، که ناشی از نقص عملکرد لوازم جانبی غیر اصلی Canon هستند (به عنوان مثال نشت و /یا انفجار مجموعه باتری)، مسئولیتی نخواهد داشت. اطفاً توجه داشته باشید که هر گونه تعمیری که ممکن است دستگاه Canon شما به علت چنین سوء عملکردی به آن نیاز پیدا کند تحت ضمانت نیست و هزینه در بر خواهد داشت.



## لوازم جانبى اختيارى

لوازم جانبی زیر برای دوربین به صورت جداگانه فروخته می شوند. توجه کنید که موجود بودن لوازم جانبی در قسمتهای مختلف متفاوت است، و برخی لوازم جانبی ممکن است دیگر موجود نباشد.





مجموعه باتری LP-E12 ا باتری لیتیم-یون قابل شارژ

شارژر باتری سری LC-E12 سارژر مجموعه باتری LP-E12









- کابل رابط IFC-600PCU برای اتصال دوربین به کامپیوتر یا جایگر
- کنترل از راه دور بی سیم BR-E1 کنترل از راه دور بی سیم دارای Bluetooth



سونیچ راه دور RS-60E3 عملیات دکمه شاتر راه دور را فعال می کند (با فشار دادن دکمه تا نیمه یا به طور کامل).







- هود لنز LH-DC90
- از وارد شدن نور خارجی خارج از زاویه دید به لنز و ایجاد نقطه تار عکس یا سایه، که کیفیت عکس را پایین می آورد جلوگیری می کند.
- - فیلتر لنز Canon (قطر ۶۷ میلی متری)
- از لنز محافظت می کند و جلوه های عکسبرداری مختلفی
   ایجاد می کند.







چاپگرهای Canon سازگار با PictBridge

حتی بدون استفاده از کامپیوتر، می توانید تصاویر را با

اتصال مستقیم دوربین به چاپگر چاپ کنید.



## استفاده از لوازم جانبی اختیاری



با اتصال دوربین به تلویزیون HD با کابل HDMI موجود در بازار (بیشتر از ۲٫۵ متر نباشد، با پایانه نوع D در یک سمت دوربین) می توانید تصاویر خود را در تلویزیون مشاهده کنید. شما می توانید حین پیش نمایش تصاویر روی صفحه بزرگتر تلویزیون عکسبرداری نیز کنید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به اتصال یا چگونگی تغییر ورودی ها، به دفترچه راهنمای تلویزیون مراجعه کنید.



دوربين را به تلويزيون وصل كنيد.

مطمئن شوید دوربین و تلویزیون خاموش هستند.



- دوربین را روشن کنید و ورودی تلویزیون را به پایانه متصل تغییر دهید.
  - 📍 به حالت پخش برويد.
- تصاویر دوربین، اکنون روی تلویزیون نشان داده می شوند.
   (هیچ چیز روی صفحه دوربین نشان داده نمی شود.)





## استفاده از هود لنز (جداگانه فروخته می شود)

برای تصاویر با زاویه باز از سوژه های دارای نور از پشت بدون استفاده از فلش، هود لنز اختیاری LH-DC90 (جداگانه فروخته می شود) را برای جلوگیری از ورود نور خارج از زاویه دید به لنز وصل کنید.



- ۱ هود لنز را وصل کنید.
- مطمئن شوید دوربین خاموش است.
- علامت هود لنز (۲) را با علامت دوربین (۱) میزان کنید
   و هود لنز را در جهت پیکان بچرخانید تا در جای خود
   قفل شود.



برای برداشتن هود لنز، آن را در جهت مخالف بچرخانید.



• برای اتصال معکوس هود لنز (مانند شکل) هنگامی که از هود استفاده نمی شود، علامت هود لنز (۲) را با علامت دوربین (۱) میزان کنید، و هود لنز را در جهت پیکان بچرخانید تا در جای خود قفل شود.





## استفاده از فیلترهای لنز (جداگانه فروخته می شوند)

با اتصال فیلتر لنز به دوربین، از لنز محافظت می شود و به شما امکان می دهد با جلوه های مختلفی عکسبرداری کنید. برای اتصال فیلتر لنز، به آداپتور فیلتر FA-DC67A (جداگانه فروخته می شود) نیاز دارید.



- آداپتور فیلتر را وصل کنید.
- مطمئن شوید دوربین خاموش است.
   شکاف های روی دوربین و آداپتور فیلتر را تر از کنید و آداپتور را در جهت پیکان بچرخانید تا قفل شود.
- برای جدا کردن آداپتور فیلتر، آن را در جهت مخالف
   بچرخانید.



- <sup>ا</sup> یک فیلتر وصل کنید.
- فیلتر را در جهت پیکان بچرخانید تا به دوربین
   وصل شود.
- مطمئن شوید که فیلتر را خیلی محکم وصل نکرده باشید.
   انجام این کار ممکن است از جدا کردن فیلتر جلوگیری
   کند و به دوربین آسیب رساند.





📕 عکسبرداری از راہ دور

کنترل از راه دور بی سیم BR-E1 (جداگانه فروخته می شود) را می توان بر ای عکسبرداری استفاده نمود. برای کسب اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای دستور العمل کنترل از راه دور بی سیم مراجعه کنید.

- ۱ دستگاه ها را جفت کنید.
- - دکمه های W و T روی BR-E1 را به مدت حداقل سه ثانیه یایین نگه دارید.
    - اکنون دستگاه ها جفتسازی می شوند.
    - ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲
       ۲



AFER

	Ý					Ô	
SHOOT1							
	μ.			دارى	کسبر	الت ء	
FHD	TE IPB		اندازه ضبط فيلمر			ان	
	خودكار				Ŀ	بطص	ò
	غيرفعال	ويديوهاى مختصر		19			
	غيرفعال			ماوير	مرازته	جاد فيا	وا
	غيرفعال				ه دور	ىترل را	ک

📍 تصویر بگیرید.





## استفاده از سوئیچ راه دور (جداگانه فروخته می شود)

می توان از یک سوئیچ راه دور اختیاری RS-60E3 (جداگانه فروخته می شود) برای جلوگیری از لرزش دوربین که ممکن است حین فشار دادن مستقیم دکمه شاتر ایجاد شود، استفاده کرد. این وسیله جانبی اختیاری هنگام عکسبرداری با سر عت های شاتر آهسته مفید است.



 سونیچ راه دور را وصل کنید.
 مطمئن شوید دوربین خاموش است.
 درپوش پایانه را باز کنید و فیش سونیچ راه دور را وصل کنید.



تصوير بگيريد. ابرای عکسبرداری، دوربین را روشن کنید و دکمه ر هاسازی روی سوئیچ راه دور را فشار دهید.

🔙 استفادہ از میکروفن خارجی

برای ضبط با میکروفن خارجی (۳۳۵)، میکروفن خارجی موجود در باز ار را با یک فیش کوچک (قطر ۳٫۵ میلی متر) به میکروفن خارجی پایانه ورودی وصل کنید. توجه داشته باشید که وقتی میکروفن خارجی وصل شده باشد میکروفن داخلی برای ضبط به کار نمی رود.



درپوش را باز کنید و میکروفن خارجی را وصل کنید.





## ذخیره کردن تصاویر در کامپیوتر

با استفاده از کابل رابط IFC-600PCL و یک کابل USB (هر دو جداگانه فروخته می شود؛ سمت دوربین: Micro-B) می توانید دوربین را به کامپیوتری وصل کنید و تصاویر را در کامپیوتر ذخیره نمایید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به اتصالات کامپیوتر، به راهنمای کاربر کامپیوتر مراجعه کنید.

- ۱ مطمئن شوید دوربین خاموش است.
  - دوربین را به کامپیوتر وصل کنید.





- 🍸 دوربین را روشن کنید.
- ۴ تصاویر را در کامپیوتر ذخیره کنید.
- برای باز کردن تصاویر، از نرم افزاری که معمولاً در دسترس است یا از قبل نصب شده است استفاده کنید.



## چاپ تصاویر

با اتصال دوربین به یک چاپگر سازگار با PictBridge از طریق یک کابل USB (جداگانه فروخته می شود؛ سمت دوربین: Micro-B) تصاویر خود را چاپ کنید. تصویر یک چاپگر کم حجم عکس Canon سری SELPHY CP در اینجا برای نمایش به کار رفته است. صفحه های نمایش داده شده و عملکردهای موجود ممکن است با توجه به چاپگر متفاوت باشند. برای کسب اطلاعات بیشتر به دفتر چه راهنمای چاپگر نیز مراجعه کنید.

١.



۲ دوربین را به چاپگر وصل کنید.

مطمئن شوید دوربین و چایگر خاموش هستند.



🎽 چاپگر را روشن کنید.



۴ به حالت پخش بروید و یک تصویر انتخاب کنید.





두 [چاپ]





## نکاتی برای استفاده از دوربین

نکاتی که استفاده از دوربین را آسان تر می کند.



## اصول ابتدایی دوربین

درباره راه اندازی دوربین و انجام عملیات های اصلی دوربین اطلاعات کسب کنید.

#### اقدامات احتياطي مربوط به حمل

- این دوربین یک دستگاه الکترونیکی بسیار ظریف است. آن را نیندازید یا در معرض ضربه های شدید قرار ندهید.
- هرگز دوربین را نزدیک آهن رباها، موتور ها یا سایر دستگاه های ایجاد کننده میدان های الکترومغناطیسی قوی، قرار ندهید. میدان های الکترومغناطیسی قوی ممکن است باعث خرابی یا پاک کردن داده های تصویر شود.
- اگر قطرات آب داخل دوربین ریخته یا گرد و خاک روی دوربین یا صفحه آن چسبیده است، آن را با یک پارچه نرم و خشک، مانند پارچه عینک، تمیز کنید. نسابید و به آن فشار نیاورید.
  - هرگز از شوینده های حاوی حلال های آلی برای تمیز کردن دوربین یا صفحه آن استفاده نکنید.
- و برای پاک کردن لنز از گرد و غبار، از یک برس دمنده استفاده کنید. اگر تمیز کردن مشکل است، با مرکز پشتیبانی مشتریان تماس بگیرید.
- مجموعه باتری های استفاده نشده را در یک کیسه پلاستیکی یا محفظه دیگری نگهداری کنید. برای حفظ عملکرد باتری، اگر برای مدتی از باتری استفاده نمی کنید، حدوداً سالی یک بار آن را شار ژ کنید و سیس از دوربین استفاده کنید تا قبل از نگهداری مجموعه باتری خالی شود.

👥 آماده شدن

🚚 شارژ کردن مجموعه باتری

- برای محافظت از مجموعه باتری و نگهداری از آن در شرایط بهینه، آن را به طور متوالی بیشتر از ۲۴ ساعت شارژ نکنید.
- این شار ژر را می توان در مناطقی با نیروی برق متناوب ۱۰۰ الی ۲۴۰ ولت (۶۰/۵ هر تز) استفاده کرد. برای پریزهای برق دارای شکل متفاوت، از یک مبدل برای دوشاخه که در بازار موجود است استفاده کنید. هر گز از تر انسفور ماتور برقی طر احی شده برای مسافرت استفاده نکنید، زیرا ممکن است به مجموعه باتری صدمه بزند.



مجموعه باتری های شارژ شده به تدریج شارژ خود را از دست می دهند، حتی اگر استفاده نشوند. مجموعه باتری را در روز استفاده (یا بلافاصله قبل از آن) شارژ کنید.

🔳 وارد کردن/بیرون آوردن مجموعه باتری و کارت حافظه

- اگر مجموعه باتری را در جهت اشتباه قرار داده باشید، باتری نمی تواند در وضعیت صحیح قفل شود. همیشه مطمئن شوید که مجموعه باتری در جهت درست قرار دارد و در هنگام قرار گرفتن قفل می شود.
- قبل از استفاده از یک کارت حافظه جدید یا کارت حافظه ای که در یک دستگاه دیگر فرمت شده، باید کارت را با این دوربین فرمت کنید.
- در کارت های حافظه دار ای سوئیچ محافظت در بر ابر نوشتن، هنگامی که این سوئیچ در وضعیت قفل قرار داشته باشد ضبط مقدور نیست. بر ای باز کردن سوئیچ، آن را بکشید.

🔳 تنظیم تاریخ، زمان، منطقه زمانی، و زبان

- اگر صفحه [تاریخ/زمان/منطقه زمانی] در هنگام روشن کردن دوربین نمایش داده شد، تاریخ، زمان، و منطقه زمانی را تنظیم کنید. اطلاعاتی که به این روش مشخص می کنید در قسمت مشخصات تصویر در هنگام عکسبرداری ضبط می شود، و در هنگام مدیریت تصاویر بر اساس تاریخ عکسبرداری یا در هنگام چاپ تصاویر با نمایش تاریخ به شما کمک می کند.
- برای تنظیم ساعت تابستانی (۱ ساعت به جلو)، (۲۰ روی (۲۰ وی) در صفحه [تاریخ/زمان/منطقه زمانی] تنظیم کنید.
  - اگر تنظیمات تاریخ/زمان/منطقه پاک شده اند، مجدداً آنها را به طور صحیح تنظیم کنید.

## 🗩 نگه داشتن دوربین

اگر فلش را بالا برده اید، انگشت های خود را روی آن قرار ندهید.



#### 📘 نماياب

- صفحه نمایش نمایاب و صفحه دوربین نمی توانند به طور همز مان فعال شوند.
- و برخی تنظیمات نسبت ابعادی موجب ایجاد نوار های مشکی در لبه های بالا و پایین یا چپ و راست صفحه می شوند. این نواحی ضبط نمی شوند.

#### 📭 تنظيم زاويه صفحه

- برای محافظت از صفحه نمایش، وقتی که از دوربین استفاده نمی کنید، همیشه صفحه را ببندید و در سمت بدنه دوربین قرار دهید.
  - صفحه را بیش از حد باز نکنید، زیرا ممکن است منجر به آسیب دیدگی دوربین شود.

#### 👥 پیکربندی قابلیت های دوربین

#### 🔳 صفحه کنترل سريع

- همچنین می توانید گزینه ها را با چرخاندن حلقه بیشی انتخاب کنید.
- شما همچنین می توانید ویژگی های کنترل سریع را از صفحه منو تنظیم کنید.

## 🗩 کادر های روی صفحه عکسبرداری

اگر هیچ کادری نمایش داده نشد، اگر کادر ها دور سوژه های مورد نظر نمایش داده نشدند، یا اگر کادر ها روی پس زمینه یا نواحی مشابه نمایش داده شدند، حالت **P** را بر ای عکسبرداری امتحان کنید.



#### 💻 گزینه های نمایشی برای پخش

- زمانی که به صفحات نشان دهنده جزئیات بیشتر می روید، بخش های بیش از حد نور انی در تصویر نمایش اطلاعات چشمک می زنند.
- نمودار ستونی به نام هیستوگرام روشنایی در بالای صفحات با جزئیات بیشتر وجود دارد که میزان توزیع روشنایی در تصاویر را نشان می دهد. محور افقی نشان دهنده مقدار روشنایی است، و محور عمودی نشان دهنده این است که چه مقدار از تصویر در هر سطح روشنایی است. مشاهده این نمودار هیستوگرام به شما امکان می دهد تا نوردهی را بررسی کنید.

تغيير هيستوگرام ها

زمانی که به گزینه نمایش RGB انتخاب می کنید، یک هیستوگر ام RGB در صفحات جزئیات بیشتر ظاهر می شود که توزیع رنگ قرمز، سبز و آبی در تصاویر را نشان می دهد. محور افقی نشان دهنده مقدار روشنایی قرمز (R)، سبز (B) و آبی (B) است، و محور عمودی نشان دهنده این است که چه مقدار از تصویر در آن سطح روشنایی است. مشاهده این هیستوگر ام به شما امکان می دهد تا ویژگی های رنگ تصویر را بررسی کنید.



#### عكسبردارى

در مورد انواع حالت های عکسبرداری برای عکس و فیلم اطلاعات بیشتر کسب کنید.

عکسبرداری با تنظیمات تعیین شده توسط دوربین (حالت خودکار/حالت ترکیب خودکار)

🔳 تصاوير ثابت

- یک نماد [9] چشمک زن هشدار می دهد که تصاویر به احتمال زیاد با تکان دوربین تار می شوند.
   در این صورت، برای ثابت نگه داشتن دوربین، آن را روی سه پایه نصب کنید یا اقدامات دیگری
   انجام دهید.
  - اگر علیر غم روشن شدن فلش عکس ها تاریک هستند، به سوژه نزدیکتر شوید.
- وقتی در شرایط کم نور دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، چراغ روشن می شود تا به شما برای فوکوس کمک کند.
  - ا اینکه می توانید قبل از نمایش صفحه عکسبرداری باز هم تصویر بگیرید، میزان فوکوس، روشنایی و رنگ های استفاده شده ممکن است از تصویر قبلی تنظیم شود.

🔳 فيلم ها

- نوار های سیاه رنگ بالا و پایین صفحه ضبط نمی شوند.
- وقتی تصاویر را دوباره ترکیب بندی می کنید، تصاویر، روشنایی و رنگ ها به طور خودکار تنظیم می شوند.
- زمانی که کارت حافظه پر شود یا ضبط تکی به تقریباً ۲۹ دقیقه و ۵۹ ثانیه برسد، ضبط به طور خودکار متوقف می شود.
- ا وجود اینکه ممکن است هنگام ضبط فیلم به صورت مکرر و در مدت زمان طولانی، دوربین گرم شود اما این امر نشان دهنده هیچ مشکلی نیست.
- در هنگام فیلمبرداری، انگشت های خود را دور از میکروفن نگه دارید. مسدود کردن میکروفن ممکن است از ضبط صدا جلوگیری کند یا موجب خفه شدن صدای ضبط شود.
  - صدا با کمک میکروفن داخلی در استریو ضبط می شود.



- در هنگام فیلمبرداری از لمس کردن کنترل های دوربین به غیر از دکمه ضبط فیلم خودداری کنید، زیرا صداهای ایجاد شده توسط دوربین نیز ضبط خواهند شد.
- وقتی ضبط فیلم شروع می شود، ناحیه نمایش تصویر تغییر می کند و سوژه ها بزرگنمایی می شوند تا امکان تصحیح لرزش زیاد دوربین وجود داشته باشد. بر ای ضبط سوژه ها در همان اندازه نشان داده شده قبل از ضبطه تنظیمات لرزش گیری تصویر را انجام دهید.
- حین ضبط فیلم، ممکن است صدای عملیات لنز ناشی از فوکوس خودکار نیز ضبط شود. اگر ترجیح می دهید صدا ضبط نشود، گزینه 🗗 [ضبط صدا] → [غیر فعال] را انتخاب کنید.
- فیلم های شخصی که از حجم آنها از ۴ گیگابایت بیشتر است ممکن است به چندین فایل تقسیم شوند. پخش خودکار فایل های فیلم تقسیم شده یکی پس از دیگری پشتیبانی نمی شود. هر فیلم به طور جداگانه پخش می شود.

🔳 نمادهای صحنه

- در حالت هی(AUT)، صحنه های عکسبر داری که دور بین تعیین کرده است به وسیله نماد نمایش داده شده نشان داده می شوند، و تنظیمات مربوط بر ای فوکوس، روشنایی سوژه و رنگ بهینه به طور خودکار انتخاب می شوند.
- اگر نماد صحنه با شرایط عکسبرداری واقعی مطابقت ندارد، یا عکسبرداری با جلوه، رنگ یا روشنایی مورد انتظار امکان پذیر نیست، در حالت P اقدام به عکسبرداری نمایید.



🔳 نمادهای لرزشگیر تصویر

از زشگیر بهینه تصویر برای شرایط عکسبرداری (IS هوشمند) به طور خودکار اعمال می شود، و نمادهای زیر نمایش داده می شود.

(())	لرزشگیر تصویر برای تصاویر ثابت (عادی)
((→))	لرزشگیر تصویر برای تصاویر ثابت در هنگام عکسبرداری به صورت افقی (افقی)*
((Y)) ((Y))	لرزشگیر تصویر برای لرزش زاویه دار دوربین و لرزش-جابجایی در عکس های ماکرو (Hybrid IS). برای فیلم ها، [﴿لَمَالَاً] نمایش داده می شود و لرزشگیر تصویر [{لاًا)] نیز اعمال می شود.
( <b>1</b> 11)	لرزشگیر تصویر بر ای فیلم ها، که لرزش شدید دوربین ر ا کاهش می دهد، مانند زمانی که در حین ر اه رفتن ضبط می کنید (پویا)
()	لرزشگیر تصویر برای لرزش آرام دوربین، مثلاً زمانیکه در حالت تله فوتو (قدرتمند) ضبط می کنید
(유) (유)	بدون لرزشگیر تصویر، زیرا دوربین روی سه پایه سوار شده است یا با وسایل دیگر ثابت نگه داشته شده است. با این وجود، در حین ضبط فیلم، (()) نمایش داده می شود و لرزشگیر تصویر برای خنثی کردن باد یا سایر عوامل لرزش استفاده می شود (SI سه پایه).

\* وقتی نمایش داده می شود که به صورت افقی با دوربین سوژه های متحرک را دنبال می کنید. وقتی سوژه هایی که به صورت افقی حرکت می کنند را دنبال می کنید، لرزشگیر تصویر فقط لرزش عمودی دوربین را حذف می کند، و لرزشگیر افقی متوقف می شود. به طور مشابه، وقتی سوژه هایی که به صورت عمودی حرکت می کنند را دنبال می کنید، لرزشگیر تصویر فقط لرزش افقی دوربین را حذف می کند.

💻 عکسبرداری در حالت ترکیب خودکار

- و برای ایجاد فیلم های کوتاه تأثیر گذارتر ، دوربین را به مدت چهار ثانیه قبل از گرفتن تصاویر ثابت به طرف سوژه بگیرید.
- عمر باتری در این حالت نسبت به حالت AUTO کوتاه تر است، زیرا برای گرفتن هر عکس فیلم های کوتاه ضبط می شوند.
- اگر بلافاصله بعد از روشن کردن دوربین، انتخاب حالت ایم، یا راه اندازی دوربین به روش های دیگر، یک تصویر ثابت بگیرید، ممکن است فیلم کوتاه ضبط نشود.



- صدا و لرزش ایجاد شده توسط عملکردهای دوربین و لنز در فیلم های کوتاه ذخیره می شوند.
- عیفیت تصویر فیلم کرتاه برای NTSC (THID 25007) یا برای PAL (THID 25007) است. این اندازه به تنظیمات سیستم ویدیو بستگی دارد.
- وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، یا تایمر خودکار را راه اندازی می کنید، صداها پخش نمی شوند.
- فیلم های کوتاه در موارد زیر به صورت فایل های فیلم جداگانه ذخیره می شوند، حتی اگر در همان روز در حالت به منطق منطق مند.
  - اگر اندازه فایل فیلم کوتاه به حدود ۴ گیگابایت برسد یا کل زمان ضبط تقریباً ۲۹ دقیقه و ۵۹ ثانیه شود.
    - فیلم کوتاه محافظت شده است.
  - تنظيمات ساعت تابستاني، سيستم ويديو، منطقه زماني يا اطلاعات حق تكثير تغيير كرده اند.
    - صدای شاتر ضبط شده را نمی توان تغییر داد یا پاک کرد.

## 🛑 عکسبرداری پانوراما (حالت پانوراما)

- در برخی صحفه ها، ممکن است تصاویر مورد انتظار ذخیره نشوند و ممکن است تصاویر طبق انتظار به نظر نرسند.
- در صورتی که دوربین را بیش از حد کند یا سریع حرکت دهید، ممکن است عکسبرداری در نیمه راه متوقف شود. در هر حال، پانور امای ایجاد شده تا آن نقطه همچنان ذخیره خواهد شد.
- تصاویر ایجاد شده از عکس ها در حالت بررگ هستند. در صورتی که تصاویر پانور اما را با قرار دادن یک کارت حافظه در چاپگر Canon چاپ می کنید، از رایانه یا دستگاه دیگری جهت کاهش تصاویر پانور اما استفاده کنید. اگر تصاویر پانور اما با نرم افزار یا سرویس های وب خاصی سازگار نیستند، با کمک رایانه اندازه أنها را تغییر دهید.
  - سوژه ها و صحنه های زیر ممکن است به شکل صحیح ترکیب نشوند.
     سوژه هایی که در حال حرکت هستند
     سوژه هایی که نزدیک هستند
     صحنه هایی که در آنها کنتر است به شدت تغییر می کند
    - صحنه هايي با امتداد طولاني يک رنگ يا الگو، مانند دريا يا أسمان



#### 🏓 عکسبرداری از سوژه های متحرک (حالت ورزش)

- ممکن است عکس ها دانه دانه به نظر برسند، زیر اسر عت ISO بر ای متناسب شدن با شر ایط عکسبر داری افز ایش می یابد.
- ممکن است بعد از عکسبرداری متوالی قبل از اینکه بتوانید دوباره عکس بگیرید، یک تأخیر وجود داشته باشد.
- بسته به شرایط عکسبرداری، تنظیمات دوربین و وضعیت زوم، ممکن است عکسبرداری کند شود.
  - 🌒 عکسبرداری متوالی در حالت خودکار 🏹 موجود نیست.

👤 عکسبرداری صحنه های خاص (حالت صحنه خاص)

#### تصوير چهره خود

- نواحی دیگر به جز پوست افراد نیز ممکن است تغییر یابد، این موضوع به شرایط عکسبرداری بستگی دارد.
  - تنظیمات [جلوه یوست صاف] مشخص شده در حالت [ش] به حالت [٨] اعمال نمی شوند.
- وس زمینه تار] در حالت [خاموش] تنظیم شده است و نمی توان آن را در حالت فلش [4] و زمانی که فلش را بالا برده اید، تغییر داد.

#### يوست صاف

- نواحی دیگر به جز پوست افر اد نیز ممکن است تغییر یابد، این موضوع به شر ایط عکسبرداری بستگی دارد.
  - جزئیات تنظیمات در حالت (۲) به حالت (c) اعمال نمی شوند.
    - غذا
  - این رنگ مایه ها ممکن است هنگامی که روی افراد اعمال می شوند مناسب به نظر نرسند.
    - در عکس برداری با فلش، [رنگ مایه] به تنظیمات استاندارد تغییر می کند.



صحنه شب دستى

- نویز عکس با ترکیب چند عکس متوالی در یک تصویر تکی کاهش می یابد.
  - هنگام عکسبرداری متوالی، دوربین را ثابت نگه دارید.
- قبل از اینکه بتوانید دوباره عکس بگیرید، تأخیری وجود خواهد داشت زیرا دوربین تصاویر را پردازش و ترکیب میکند.
- ممکن است عکس ها دانه دانه به نظر برسند، زیرا سر عت ISO بر ای متناسب شدن با شر ایط عکسبر داری افز ایش می یابد.
- تاری حرکت بیش از حد یا برخی شرایط عکسبرداری ممکن است مانع شوند که نتایج مورد نظر را به دست آورید.
  - سعی کنید هنگام استفاده از فلش دوربین را ثابت نگه دارید زیر ا ممکن است سر عت شاتر کندتر باشد.

آتش بازی

- دوربین را روی یک سه پایه سوار کنید یا اقدامات دیگری را برای ثابت نگه داشتن آن و جلوگیری از لرزش دوربین انجام دهید. علاوه بر این، هنگام استفاده از یک سه پایه یا وسایل دیگر برای ثابت نگه داشتن دوربین، باید [حالت S]] را روی [خاموش] تنظیم کنید.
  - هر چند وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید هیچ کادری نشان داده نمی شود، ولی فوکوس بهینه کماکان تعیین می شود.

## ا ضبط انواعی از فیلم ها (حالت فیلم)

- در حالت , نوار های سیاه رنگی در لبه های بالا و پایین صفحه نمایش داده می شوند. نوار های سیاه رنگ، نواحه می شوند. نوار های سیاه رنگ، نواحی ضبط نشده تصویر را نشان می دهند.
- برای تغییر از حالت ضبط با فرکوس خودکار به فرکوس ثابت و بالعکس، دکمه ﴿ را پیش از ضبط یا در حین ضبط فشار دهید. (فرکوس خودکار با یک علامت سبز [٥] در بالا سمت چپ نماد [۱۳۳۵] مشخص می شود.) توجه کنید هنگامی که ▲ [Servo AF فیلم] در حالت [غیرفعال] تنظیم شده است، این نماد نمایش داده نمی شود.



🔳 ضبط فیلم با سرعت شاتر و میزان دیافراگم مشخص (نوردهی دستی فیلم)

- ممکن است برخی سرعت های شاتر باعث لرزش روی صفحه در هنگام ضبط زیر نور فلورسنت یا LED شوند که ممکن است ضبط شود.
- وقتی سر عت ISO ثابت شد، می توانید با فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه، مقداری که تعیین کرده اید (جایی که نشانگر سطح نوردهی حرکت می کند) را با سطح نوردهی استاندارد مقایسه کنید. وقتی تفاوت با نوردهی استاندارد بیشتر از ۳ نقطه می شود، نشانگر سطح نوردهی به صورت [۴] یا [ه] نشان داده می شود.
- می توانید با فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه، سر عت ISO را در حالت [AUTO] بررسی کنید. اگر نوردهی استاندارد با سر عت شاتر و میزان دیافر اگم مشخص شده توسط شما قابل حصول نباشد، نشانگر سطح نوردهی حرکت می کند که نشان دهنده تفاوت با نوردهی استاندارد است. وقتی تفاوت با نوردهی استاندارد بیشتر از ۳ نقطه می شود، نشانگر سطح نوردهی به صورت [] یا [] نشان داده می شود.

## • عکسبرداری در برنامه AE (حالت P)

- P: نوردهی خودکار برنامه؛ AE: نوردهی خودکار
- اگر وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، نوردهی استاندارد به دست نیاید، سر عت شاتر و میز ان دیافر اگم به رنگ سفید چشمک می زنند. در این صورت، سعی کنید سر عت ISO را تنظیم کنید یا فلش را فعال کنید (اگر سوژه ها تیره هستند)، تا امکان نوردهی استاندارد فر اهم شود.
- فیلم ها را می توان در حالت P یا با فشار دادن دکمه ضبط فیلم، ضبط کرد. با این حال ممکن است بعضی از موارد موجود در صفحات منو و کنترل سریع به صورت خودکار برای ضبط فیلم تنظیم شوند.
- ا بعد از اینکه دکمه شاتر را تا نیمه فشار دادید، می توانید ترکیب سر عت شاتر و میزان دیافراگم را با چرخاندن کلید چرخشی یی تنظیم کنید (تغییر بر نامه).



#### 👤 عکسبرداری در سرعت های خاص شاتر (حالت Tv)

- Tv : مقدار زمان
- قوصیه می کنیم هنگام عکسبرداری در سرعت های کند شاتر روی سه پایه، لرزشگیر تصویر را غیرفعال کنید.
  - در سرعت های شاتر ۱,۳ ثانیه ای یا کمتر، سرعت ISO [100] است و نمی تواند تغییر کند.
- هنگامی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، چشمک زدن میزان دیافر اگم نشان می دهد نوردهی استاندارد حاصل نشده است. سر عت شاتر را طوری تنظیم کنید تا مقدار دیافر اگم به رنگ سفید نمایش داده شود.

## Av عکسبرداری در مقادیر خاص دیافراگم (حالت Av).

- دیزان دیافراگم (اندازه روزنه ایجاد شده توسط دیافراگم در لنز)
- هنگامی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، چشمک زدن سر عت ساتر نشان می دهد نوردهی استاندارد حاصل نشده است. مقدار دیافر اگم را تنظیم کنید تا سر عت شاتر به رنگ سفید نمایش داده شود.

## عکسبرداری در سرعت های خاص شاتر و مقادیر خاص دیافراگم (حالت M)

- M: دستی
- وقتی سرعت ISO ثابت شد، می توانید با فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه، مقداری که تعیین کرده اید (جایی که نشانگر سطح نوردهی حرکت می کند) را با سطح نوردهی استاندارد مقایسه کنید. وقتی تفاوت با نوردهی استاندارد بیشتر از ۳ نقطه می شود، نشانگر سطح نوردهی به صورت [] یا [] نشان داده می شود.
  - بعد از تنظیم سر عت شاتر و مقدار دیافر اگم، اگر زوم را تنظیم کنید یا تصویر را دوباره ترکیب بندی نمایید، ممکن است نشانگر سطح نور دهی تغییر کند.
  - وقتی سر عت ISO ثابت شد، بسته به سر عت شاتر و مقدار دیافر اگمی که تعیین کرده اید، ممکن است روشنایی صفحه تغییر کند. با این وجود، وقتی فلش بالا است و حالت روی [4] تنظیم شده است، روشنایی صفحه یکسان باقی می ماند.



- وقتی سرعت ISO روی [AUTO] تنظیم شده باشد، ممکن است نوردهی بر طبق انتظار نباشد، چون سرعت ISO برای اطمینان از نوردهی استاندارد مرتبط با سرعت شاتر و مقدار دیافراگم تعیین شده توسط شما تنظیم شده است.
- و روشنایی تصویر ممکن است تحت تأثیر بهینهساز نور خودکار قرار بگیرد. برای غیرفعال نگه داشتن بهینهساز نور خودکار در حالت []، یک علامت []] به [غیرفعال در حین نوردهی دستی] در صفحه تنظیم بهینهساز نور خودکار اضافه کنید.
  - محاسبه نور دهی استاندار د بر اساس روش مشخص شده نور سنجی است.
- برای تنظیم نوردهی هنگامی که سر عت ISO روی [AUTO] تنظیم شده است، با فشار دادن دکمه
   در نشانگر سطح نوردهی، یک سطح را انتخاب کنید.
  - در سرعت های شاتر ۱٫۳ ثانیه ای یا کمتر، سرعت ISO [100] است و نمی تواند تغییر کند.

## 🗩 بزرگنمایی نزدیک تر سوژه ها (زوم دیجیتال)

- استفاده از اهرم زوم یا دکمه زوم، موقعیت فعلی نوار زوم را نشان خواهد داد. نوار زوم دارای کدبندی رنگی است که محدوده زوم را نشان می دهد.
  - محدوده سفید: محدوده زوم نوری که در آن تصویر دانه دانه به نظر نمی رسد.
  - محدوده زرد: محدوده زوم دیجیتال که در آن تصویر به طور قابل ملاحظه دانه دانه نیست (ZoomPlus).
    - · محدوده أبي: محدوده زوم ديجيتال كه در أن تصوير دانه دانه به نظر مي رسد.
- هیچ محدوده آبی رنگی در تنظیمات شمارش پیکسل خاص نشان داده نمی شود، و شما می توانید در یک عملیات زوم تا حداکثر زوم کنید.
  - ورای غیرفعال کردن زوم دیجیتال، گزینه 
     [زوم دیجیتال] → [خاموش] را انتخاب کنید.

### هفل کردن روشنایی تصویر / نوردهی (قفل AE).

AE: نوردهی خودکار



# ی تعیین دوباره محل سوژه ها پس از بزرگنمایی دستی (دستی (دستیار کادربندی – جستجو)

- برخی اطلاعات عکسبرداری در حالی که دوربین در حالت کوچکنمایی قرار گرفته است، نمایش داده نمی شود.
- - برای عکسبرداری با ضریب زوم صفحه دستور العمل در کادر سفید، دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید.
  - برای تغییر اندازه کادر سفید هنگامی که دکمه آل را نگه داشته اید می توانید با حرکت دادن اهرم زوم ضریب زومی را که وقتی دکمه آل را رها می کنید دوربین به آن بر می گردد تنظیم کنید.
  - بعد از فشار دادن کامل دکمه شاتر در حالت تایمر خودکار، نمی توان ضریب زوم را با دکمه آر تغییر داد.

## 🗩 زوم خودکار در واکنش به حرکت سوژه (زوم خودکار)

- با []] خودکار: روشن]، برخی اطلاعات عکسبرداری نمایش داده نمی شوند و برخی تنظیمات عکسبرداری نمی توانند پیکربندی شوند.
- در برخی ضریب های زوم، اگر سر شخص کج شود یا به طور غیرمستقیم رو به دوربین باشد ممکن است یک چهره با اندازه ثابت نسبت به صفحه نمایش داده نشود.
- به دلیل اینکه دوربین عملیات زوم را در اولویت قرار می دهد تا سوژه ها در صفحه باقی بمانند، ممکن است بسته به حرکت سوژه و شرایط عکسبرداری، حفظ اندازه ثابت نمایش چهره امکان پذیر نباشد.
  - وقتی یک سوژه تشخیص داده شده به سمت ابه صفحه حرکت می کند، دوربین کوچک نمایی می کند تا سوژه را در صفحه نگه دارد.
- وقتی هیچ چهره ای تشخیص داده نشود، دوربین به یک سطح مشخص زوم می کند و تا زمانی که یک چهره تشخیص داده شود، زوم را متوقف می کند.



- در حین ضبط فیلم، صداهای عملیات زوم و دوربین مربوطه ضبط می شوند.
- از وم خودکار برای نگه داشتن چند سوژه روی صفحه در طی فیلمبرداری اجرا نمی شود، حتی اگر چهره ها تشخیص داده شوند.
  - زوم خودکار در حین عکسبرداری متوالی کار نمی کند.
- بعد از فشار دادن کامل دکمه شاتر در حالت تایمر خودکار، دیگر نمی توان ضریب زوم را تغییر داد.
  - 🚚 تنظیم اندازہ ثابت نمایش چھرہ
  - وقتی [چهره]، [بالاتنه]، یا [کل بدن] انتخاب شده است، می توانید با اهرم زوم یا دکمه زوم بزرگنمایی یا کوچکنمایی کنید؛ اما ضریب زوم اصلی چند ثانیه پس از رها کردن اهرم یا دکمه بازیابی می شود.
    - می توانید اندازه چهره مشخص شده را در حین ضبط فیلم با فشار دادن دکمه آر پاک کنید.

## 🗩 ممانعت از گم شدن سوژه ها پس از بزرگنمایی (دستیار کادربندی – قفل)

- [1] یا زمانی نمایش داده می شود که پس از فشار دادن دکمه 
   [1] و زمانی که [1] در مرکز
   صفحه نمایش داده می شود، سوژه شناسایی شود.
- پس از اینکه یک عکس را بازسازی کردید، اگر لرزشگر تصویر اثرگذاری کمتری داشته باشد و نتوان سوژه را در مرکز قرار داد، آنگاه ممکن است []] به رنگ خاکستری نمایش داده شود. اگر چنین شد، دوباره زوم کنید، دکمه ] را فشار دهید و مراحل انتخاب سوژه جهت قرار گیری در مرکز را تکرار کنید.
  - ممکن است لرزشگر تصویر پس از آغاز ضبط فیلم، ترکیب بندی تصاویر را تغییر دهد.
  - ممکن است برخی سوژه ها و شر ایط عکسبرداری مانع شوند که نتایج مورد نظرتان را به دست آورید.
    - 🔹 زمانی که دکمه 🔁 را فشار می دهید، هیچ نماد لرز شگیر تصویری نشان داده نمی شود.
  - و برای تنظیم دقیق اندازه سوژه ها به صورت تدریجی، زمانی که ( عایش داده می شود اهرم زوم را حرکت دهید.
  - وقتی می الدانت در ایو] در حالت [متوالی با سر عت زیاد] یا [متوالی با سر عت پایین] تنظیم شده باشد، یا از طریق Wi-Fi وصل باشد، دکمه ] هیچ تأثیری نمی گذارد.



## 🛑 گرفتن تصاویر کلوزآپ (ماکرو)

- اگر فلش روشن شود، ممکن است سایه روشن روی دهد.
- 🔹 در ناحیه نمایش نوار زرد زیر نوار زوم، 📢 خاکستری می شود و دوربین فوکوس نخواهد کرد.

### 💶 عکسبرداری در حالت فوکوس دستی

- برای فوکوس کردن به طور دقیق تر، سعی کنید دوربین را برای تثبیت آن به یک سه پایه وصل کنید.
  - همچنین می توانید موقعیت کانونی را با چرخاندن کلید چرخشی عارفی تنظیم کنید.
    - می توانید فوکوس دستی را با نمایش بزرگنمایی شده (زوم نقطه MF) آغاز کنید.
- دكمه شاتر را تا نيمه فشار دهيد تا دوربين موقعيت كانوني را به طور دقيق تنظيم كند (MF مناسب).
  - 🔳 شناسایی آسان ناحیه فوکوس (اوج MF)
  - رنگ های نمایش داده شده برای اوج MF در عکس های شما ضبط نمی شوند.

#### 🛑 تغيير دادن كيفيت تصوير

- آل] و [1] سطوح مختلف کیفیت تصویر را بسته به میزان فشرده سازی نشان می دهند. در همان اندازه (تعداد پیکسل)، [1] کیفیت تصویر بالاتری ارائه می دهد. گرچه تصاویر [1] دارای کیفیت تصویر نسبتاً کمتری هستند، بیشتر روی کارت حافظه جا می شوند.
  - 🔳 ضبط با قالب RAW
  - ضبط RAW در حالت های P/Tv/Av/M/C1/C2 در دسترس است.
  - RAW] تصاویر RAW با حداکثر کیفیت تصویر ایجاد می کند. [RAW] تصاویر RAW در اندازه های فشرده تر فایل ایجاد می کند.
- داده های تصاویر RAW را نمی توان در این وضعیت برای مشاهده در رایانه یا چاپ به کار برد. ابتدا باید از نرم افزار کاربردی Canon بنام (Digital Photo Professional) برای تبدیل تصاویر به فایل های عادی JPEG یا TIFF استفاده کنید.



- تصاویر JPEG دارای پسوند فایل JPG. و تصاویر RAW دارای پسوند CR3. هستند. نام فایل های مربوط به تصاویر JPEG و RAW که با هم ضبط شده اند، شماره عکس یکسانی دارد.
- می توانید این تنظیمات را در أی [کیفیت تصویر] پیکربندی کنید. برای ضبط تصاویر در فرمت های JPEG و RAW به صورت همزمان، [RAW] یا [RAW] را در [RAW] انتخاب کنید.
- وقتى در صفحه الله الكيفيت تصوير]، [RAW] در حالت [-] تنظيم شده باشد فقط تصاوير JPEG ضبط مى شوند؛ و وقتى [JPEG] در حالت [-] تنظيم شده باشد فقط تصاوير RAW ضبط مى شوند.

🛑 تغيير دادن حالت فلش

- اگر فلش روشن شود، ممکن است سایه روشن روی دهد.
- در حالت [52]، دوربین را روی یک سه پایه سوار کنید یا اقدامات دیگری را برای ثابت نگه داشتن آن و جلوگیری از لرزش دوربین انجام دهید. علاوه بر این، هنگام استفاده از یک سه پایه یا وسایل دیگر برای ثابت نگه داشتن دوربین، باید [حالت IS] را روی [خاموش] تنظیم کنید.
- در حالت [\*\*]، حتى بعد از اينكه فلش روشن مى شود، مطمئن شويد كه سوژه اصلى تا پايان پخش صداى شاتر حركت نكند.

#### 🥊 قفل کردن روشنایی / نوردهی در عکاسی با فلش (قفل FE)

- FE: نوردهی فلش
- وقتی نوردهی استاندارد میسر نباشد. [4] چشمک می زند حتی اگر دکمه ¥ را برای فلش زدن فشار دهید. زمانی که سوژه ها در محدوده فلش هستند، با فشار دادن دکمه ¥ قفل FE را فعال کنید.
  - 🛑 پیکربندی تنظیمات فلش



- 💻 تغيير دادن زمان بندى فلش
- [اولین پرده] زمانی استفاده می شود که سر عت شاتر 1/100 یا بیشتر باشد، حتی اگر [دومین پرده] را انتخاب کنید.

#### 🔳 پیکربندی FE مناسب

 زمانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، تصاویر می توانند با استفاده از تنظیماتی متفاوت از مقادیر نمایش داده شده ضبط شوند.

#### 📘 عكسبردارى متوالى

- در حین عکسبرداری متوالی در حالت AUTO، زمانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید فوکوس در موقعیت تحیین شده قفل می شود.
- بسته به شر ایط عکسبرداری و تنظیمات دوربین، ممکن است عکسبرداری به طور لحظه ای متوقف شود یا عکسبرداری متوالی کند شود.
  - در حالی که عکس های بیشتری گرفته می شود، ممکن است عکسبرداری کند شود.
  - ا بسته به شرایط عکسبرداری، نوع کارت حافظه و تعداد تصاویر ضبط شده به صورت متوالی، ممکن است تاخیری قبل از عکسبرداری مجدد رخ بدهد.
    - در صورتی که فلش روشن شود، ممکن است عکسبر داری کند شود.
  - ا نمایش صفحه در حالت عکسبرداری متوالی با تصاویر ضبط شده واقعی فرق دارد و ممکن است خارج از فوکوس به نظر بیاید.
- ممکن است تحت بعضی از شرایط عکسبرداری یا تنظیمات دوربین، گرفتن تصاویر متوالی کمتری
   امکان پذیر باشند.

#### 💻 استفاده از تايمر خودكار

- اگر دکمه ضبط فیلم را برای شروع ضبط فشار دهید، تایمر خودکار حتی وقتی تنظیم شده باشد نیز تأثیری ندارد.
- وقتی فلش روشن می شود یا وقتی تعیین کرده اید که چندین عکس بگیرید، زمان بیشتری بین عکس ها لازم است. وقتی کارت حافظه پر می شود، عکسبرداری به طور خودکار متوقف خواهد شد.



#### 🏓 افزودن یک مهر تاریخ

- تصاویری که بدون مهر تاریخ گرفته می شوند را مانند یکی از موارد زیر می توان چاپ کرد. اما افزودن مهر تاریخ به تصاویری که این اطلاعات را دارند، ممکن است موجب شود که تصاویر دو بار چاپ شوند.
  - چاپ با استفاده از عملکردهای چاپگر
  - استفاده از تنظيمات چاپ DPOF دوربين برای چاپ

تنظیم روشنایی تصویر (جبران نوردهی)

AEB نوردهی مختلف در نوردهی خودکار (عکسبرداری AEB)

- برای پاک سازی تنظیمات AEB، پس از مرحله پیکربندی مقدار AEB را صفر (0) قرار دهید.
  - عکسبرداری AEB فقط در حالت های P/Tv/Av/M/C1/C2 بدون استفاده از فلش موجود است.
- اگر جبران نوردهی پیش از این در حال استفاده باشد، مقدار تعیین شده برای این عملکرد به عنوان سطح نوردهی استاندارد برای AEB در نظر گرفته می شود.

#### ISO تغییر دادن سرعت ISO

- اگرچه انتخاب یک سر عت ISO پایین تر ممکن است دانه دانه بودن تصویر را کاهش دهد، اما خطر حرکت سوژه یا لرزش دوربین در برخی شرایط عکسبرداری می تواند بیشتر باشد.
- انتخاب یک سرعت ISO بالاتر، سرعت شاتر را افزایش می دهد که ممکن است لرزش سوژه و دوربین را کاهش دهد و روشنایی کافی فلش برای سوژه های دورتر را افزایش دهد. اما ممکن است عکس ها دانه دانه به نظر رسند.



#### 🥌 تصحیح خودکار روشنایی و کنتر است (بهینهساز نور خودکار)

- ممکن است این ویژگی در برخی شرایط عکسبرداری نویز را افزایش دهد.
- وقتی جلوه های بهینهساز نور خودکار خیلی قوی است و تصاویر خیلی روشن می شوند، آن را روی [1] نا [1] تنظیم کنید.
- اگر از یک تنظیم تیره تر برای جبران نوردهی یا جبران نوردهی فلش استفاده کنید ممکن است تصاویر هنوز روشن باشند یا تأثیر جبران نوردهی در تنظیمی به غیر از [آم]] ضعیف باشد. برای عکس های دارای روشنایی مشخص شده توسط شما، این ویژگی را روی [آم]] تنظیم کنید.
  - وقتی این تنظیمات روی [3] تنظیم باشد، گرفتن تصاویر متوالی کمتری امکان پذیر است.

## 💶 ضبط رنگ های طبیعی (تعادل سفیدی)

- حتی اگر گزینه تعادل سفیدی را تغییر دهید، هر سطح تصحیحی که تنظیم کنید همچنان حفظ می شود.
- در صفحه تنظیمات پیشرفته جهت تصحیح، حرف (B) نشان دهنده رنگ آبی، حرف (A) به معنی رنگ کهربائی، حرف (M) به معنی رنگ سرخابی و حرف (G) به معنی رنگ سبز است.
  - یک سطح تصحیح آبی/کهربایی حدوداً معادل ۵ میرد در یک فیلتر تبدیل دمای رنگ است.
     (میرد: واحد دمای رنگ که تر اکم فیلتر تبدیل دمای رنگ را نشان می دهد)
    - 🔳 تعادل سفيدي سفارشي
- عکسبرداری از شینی که خیلی روشن یا تیره است ممکن است باعث شود نتوانید تعادل سفیدی را درست تنظیم کنید.
- برای انتخاب یک تصویر دیگر، [لغو] را انتخاب کنید. برای استفاده از آن تصویر برای بارگذاری داده سفیدی [تأیید] را انتخاب کنید، اما توجه کنید که ممکن است تعادل سفیدی مناسبی ایجاد نکند.
- به جای یک شیء سفید، یک جدول خاکستری یا یک رفلکتور خاکستری ۱۸٪ (که در باز ار موجود است) می تواند تعادل سفیدی دقیق تری ایجاد کند.
  - هنگامی که از یک شیء سفید عکسبرداری می کنید تعادل سفیدی کنونی و تنظیمات مربوطه در نظر گرفته نمی شوند.



#### Servo AF عکسبرداری با

- ممکن است دور بین نتواند در حال فوکوس کردن عکسبرداری کند، حتی اگر دکمه شاتر را کاملاً به پایین فشار دهید. همین طور که سوژه را دنبال می کنید دکمه شاتر را پایین نگه دارید.
  - هنگامی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، نوردهی در حالت Servo AF قفل نمی شود اما در لحظه عکسبرداری مشخص می شود.
    - عکسبرداری متوالی با فوکوس خودکار با مشخص کردن Servo AF امکان پذیر است. توجه داشته باشید که در این زمان عکسبرداری متوالی کندتر است.
    - بسته به فاصله از سوژه و سرعت سوژه، دوربین ممکن است نتواند به فوکوس صحیح دست یابد.

## 📘 انتخاب روش فوكوس خودكار

- فوکوس کردن ممکن است طولانی تر باشد یا در صورت تیره یا بدون کنتر است بودن سوژه ها اشتباه باشند، یا در شرایط بسیار روشنی باشند. L°+ د دیاہے یس از این که دوربین را به سمت سوژه هدف گرفتید، کادر سفیدی دور چهره سوژه اصلی که به وسيله دوربين تعيين مي شود نمايش داده مي شود. هنگامی که دور بین ر ا به سمت افر اد می گیر بد اما جهر ه ای شناسایی نمی شود، فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه کادر های سبزی را دور نواحی دیگری نشان می دهد که در فوکوس هستند. ممکن است در صورت وجود سوژه های زیر، چهره ها تشخیص داده نشوند. سوژه هایی که دور یا خیلی نزدیک هستند سوژه هایی که تاریک یا روشن هستند چهره های نیمرخ، در زاویه، یا چهره هایی که بخشی از آنها پنهان شده است ممکن است دوربین سوژه های غیر انسان را به اشتباه به عنوان چهره تعبیر کند. 🏾 فشار دادن دکمه 🖬 [انتخاب چهره: روشن] را نمایش می دهد و یک کادر چهره 🗓 🕻 دور چهره ای که به عنوان سوژه اصلی تشخیص داده شده است نمایش داده می شود. بر ای تغییر دادن کادر چهره [ ] به یک چهره تشخیص داده شده دیگر ، دکمه 💷 را یک بار دیگر فشار دهید. زمانی که روى تمامى چهره هاى تشخيص داده شده دور زديد، [انتخاب چهره: خاموش] نشان داده مى شود
  - و انتخاب چېره انغو مي گردد.



AF رديابى

- [af عملكرد AF] روى [SERVO] قرار دارد و قابل تغییر نیست.
- در صورتی که سوژه ها خیلی کوچک باشند یا خیلی سریع حرکت کنند، یا در صورتی که رنگ یا روشنایی سوژه با رنگ و روشنایی پس زمینه مطابقت خیلی نزدیکی داشته باشد، ممکن است ردیایی امکان پذیر نباشد.
  - 🔹 📢 موجود نيست.
  - برای تنظیم روی [MF]، دکمه ◄ را فشار دهید و [MF] را انتخاب کنید.

AF حركت دادن نقطه AF

همچنین می توانید بر ای برگرداندن نقطه AF به موقعیت اصلی در مرکز، دکمه 📭 را فشار دهید.

#### IS تغییر تنظیمات حالت SI

- تنظیمات [حالت IS] برای ضبط فیلم به [روشن] تغییر می کند، حتی اگر روی [فقط عکس] تنظیم شده باشد.
- اگر لرزشگیر تصویر نتواند از لرزش دوربین جلوگیری کند، دوربین را روی یک سه پایه سوار کنید یا اقدامات دیگری را بر ای ثابت نگه داشتن آن انجام دهید. علاوه بر این، هنگام استفاده از یک سه پایه یا وسایل دیگر بر ای ثابت نگه داشتن دوربین، باید [حالت 1] را روی [خاموش] تنظیم کنید.

#### 🗩 استفاده از مبدل تله دیجیتال

ممکن است سرعت شاتر در حداکثر حالت تله (زمانی که اهرم یا دکمه زوم را تا آخرین حد ممکن به سمت T فشار می دهید) با سرعت زوم برای بزرگنمایی سوژه ها به کمک زوم دیجیتال مطابقت داشته باشد.

#### MF ذخیرہ کردن موقعیت زوم یا MF

- وا با انتخاب أن الزخوانى تنظيمات زوم/MF] → [حافظه MF] → [روشن] پیش از فوكوس دستى، مى توانيد وضعیت فوكوس دستى، مى توانيد وضعیت فوكوس دستى را براى دفعه دیگر كه دوربین را روشن مى كنید حفظ نمایید.
  - در حالت C1/C2، دوربین به موقعیت زومی بر می گردد که تنظمیات در آن ثبت شده اند.



- بازگرداندن موقعیت زوم تنها در حالت های P/Tv/Av/M امکان پذیر است.
- با [ی] خودکار: روشن]، وقتی دکمه ی] را فشار دهید دوربین موقعیت زوم در زوم خودکار را حفظ نمی کند.
  - 🗩 تغيير اندازه ضبط فيلم
  - [4K 29.97P]
     [4K 2
- سوژه ها با [3.4] [3.4] یا [3.4] [3.4] بیشتر از سایر اندازه های ضبط فیلم بزرگتر به نظر می آیند.
- اگر دوربین موقتاً در هنگام ضبط 4K طولانی بیش از حد گرم شود، (۳۹٫۹ نمایش داده شده و ضبط متوقف می شود. در این زمان، حتی اگر دکمه ضبط فیلم را فشار دهید، ضبط فیلم در دسترس نخواهد بود. با پیروی از دستور العمل های نمایش داده شده، اندازه ضبط فیلم دیگری به غیر از [347] این از تخاب کنید یا قبل از دامه ضبط، دوربین را خاموش کنید تا خنک شود.
  - 🛑 پیکربندی تنظیمات ضبط صدا
    - 🔳 تنظيم ميزان صداي ضبط
  - برای بازگرداندن میزان صدای ضبط به حالت اصلی، [خودکار] را در صفحه ضبط انتخاب کنید.

#### 🗩 پیکربندی Servo AF فیلم

- برای حفظ فوکوس در یک موقعیت خاص یا اگر ترجیح می دهید صداهای مکانیکی لنز ضبط نشوند، می توانید با فشار دادن دکمه 
  طحالت Servo AF قیلم را موقتاً متوقف کنید.
  - 🗩 استفاده از شاتر کند خودکار
- هنگام عکسبرداری از سوژه های متحرک زیر نور کم یا زمانی که پس تصویر هایی مانند تصاویر دنباله دار رخ می دهند، روی [غیرفعال] تنظیم کنید.


# 💻 جلوه مدل مینیاتور در فیلم ها (فیلم جلوه مینیاتور)

- همچنین می توانید نقطه AF را با چرخاندن کلید چرخشی سی جابجا کنید.
  - 🔹 صدا ضبط نمي شود.
- برای اینکه اشخاص و اشیاء موجود در صحنه در طول پخش به سرعت حرکت کنند، پیش از ضبط فیلم (忠,) (忠,) ایر) یا (忠,) را انتخاب کنید. صحنه شبیه یک مدل مینیاتور خواهد شد.

سرعت و زمان پخش بر آورد شده بر ای یک فیلم ضبط شده به مدت یک دقیقه به شرح زیر است.

زمان پخش	سر عت
حدود ۱۲ ثانیه	5x
حدود ۶ ثانيه	10x
حدود ۳ ثانيه	20x

## 🗩 ضبط ویدیوهای مختصر

- هنگامی که مدت زمان ضبط آلبوم فعلی فراتر از ۵ دقیقه شود، ویدیوهای مختصر در آلبومی جدید نخیره می شوند.
  - زمان پخش نشان داده شده برای هر ویدیوی مختصر تنها یک راهنما است.
    - اندازه ضبط فیلم را روی [IFHD 29.97P] یا [IFHD 25.00P] تنظیم کنید.
  - هر ویدیوی مختصری که ضبط آن را به صورت دستی متوقف می کنید به صورت فیلم عادی نخیره می شود.
  - هنگامی که [جلوه پخش] را روی [سرعت 2x] یا [سرعت 1/2x] تنظیم می کنید، صدایی ضبط نمی شود.



ا ضبط فیلم های ایجاد شده از تصاویر

- همانطور که موارد را پیکربندی می کنید، زمان مورد نیاز ( ק ۱ و مدت پخش فیلم [ ] نمایش داده می شوند.
- برای روشن نگه داشتن صفحه به منت ۳۰ نقیقه پس از شروع عکسبرداری، [خاموشی خودکار صفحه] را در حالت [غیرفعال] قرار دهید. برای خاموش شدن صفحه به منت ۱۰ ثانیه پس از ضبط اولین کادر، آن را در حالت [فعال] قرار دهید.
  - در حین ضبط، عملکرد دوربین را مختل نکنید.
  - برای لغو ضبط، دکمه ضبط فیلم را دوباره فشار دهید.
  - سوژه های با حرکت سریع ممکن است در فیلم ها غیر عادی جلوه داده شوند.
    - صدا ضبط نمی شود.





در مورد عکس ها و فیلم های خود در دوربین اطلاعات کسب کنید.

#### 🛑 مشاهده

- دمانی که دور بین خاموش است، فشار دادن دکمه ج پخش را آغاز می کند و فشار دادن دوباره آن دور بین را خاموش می کند.
- انز تقریباً پس از یک دقیقه در حین پخش، جمع می شود. شما می توانید دوربین را هنگامی که لنز جمع شده است، با فشار دادن دکمه ح خاموش کنید.
- برای رفتن از حالت پخش به حالت عکسبرداری، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، دکمه ضبط فیلم را فشار دهید یا کلید چر خشی حالت را بچر خانید.
- ممکن است پخش یا ویر ایش تصاویری که نام آنها تغییر کرده است یا قبلاً در رایانه ویر ایش شده اند، امکان پذیر نباشد.

  - وقتی تصاویر RAW را مشاهده می کنید، خطوط نشان دهنده نسبت ابعادی نمایش داده می شوند. این خطوط در تصاویر بالا و پایین ضبط شده با نسبت ابعادی [3:2] و [16:9] و در چپ و راست تصاویر ضبط شده با نسبت ابعادی [1:1] نمایش داده می شود.

# 🛑 بزرگنمایی تصاویر

هنگام مشاهده یک تصویر بزرگنمایی شده، می توانید سایر تصاویر را مشاهده کنید و در عین حال صفحه بزرگنمایی را با چرخاندن کلید چرخشی پیش حفظ کنید.

## 🛑 مشاهده فیلم های کوتاه

پس از چند لحظه، هنگامی که از دوربین در حالت غیرفعال بودن نمایش اطلاعات استفاده می کنید، [53] ییگر نشان داده نمی شود.



## 💻 ويرايش فيلم ها

### 🔳 حذف ابتدا/انتهای فیلم ها

- وقتی قسمت هایی را برای برش انتخاب می کنید، حرکت دادن ]] به موقعیتی که با یک نماد []] شناسایی نشده است، عملیات برش از ابتدا تا نزدیکترین علامت [] در سمت چپ (برای []]) یا از نزدیکترین علامت []] در سمت راست تا انتها (برای []]]) انجام می شود.
  - و برای حذف و رونویسی فیلم ویراش شده روی فیلم اصلی، گزینه [رونویسی] را در صفحه نخیره فیلم های ویرایش شده انتخاب کنید.
    - اگر کارت حافظه دارای فضای کافی نباشد، فقط [رونویسی] موجود خواهد بود.
    - اگر در حین ذخیره کردن، مجموعه باتری تمام شود، ممکن است فیلم ها ذخیره نشوند.
      - هنگام ویر ایش فیلم ها، باید از یک مجموعه باتری کاملاً شارژ شده استفاده کنید.
  - هنگامی که [نخیره نسخه فشرده] را انتخاب می کنید، کیفیت تصویر پس از فشرده سازی به شرح زیر است.

پس از فشرده سازی	قبل از فشرده سازی
#FHD 29.97P	EFHD 29.97P (EFHD 59.94P) (E4K 29.97P
#FHD 25.00P	#FHD 25.00P (#FHD 50.00P) (#.4K 25.00P
<sup>#</sup> HD 29.97P	<sup>≞</sup> HD (59.94P)
<sup>#</sup> HD 25.00P	<sup>≞</sup> HD 50.00P

### 🔳 ویرایش فیلم های کوتاه

- پس از اینکه [این کلیپ حذف شود؟] نشان داده شد، وقتی [تأبید] را انتخاب می کنید و دکمه ، را را فشار می دهید، این قسمت پاک می شود و فیلم کوتاه رونویسی می شود.
- ألبوم هاى ايجاد شده هنگام ضبط ويديوهاى مختصر را نيز مى توان ويرايش كرد. ألبوم هايى كه با
   إليجاد ألبوم] ساخته شده اند، قابل ويرايش نيستند.



## ا محافظت از تصاوير

- با فرمت کردن کارت حافظه، تصاویر محافظت شده در آن پاک می شوند.
- تصاویر محافظت شده را نمی توان با استفاده از عملکرد پاک کردن دوربین پاک کرد. برای پاک کردن آنها به این روش، ابتدا محافظت را لغو کنید.
  - وقتی نتایج بر ای شر ایط جستجوی تصویر مشخص شده توسط شما نمایش داده شد، می توانید [همه تصاویر یافت شده] یا [لغو محافظت یافته ها] را با استفاده از ◄] [محافظت از تصاویر] یا دکمه ۞ ← [٩٠] ← دکمه INFO انتخاب کنید.
- برای محافظت از تمام عکس های یافت شده، گزینه [همه تصاویر یافت شده] را انتخاب کنید.
   برای لغو محافظت از تمامی تصاویر یافت شده، گزینه [لغو محافظت یافته ها] را انتخاب کنید.

🛑 پاک کردن تصاویر

- تصاویر محافظت شده را نمی توان پاک کرد.
- هنگام نمایش تصاویر ضبط شده در فرمت های RAW و JPEG، فشار دادن دکمه ▼ گزینه های [حذف RAW]، [حذف JPEG] و [حذف MH] ۲۰۱۶] را نمایش می دهد. گزینه ای برای پاک کردن تصویر انتخاب کنید.
  - وقتی نتایج برای شرایط جستجوی تصویر مشخص شده توسط شما نمایش داده شد، می توانید با استفاده از 
     [حذف تصاویر] گزینه [همه تصاویر یافت شده] را انتخاب کنید.
     گزینه [همه تصاویر یافت شده] را انتخاب کنید تا تمامی تصاویر یافت شده پاک شوند.
  - برای پاک کردن انتخاب و حذف نمایش [√]، وقتی ] [حذف تصاویر] → [انتخاب تصاویر] را انتخاب کردید و [√] در صفحه نمایش داده شد، دکمه @ را یک بار دیگر فشار دهید.
    - 🔳 پاک کردن چند تصویر با هم
- انتخاب یک تصویر گرفته شده در هر دو قالب RAW و JPEG هر دو نسخه را پاک خواهد کرد.



# 👤 افزودن تصاوير به سفارش چاپ (DPOF)

- تصاویر RAW و فیلم ها را نمی توان انتخاب کرد.
- در برخی موارد، ممکن است همه تنظیمات DPOF شما توسط چاپگر یا خدمات ظاهر کردن عکس به چاپ اعمال نشود.
- تنظیم [تاریخ] روی [روشن] ممکن است باعث شود برخی چاپگر ها تاریخ را دو بار چاپ کنند.

🗩 افزودن تصاویر به کتابچه عکس

تصاویر RAW و فیلم ها را نمی توان انتخاب کرد.

# 🛑 حذف قرمزی چشم

- زمانی که قرمزی چشم حذف شد، کادر ها در اطراف نواحی تصویر تصحیح شده نمایش داده می شوند.
  - ممکن است برخی از تصاویر درست تصحیح نشوند.

## 💻 برش تصوير

- تصاویر RAW ویرایش نمی شوند.
- تصاویر برش یافته را نمی توان دوباره برش داد.
- اندازه تصاویر برش یافته را نمی توان تغییر داد.
- تصاویر برش یافته، مقدار پیکسل کمتری نسبت به تصاویر برش نیافته خواهند داشت.
- هنگامی که پیش نمایش تصویر برش یافته را مشاهده می کنید، می توانید انداز ه، موقعیت و نسبت ابعادی کادر برش را تنظیم کنید.
  - همچنین می توانید با انتخاب [ ایرش] و سپس انتخاب یک تصویر و فشار دادن دکمه ()، انداز ه، موقعیت، جهت و نسبت ابعادی کادر برش را مشخص کنید.

## 🛑 تغيير اندازه تصاوير

تصاوير RAW ويرايش نمى شوند.



## ارتبه بندی تصاویر

- با مشاهده فقط تصاویری که رتبه خاصی دارند، شما می توانید عملیات های زیر را برای همه تصاویر دارای همان رتبه محدود کنید.
- مشاهده، محافظت، پاک کردن، یا افزودن تصاویر به لیست چاپ یا کتابچه عکس، مشاهده نمایش های اسلاید
- هنگام رتبه بندی تصاویر با استفاده از ] [رتبه]، می توانید یک رتبه را به تمام تصاویر موجود در یک پوشه اختصاص دهید.

## مشاهده نمایش های اسلاید

- بعد از اینکه پخش را آغاز کردید و [در حال بارگیری تصویر] نمایش داده شد، پس از چند لحظه نمایش های اسلاید آغاز می شود.
  - برای توقف نمایش اسلاید، دکمه MENU را فشار دهید.
  - عملکردهای ذخیره نیروی دوربین در حین نمایش های اسلاید غیرفعال می شوند.
    - برای مکث کردن یا ادامه دادن نمایش های اسلاید، دکمه 
      ه را فشار دهید.
  - با فشار دادن دکمه های ﴿/﴾، می توانید در حین پخش به تصاویر دیگر بروید. بر ای جلو بر دن سریع یا عقب بر دن سریع، دکمه های ﴿/﴾ را فشار داده و نگه دارید.
    - در صفحه شروع نمایش های اسلاید، برای پیکربندی تکرار، زمان نمایش برای هر تصویر و جابجایی بین تصاویر نمایش های اسلاید می توانید گزینه [تنظیم] را انتخاب کنید.

## 💻 یافتن تصاویر منطبق با شرایط مشخص شده

- با فشار دادن دکمه 
   ها می توانید محافظت یا رتبه بندی منحصر بفر دی بر ای تصاویر یافت شده در

   کادر زرد اعمال کنید.
  - اگر تصاویر را ویرایش کرده و آنها را به عنوان تصویر جدید نخیره کنید، یک پیام نمایش داده می شود و تصاویر یافت شده دیگر نشان داده نمی شوند.

## 🛑 ترکیب ویدیو های مختصر

ألبوم هايي كه با [ايجاد ألبوم] ساخته شده اند، قابل وير ايش نيستند.



# ویژگی های بیسیم

در مورد قابلیت های بیسیم دوربین بیشتر بدانید.

## 📘 ذخیره کردن تصاویر دوربین در یک تلفن هوشمند

- در صورت جداسازی مجموعه باتری دوربین، هر اتصال Bluetooth فعال قطع خواهد شد. با قرار دادن مجدد مجموعه باتری و روشن کردن دوربین، اتصال دوباره برقرار خواهد شد.
- وقتی پس از جفت سازی با یک تلف هوشمند از دوربین استفاده می کنید، ممکن است عمر باتری کوتاه تر باشد زیرا حتی وقتی دوربین خاموش است نیز نیرو مصرف می شود.
  - قبل از أوردن دوربین به مکان هایی که ابزار الکترونیک در أنجا محدودیت دارند، با انتخاب ∳ [تنظیمات ارتباطات بیسیم] → [عملکرد Bluetooth] (دوبار) → [غیرفعال]، ارتباط فعال Bluetooth (که هنگام خاموشی دوربین نیز استفاده می شود) را غیرفعال کنید.
  - - می توانید نام دوربین را در ♀ [تنظیمات ارتباطات بیسیم] → [نام] تغییر دهید.
- می توانید با انتخاب تصاویر از صفحه پخش دوربین، تصاویر را به تلفن هوشمندی ارسال کنید که از طریق Wi-Fi یا جفت سازی Bluetooth (فقط در دستگاه های اندروید) متصل شده اند. دکمه (ه) را فشار دهید و [] را انتخاب کنید.
  - 💻 محدودسازی مشاهده تصویر
  - عکس برداری نمای زنده از راه دور در Camera Connect در صورتی ممکن است که [تصویر قابل دید] روی [همه تصاویر] تنظیم شود.



## 🗾 قابلیت های مورد استفاده با تلفن های هوشمند

💻 عکسبرداری از راہ دور در حین مشاہدہ یک تصویر زندہ روی تلفن ہوشمند

اگر دوربین موقتاً در هنگام ضبط طولانی 4K یا Hull Hu بیش از حد گرم شود، (بی ایش اداد شده و ضبط متوقف می شود. در این زمان، حتی اگر دکمه ضبط فیلم را فشار دهید، ضبط فیلم در دستر سنخواهد بود. با پیروی از دستور العمل های نمایش داده شده، اندازه ضبط فیلم دیگری به غیر از [۳۸] [۳۸] انتخاب کنید یا قبل از ادامه غیر از آهای ۱۹۹۰ (۳۸] انتخاب کنید یا قبل از ادامه ضبط، دوربین را خاموش کنید تا خنک شود.

🔳 برچسب گذاری جغرافیایی تصاویر در حین عکسبرداری

- اطلاعات مكانى اضافه شده به فيلم ها در ابتدا و هنگام شروع ضبط اضافه مى شود.
- تصاویر ممکن است بلافاصله پس از روشن کردن دوربین، برچسب گذاری جغر افیایی نشوند.
- ممکن است دیگر ان بتوانند با استفاده از اطلاعات مکان موجود در تصاویر ثابت یا فیلم های دارای برچسب جغرافیایی مکان شما را بیابند یا شما را شناسایی کنند. در هنگام به اشتر اک گذاری این تصاویر با دیگران و همچنین در هنگام ارسال تصاویر به صورت آنلاین که بسیاری از افراد دیگر می توانند آنها را مشاهده کنند، مراقب باشید.
- ا رفتن به صفحات پخش با اطلاعات دقیق، می توانید اطلاعات مکانی افزوده شده با تصاویر خود را بر رسی کنید. عرض جغر افیایی، طول جغر افیایی، ار تفاع و زمان هماهنگ جهانی (UTC) (تاریخ و زمان عکسبرداری) از بالا به پایین فهرست می شوند.
- Coordinated Universal Time :UTC (زمان هماهنگ جهانی)، در اصل به وقت گرینویچ است
- اگر مقادیر یا مواردی در تلفن هوشمند شما وجود نداشته باشند یا به درستی ضبط نشده باشند، [---] به جای آنها نشان داده می شود.



## 🚺 اتصال به چاپگرها از طریق Wi-Fi

💻 برقراری یک اتصال از طریق نقطه دسترسی

هنگامی که [WPS] (حالت (PIN)] را در [اتصال با WPS] انتخاب می کنید، کد پین نمایش داده شده در نقطه دسترسی وارد می شرد. در صفحه [انتخاب یک دستگاه جهت اتصال]، یک دستگاه را انتخاب کنید. برای جزئیات بیشتر به دفتر چه راهنمای کاربر نقطه دسترسی مراجعه کنید.

🗩 ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر

ارسال خودكار تصاوير

- هنگام استفاده در انتقال خودکار تصویر، اطمینان حاصل کنید که مجموعه باتری دارای شارژ کافی است. ذخیره نیرو در دوربین غیرفعال است.
- هر تصویر گرفته شده پس از انتقال تصویر خودکار، به کامپیوتر ارسال نمی شوند. آنها پس از راه اندازی مجدد دوربین به صورت خودکار ارسال می شوند.
  - اگر انتقال خودکار تصویر به کامپیوتر به صورت خودکار شروع نشود، دوربین را مجدداً راه اندازی کنید.

🗩 آپلود تصاویر در سرویس های وب

#### ثبت نام CANON IMAGE GATEWAY

ابتدا مطمئن شوید که برنامه ایمیل کامپیوتر یا تلفن هوشمند شما برای مسدود کردن ایمیل از دامنه های مربوطه پیکربندی نشده است، زیرا ممکن است مانع دریافت پیام اعلان شود.

ثبت سایر سرویس های وب

اگر هر یک از تنظیمات پیکربندی شده تغییر کند، با ثبت سرویس های وب تغییر یافته در دوربین، تنظیمات دوربین را بروزرسانی کنید.



- 🔳 آپلود تصاویر در سرویس های وب
- برای مشاهده تصاویر آبلود شده به CANON iMAGE GATEWAY روی یک تلفن هوشمند، برنامه Canon Online Photo Album را امتحان کنید. برنامه Canon Online Photo ا متحان کنید. برنامه Album یرای Android از Album برای Google Play دانلود و نصب کنید.



## تنظيمات عملكرد

در مورد عملکردهای اصلی دوربین بیشتر بدانید.

## 💶 انتخاب و ایجاد پوشه ها

- ویشه ها با اسم 100CANON، به همر اه عدد سه رقمی پوشه و سپس پنج حرف یا رقم، نام گذاری می شوند.
  - پوشه ها را با شماره هایی در محدوده 100 تا 999 می توان ایجاد کرد.

# 📘 تغییر شماره گذاری فایل

بدون در نظر گرفتن گزینه ای که در این تنظیم انتخاب شده، ممکن است تصاویر به صورت متوالی پس از آخرین شماره موجود تصویر در کارت حافظه جدیداً وارد شده شماره گذاری شوند. برای شروع ذخیره تصاویر از 0001، از یک کارت حافظه خالی (یا فرمت شده) استفاده کنید.

### 🛑 فرمت کردن کارت های حافظه

- فرمت کردن یا پاک کردن اطلاعات موجود در کارت حافظه صرفا اطلاعات مدیریت فایل موجود در کارت را تغییر می دهد و داده ها را کاملاً پاک نمی کند. هنگام انتقال مالکیت یا دور انداختن کارت های حافظه، در صورت از وم اقداماتی بر ای محافظت از اطلاعات شخصی مانند نابود کردن فیزیکی کارت انجام دهید.
  - کل ظرفیت کارت که در صفحه فرمت کردن نشان داده می شود ممکن است از ظرفیت تبلیغ شده کمتر باشد.
- فرمت سطح پایین بیش از فرمت اولیه وقت می گیرد، زیرا داده ها از همه قسمت های ذخیره سازی کارت حافظه پاک می شوند.
  - هی توانید با انتخاب [لغو] فرمت سطح پایین در حال انجام را لغو کنید. در این صورت، همه داده ها پاک خواهند شد، اما می توان به صورت عادی از کارت حافظه استفاده نمود.



## 🚽 تنظیم قابلیت های ذخیره نیرو

- و برای صرفه جویی در مصرف نیروی باتری، قاعدتاً باید ﴾ [نخیره نیرو] → [نمایشگر خاموش] و [خاموش شدن خودکار] → [1 دقیقه] یا کمتر را انتخاب کنید.
  - تنظیم [نمایشگر خاموش] حتى اگر [خاموش خ. غیرفعال] را روى [غیرفعال] تنظیم کرده باشید،
     اعمال مى شود.
  - [نمایشگر خاموش] و [خاموش شدن خودکار] وقتی حالت اکو روی [روشن] تنظیم باشد، موجود نیستند.

### 📕 تنظيم روشنايي صفحه

برای حداکثر روشنایی (بدون در نظر گرفتن ¥ تنظیمات [نمایش روشنایی])، در صفحه عکسبرداری یا هنگام نمایش تصویر تکی دکمه INFO را فشار دهید و حداقل یک ثانیه نگه دارید. برای بازیابی روشنایی اولیه، دوباره دکمه INFO را فشار دهید و حداقل یک ثانیه نگه دارید یا دوربین را دوباره راه اندازی کنید.

## 🛑 سفارشی کردن نمایش اطلاعات عکسبرداری

- برای کوچکتر کردن الگوی جدولی، ♥ [نمایش اطلاعات عکسبرداری] → [نمایش جدولی] را انتخاب کنید.
- وقتی [ وش AF ] روی حالت [ AF ] تنظیم شده باشد، سطح الکترونیک نمایش داده نمی شود.

# 🗩 پیکربندی عملکردهای سفارشی



💻 تنظیم سفارشی دکمه ها

برای بازگرداندن پیش فرض [کنترلهای سفارشی]، گزینه 🎔 [بازنشانی دوربین] → [تنظیمات دیگر]

 اکنترلهای سفارشی] → [تأیید] را انتخاب کنید.

# دالت های تصویربرداری سفارشی (C1/C2)

# 💶 بازيابى تنظيمات پيش فرض دوربين

 تنظیمات پایه مانند [زبان]] و [تاریخ/زمان/منطقه زمانی] به حالت پیش فرض بازگردانده نمی شوند.

# 🛑 تنظیم اطلاعات حق تکثیر برای ضبط در تصاویر

- برای بررسی اطلاعات وارد شده، ♥ [اطلاعات حق نکثیر] → [نمایش اطلاعات حق نکثیر] را انتخاب کنید.
- می توانید با انتخاب ﴿ [اطلاعات حق تکثیر] [حذف اطلاعات حق تکثیر]، نام مؤلف و جزئیات حق تکثیر ثبت شده را همزمان باهم حذف کنید اما اطلاعات حق تکثیر که از پیش در تصاویر ضبط شده اند، حذف نمی شوند.



# ● ذخیره کردن موارد منوی عکسبرداری با کاربرد رایج (منوی من)

- شما می توانید حداکثر [5] زبانه منوی من اضافه کنید.
- همچنین می توانید موارد خاکستری رنگ شده را برای زبانه های منوی من افزوده شده خود تعیین کنید، اما ممکن است در برخی حالت های عکسبرداری موجود نباشند.
  - انتخاب [بیکربندی] -> [حذف همه موارد در زبانه] -> [تأیید] روی زبانه منوی من افزوده شده، همه موارد اضافه شده به زبانه را حذف خواهد کرد.



# لوازم جانبي

در مورد لوازم جانبي بيشتر بدانيد.

## 🗩 لوازم جانبی اختیاری

🔳 منابع نيرو

- این شارژر باتری را می توان در مناطقی با نیروی برق متناوب ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت (۶۰/۵۰ هرتز) استفاده کرد.
  - برای پریز های برق دار ای شکل متفاوت، از یک مبدل برای دو شاخه که در باز ار موجود است استفاده کنید. هرگز از تر انسفور ماتور برقی طراحی شده برای مسافرت استفاده نکنید، زیرا ممکن است به مجموعه باتری صدمه بزند.

💻 سایر موارد

فیلتر لنز و کلاهک لنز را نمی توان به طور همزمان به دوربین وصل کرد.

## 🗩 استفاده از لوازم جانبی اختیاری

## 🔳 پخش در تلویزیون

- ممكن است هنگام مشاهده تصاوير در تلويزيون، برخى اطلاعات نمايش داده نشوند.
- در حین خروجی HDMI، اگر بین فیلم 4K و HD تغییر دهید یا فیلم هایی با تعداد کادر متفاوت انتخاب کنید، نمایش تصویر بعدی ممکن است مدتی طول بکشد.

💻 استفاده از هود لنز (جداگانه فروخته می شود)

- اگر هنگامی که هود لنز وصل است از فلش استفاده کنید، ممکن است سایه روشن ایجاد شود.
  - هود لنز و آداپتور فیلتر را نمی توان به طور همزمان به دوربین وصل کرد.



🔳 استفاده از فیلترهای لنز (جداگانه فروخته می شوند)

- استفاده از فیلتر های اصلی Canon (قطر ۶۷ میلی متری) را توصیه می کنیم.
- وقتی از فوکوس خودکار برای عکسبرداری استفاده نمی کنید، گزینه فوکوس دستی [MF مناسب] را روی [روشن] تنظیم کنید.
  - اگر حین وصل بودن آداپتور فیلتر از فلش استفاده می کنید، ممکن است بخش هایی از تصویر تاریک تر به نظر برسند.
- هنگام استفاده از آدایتور فیلتر، مطمئن شوید که فقط از یک فیلتر در یک زمان استفاده می کنید. وصل کردن چند فیلتر می تواند منجر به افتادن همگی آنها شود، و اینکار ممکن است به دوربین یا آدایتور فیلتر آسیب برساند.
  - آداپتور فیلتر را محکم در دست نگیرید.
  - وقتى از فیلترى استفاده نمى كنید، آداپتور فیلتر را جدا كنید.
  - هود لنز و آداپتور فیلتر را نمی توان به طور همزمان به دوربین وصل کرد.
    - 🔳 عکسبرداری از راہ دور
  - خاموشی خودکار در حدود دو دقیقه بعد اجرا می شود، حتی اگر آن را روی یک دقیقه تنظیم کر ده باشید.
  - - 💻 استفاده از میکروفن خارجی
- هرگونه تنظیمات تضعیف کننده که پیکربندی کر ده باشید، به ضبط با میکروفن خارجی نیز اعمال می شود.
  - اتصال میکروفن خارجی [فیلتر باد] را غیرفعال می کند.



## عيب يابى

اگر فکر می کنید که دوربین مشکلی دارد، ابتدا موارد زیر را بررسی کنید. اگر مشکل همچنان وجود دارد، با مرکز پشتیبانی مشتریان تماس بگیرید.

🔳 نيرو

وقتي دكمه ON/OFF فشار داده مي شود، هيچ اتفاقي رخ نمي دهد.

ویایانه های کثیف باتری، کار ایی باتری را کاهش می دهند. پایانه ها را با یک گوش پلک کن تمیز کنید و مجموعه باتری را چند بار بیرون آورده و دوباره داخل دوربین قرار دهید.

مجموعه باتری سریع خالی میشود.

- کار ایی باتری در دماهای پایین کاهش می باید. در حالی که مطمئن هستید پایانه ها با اجسام فلزی تماس پیدا نمی کنند، مجمو عه باتری ر ا بر ای مثال با گذاشتن در جیب خود کمی گرم کنید.
  - پایانه های کثیف باتری، کارایی باتری را کاهش می دهند. پایانه ها را با یک گوش پاک کن تمیز کنید و مجموعه باتری را چند بار بیرون آورده و دوباره داخل دوربین قرار دهید.
  - اگر این اقدامات کمکی نکرد و مجموعه باتری پس از شارژ شدن هنوز زود خالی می شود، عمر مفید آن به پایان رسیده است. یک مجموعه باتری جدید خریداری کنید.

مجموعه باتري باد كرده است.

- بادکر دگی باتری عادی است و نیازی به نگر انی درباره ایمنی نیست. با این وجود، اگر بادکردگی باتری مانع از قرار گرفتن مجموعه باتری در دوربین شود، با مرکز پشتیبانی مشتریان تماس بگیرید.
  - 💻 عکسبرداری

نمی توان عکسبر داری کرد.

🔹 در حین پخش، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.



نمایش غیر عادی در صفحه هنگام عکسبر داری.

- وجه داشته باشید که مشکلات مربوط به نمایش آورده شده در زیر، در تصاویر ثابت ضبط نمی شوند اما در فیلم ها ضبط می شوند.
- در زیر نور فلورسنت یا LED، ممکن است صفحه سوسو بزند یا ممکن است نوار های افقی ظاهر شوند.

ضبط يا پخش فيلم ناگهان متوقف مي شود.

 برای [EqK 29.97P] یا [EqK 25.00P]، از یک کارت حافظه I-UHS با سرعت UHS کلاس ۳ استفاده کنید.

[]] نمایش داده می شود و دوربین به صورت خودکار خاموش می شود.

پس از عکسبرداری طولانی یا عکسبرداری در هوای گرم، (آ) انمایش داده می شود که نشان می دهد دوربین به زودی به طور خودکار خاموش می شود. در این صورت، دوربین را خاموش کنید و اجازه بدهید خنک شود.

عکسبر داری متوالی بسیار کندتر است.

در دماهای بالا، ممکن است عکسبرداری متوالی بسیار کندتر باشد. در این صورت، دوربین را خاموش کنید و اجازه بدهید خنک شود.

تصاوير فوكوس نيستند.

- مطمئن شوید که عملکردهای غیرضروری مانند ماکرو غیرفعال هستند.
  - سعی کنید با قفل AF عکسبر داری کنید.

وقتى دكمه شاتر تا نيمه فشار داده مى شود، هيچ نقطه AF نمايش داده نمى شود و دوريين فوكوس نمى كند.

• برای اینکه نقاط AF نمایش داده شوند و دوربین درست فوکوس کند، پیش از فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه (یا فشار دادن مکرر آن تا نیمه)، تصویر دار ای قسمت های سوژه با کنتر است زیاد واقع در مرکز ، را ترکیب بندی کنید.

سوژه های موجود در تصاویر بسیار تاریک به نظر می رسند.

- روشنایی را با استفاده از جبران نوردهی تنظیم کنید.
  - از نورسنجی نقطه ای یا قفل AE استفاده کنید.



سوژه ها بسیار روشن به نظر می رسند، قسمت های روشن رنگ پریده هستند.

- روشنایی را با استفاده از جبران نوردهی تنظیم کنید.
  - از نورسنجی نقطه ای یا قفل AE استفاده کنید.
    - 🔹 نورپردازی روی سوژه ها را کاهش دهید.

با وجود فلش زدن، تصاویر بسیار تاریک به نظر می رسند.

- با استفاده از جبران نوردهی فلش یا تغییر سطح خروجی فلش، روشنایی را تنظیم کنید.
  - سرعت ISO را افزایش دهید.

در تصاویر گرفته شده با فلش، سوژه ها بسیار روشن به نظر می رسند، قسمت های روشن رنگ پریده هستند. • با استفاده از جبران نوردهی فلش یا تغییر سطح خروجی فلش، روشنایی را تنظیم کنید.

💻 ضبط فيلم

با فشار دادن دکمه ((۹)) نمی توان به منوی Wi-Fi رفت.

منوی Wi-Fi در زمانی که دوربین با سیم به چاپگر یا کامپیوتر وصل است قابل دسترس نیست.
 سیم را جدا کنید.

نمي تواند به يک نقطه دسترسي وصل شود.

تأیید کنید کانال نقطه دسترسی روی کانالی تنظیم شده است که توسط دوربین پشتیبانی می شود. توجه داشته باشید که به جای اختصاص کانال اتوماتیک، بهتر است که کانال پشتیبانی شده را به طور دستی تعیین کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد کانال های پشتیبانی شده، از وبسایت Canon دیدن کنید.



ارسال فيلم ها خيلي طول مي كشد. / اتصال بي سيم مختل شده است.

- از دوربین در نزدیکی منابع اختلال در Wi-Fi مانند فر های مایکروویو و دیگر تجهیز اتی که با باند ۲٫۴ گیگاهرتز کار می کند استفاده نکنید.
  - دوربین را به دستگاهی که می خواهید به آن وصل شوید (مانند نقطه دسترسی) نزدیک تر کنید و مطمئن شوید هیچ شیئی بین دو دستگاه نباشد.

تلفن هوشمند از طريق Bluetooth جفت نمي شود.

 اگر پس از انتخاب [عملکرد Bluetooth] → [Dluetooth] → [راه دور] از یک کنترل از راه دور بی سیم BR-E1 استفاده می کنید، جفت سازی یک تلفن هوشمند از طریق Bluetooth امکان پذیر نیست.

🔳 کدهای خطا

کدهای خطای (Errxx) و پاسخ های توصیه شده نمایش داده می شوند.

- اگر مشکلات دوربین رخ بدهند، کدهای خطا نمایش داده می شوند. در صورت ادامه مشکل، کد خطا را پادداشت کنید (Errxx) و با مرکز پشتیبانی مشتریان تماس بگیرید.



اطلاعات روى صفحه







- (۱۷) بزرگنمایی زوم، مبدل تله دیجیتال
  - (۱۸) نقطه AF
  - (۱۹) کادر تعیین نقطه AE
    - (۲۰) سطح الکترونیک
  - (۲۱) دستیار کادربندی قفل
    - (۲۲) هیستوگرام
    - (۲۳) محدوده فوکوس
      - (۲۴) تعادل سفیدی
    - (۲۵) تنظیمات سبک
    - (۲۶) بهینهساز نور خودکار
  - (۲۷) نسبت ابعادی تصویر ثابت
    - (۲۸) شبيهسازى نور
      - (۲۹) مهر تاريخ
  - Bluetooth وضعيت اتصال (٣٠)
    - (۳۱) سرعت ISO
      - (۳۲) حالت فلش
    - (۳۳) سرعت شاتر
    - (۳۴) جبران نوردهی فلش / سطح خروجی فلش
      - (۳۵) مقدار دیافر اگم
        - AEB (<sup>Υ</sup><sup>γ</sup>)
    - (۳۷) نشانگر سطح نوردهی

- (۳۸) اتصال Bluetooth تلفن هوشمند، وضعیت دریافت GPS
  - (۳۹) قدرت سیگنال Wi-Fi
    - (۴۰) 🎽 خودکار
- (۴۱) حالت تركيب خودكار / نوع فيلم كوتاه
  - (۴۲) نوار زوم
  - (۴۳) 🗖 زمان مورد نیاز
  - (۴۴) 🔍 فاصله زمانی
  - (۴۵) تصحیح تعادل سفیدی
    - (۴۶) نشانگر MF
    - Servo AF (۴۷) فیلم
      - (۴۸) عملکرد نمایش
        - (۴۹) حالت اکو
    - (۵۰) لرزشگیر تصویر
      - (۵۱) جبران نوردهی
    - (۵۲) حالت ضبط صدا
      - (۵۳) فیلتر باد
      - (۵۴) تضعیف کننده
  - (۵۵) 💻 شاتر کند خودکار
    - (۵۴) ترازبندی خودکار
      - (۵۷) IS هوشمند
    - (۵۸) 🔨 تعداد تصاویر







- تصویر کنونی / کل تصاویر
  - (٢) سطح باترى
  - (۳) قدرت سیگنال Wi-Fi
- (۴) وضعیت اتصال Bluetooth
  - (۵) رتبه بندی
  - (?)

- (٧) شماره پوشه شماره فایل (۸) سرعت شاتر
  - (۹) مقدار دیافر اگم
  - (۱۰) سطح جبران نوردهی
    - (۱۱) سرعت ISO
    - (۱۲) كيفيت تصوير \* محافظت
- \* تصاویر ضبط شده با اعمال تغییر اندازه، برش دهی یا حذف قرمزی چشم دارای برچسب [ تصاویر برش یافته دارای برچسب [日] هستند.





- (۲) هیستوگر ام
- (۳) حالت عکسبرداری
  - (۴) سرعت شاتر
  - (۵) مقدار دیافر اگم
- (۶) سطح جبران نوردهي
  - (۷) سرعت ISO
  - (۸) تعادل سفیدی
- تصحيح تعادل سفيدي (٩)

- (۱۱) ترازبندی خودکار
- (۱۲) جبران نوردهي فلش
  - (۱۳) حالت نور سنجی
- (۱۴) بهینهساز نور خودکار
  - (14) اندازه ضبط فيلم
  - (۱۴) كيفيت تصوير \*
  - (۱۷) زمان ضبط فیلم
    - (۱۸) انداز ه فایل
- \* تصاویر ضبط شده با اعمال تغییر اندازه، برش دهی یا حذف قرمزی چشم دارای برچسب [🕖] هستند. تصاویر برش یافته دار ای برچسب [井] هستند.



# اقدامات احتياطي براي ويژگي هاي بي سيم

- قبل از صدور کالاها یا فناوری های موجود در دوربین که تحت نظارت قانون تجارت خارجی و مبادلات خارجی هستند (که شامل خارج کردن آنها از ژاپن و نمایش به افر اد غیر مقیم در ژاپن می شود)، ممکن است اخذ مجوز صدور یا مجوز انجام خدمات از دولت ژاپن لازم باشد.
- به علت اینکه این محصول دار ای اقلام رمزگذاری آمریکایی است، تحت قوانین مجوز های صادرات ایالات متحده قرار می گیرد و نباید به کشوری که در تحریم تجارت ایالات متحده است، صادر یا برده شود.
  - حتماً از تنظیماتی که بر ای Wi-Fi انجام می دهید یادداشت بر دارید. تنظیمات بیسیم ذخیره شده در این محصول ممکن است به علت کار کر دن نادرست با آن، اثر ات امواج را دیویی یا الکتریسیته ساکن، یا تصادف یا در اثر کار کرد نادرست، تغییر کنند یا پاک شوند. لطفاً توجه داشته باشید که Canon مسئولیت خسارت مستقیم یا غیر مستقیم یا کم شدن در آمد ناشی از افت کیفیت محتوا را نمی پذیرد.
- هنگام انتقال مالکیت، دور انداختن محصول، یا ارسال آن بر ای تعمیر، تنظیمات بی سیم پیش فرض را با پاک کردن تنظیماتی که وارد کرده اید بازیابی کنید.
  - Canon غرامتی برای آسیب های ناشی از گم شدن یا دزدیده شدن محصول پرداخت نمی کند. Canon مسئولیتی در قبال آسیب ها یا گم شدن ناشی از دستر سی غیرمجاز یا استفاده از دستگاه های مقصد ثبت شده روی این محصول ناشی از گم شدن یا دزدیده شدن محصول را نمی پذیرد.
- حتماً از محصول به روشی که در این راهنما توضیح داده شده استفاده کنید. حتماً از عملکردهای بیسیم به روشی که در این راهنما توضیح داده شده و نوشته شده است استفاده کنید. Canon مسئولیتی در قبال خسارات یا ضرر وارد شده در صورت استفاده از این محصول و عملکردهای آن به روش هایی به غیر از روش های توضیح داده شده در این راهنما نمی پذیرد.



🛑 اقدامات احتياطي ايمني

از آنجایی که Wi-Fi از موج های رادیویی برای انتقال سیگنال استفاده می کند، اقدامات احتیاطی ایمنی بیشتری نسبت به استفاده از کابل LAN باید صورت گیرد. هنگام استفاده از Wi-Fi موارد زیر را در نظر داشته باشید.

فقط از شبکه هایی استفاده کنید که مجاز به استفاده از آنها هستید. این محصول شبکه های Wi-Fi نزدیک را جستجو کرده و نتایج را بر روی صفحه نشان می دهد. شبکه هایی که مجاز به استفاده از آنها نیستید (شبکه های ناشناس) نیز ممکن است نشان داده شوند. با این وجود، تلاش برای اتصال به آن شبکه ها یا استفاده از آنها ممکن است به عنوان دسترسی غیر مجاز شناخته شود. حتماً از شبکه هایی استفاده کنید که مجاز به استفاده از آنها هستید و تلاش نکنید که به شبکه های ناشناس دیگر متصل شوید.

اگر تنظیمات امنیتی به درستی انجام نشده باشند، این مشکلات ممکن است رخ دهند.

- نظارت غیرمجاز بر انتقال اشخاص ثالث با نیت های خرابکار انه ممکن است بر روی انتقال های Wi-Fi نظارت کنند و تلاش کنند تا به داده هایی که ارسال می کنید دسترسی یابند.
- دسترسی غیرمجاز به شبکه اشخاص ثالث با نیت های خر ابکار انه ممکن است به شبکه ای که در حال استفاده از آن هستید دسترسی غیرمجاز پیدا کنند و اقدام به دزدی، تغییر یا تخریب اطلاعات نمایند. به علاوه، شما ممکن است قربانی دیگر انواع دسترسیهای غیرمجاز به شبکه مانند جعل هویت (زمانی که شخصی از هویت شما برای دسترسی به اطلاعات غیرمجاز استفاده می کند) یا حملات پیش آغازین (زمانی که فردی به عنوان یک هدف اولیه به شبکه شما دسترسی غیرمجاز پیدا می کند و از آن جهت پوششی برای نفوذ به دیگر سیستمها استفاده می کند)

برای جلوگیری از به وجود آمدن این مشکلات حتماً شبکه Wi-Fi خود را ایمن کنید. فقط در صورتی که از امنیت Wi-Fi اطلاعات مناسب دارید، از عملکرد Wi-Fi دوربین استفاده کنید و تعادلی بین خطرات و راحتی را با تنظیم گزینه های امنیتی برقرار کنید.



# نرم افزار شخص ثالث

#### AES-128 Library

Copyright (c) 1998-2008, Brian Gladman, Worcester, UK. All rights reserved.

#### LICENSE TERMS

The redistribution and use of this software (with or without changes) is allowed without the payment of fees or royalties provided that:

- source code distributions include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
- binary distributions include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in their documentation;
- the name of the copyright holder is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

#### DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and/or fitness for purpose.



 CMSIS Core header files Copyright (C) 2009-2015 ARM Limited. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



 KSDK Peripheral Drivers, Flash / NVM, KSDK H/W Abstraction Layer (HAL)

(c) Copyright 2010-2015 Freescale Semiconductor, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- \* Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- \* Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- \* Neither the name of the <organization> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL <COPYRIGHT HOLDER> BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



# اطلاعات شخصى و اقدامات احتياطى ايمنى

اگر اطلاعات شخصی و یا تنظیمات ایمنی Wi-Fi مانند رمز های عبور، و غیره روی دوربین نخیره شوند، لطفاً مطلع باشید که این اطلاعات و تنظیمات ممکن است کماکان در دوربین باقی بماند. هنگام انتقال دوربین به شخص دیگر ، دور انداختن آن، یا ارسال آن برای تعمیر ، مطمئن شوید که اقدامات زیر را برای جلوگیری از انتشار این اطلاعات و تنظیمات انجام داده اید.

اطلاعات ثبت شده ایمنی Wi-Fi را با انتخاب [پاک کردن تنظیمات] در تنظیمات Wi-Fi پاک کنید.



# علامت های تجاری و مجوزها

- Microsoft و Windows علامت های تجاری یا علامت های تجاری ثبت شده Microsoft
   Corporation در ایالات متحده آمریکا و سایر کشور ها است.
- Macintosh و Mac OS علامت های تجاری Apple Inc. ثبت شده در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها است.
  - iPhone ،App Store و iPad علائم تجارى Apple Inc. هستند.
    - أرم SDXC علامت تجارى LLC ،SD-3C است.
- High-Definition Multimedia Interface و HDMI الوگری High-Definition Multimedia المحادی که ای تجاری یا علامت های تجاری ثبت شده HDMI Licensing LLC هستند.
  - Wi-Fi Protected Setup™ و WPA2™ ، Wa-Fi Alliance® ، Wi-Fi علامت ها یا علامت های تجاری ثبت شده Wi-Fi Alliance هستند.
- العلامة كلمه و لوگوی Bluetooth علائم تجاری ثبت شده تحت مالكیت Bluetooth SIG, Inc. هستند و هر گونه استفاده از این علائم توسط Canon Inc. تحت مجوز است. سایر علائم تجاری و نام های تجاری تحت مالكیت دارندگان مربوطه خود قرار دارند.
  - سایر علامت های تجاری متعلق به صاحبان مربوطه است.
  - این دستگاه حاوی فناوری exFAT تحت مجوز Microsoft است.
  - This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and non-commercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video. No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.

\* در صورت نیاز راهنما به انگلیسی نشان داده می شود.



# رفع مسئوليت

- نسخه برداری بدون اجازه از این راهنما ممنوع است.
- تمام اندازه گیری ها بر اساس شر ایط استاندار د آز مایش Canon است.
- اطلاعات و همچنین مشخصات و ظاهر دوربین ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند.
  - ممکن است تصاویر و عکس های این راهنما با دستگاه واقعی کمی متفاوت باشند.
- با وجود موارد بالا، Canon هیچ مسئولیتی در قبال خسارت ناشی از استفاده از این محصول نمی پذیرد.



# فهرست موضوعى

#### т

Tv (حالت عکسبرداری) ۲۴، ۲۴۱ ا ارسال تصاویر ۲۷، ۲۶۲ ارسال تصاویر به تلفن هوشمند ۱۵۸، ۲۶۵، ۲۶۰، ۲۶۱ ارسال تصاویر به سرویس های وب ۲۷۴، ۲۶۲ ایجا هار تصاویر (حالت عکسبرداری) ۲۶۴، ۲۵۴

#### Ļ

برچسب گذاری جغرافیایی تصاویر ۱۶۴، ۲۶۱ برش ۱۴۵، ۲۵۸ برق ۲۱۹، ۲۶۸ بند ۲۲ بهینهساز نور خودکار ۲۴۹،۹۹

#### Ļ

پلک کردن ۱۳۹، ۲۵۷ پانور اما (حالت عکسیرداری) ۵۵، ۲۳۷ پایانه ۲۲۱، ۲۲۶، ۲۲۷ پوست صاف (حالت عکسیرداری) ۵۸، ۲۳۸ پیام های خطا ۲۷۰

#### ت

تاریخ/زمان/منطقه زمانی تنظیمات ۲۳، ۲۳۱ در حال تغییر ۱۹۲ تایمر خودکار ۳۵، ۲۴۷ ترازبندی خودکار ۱۱۳ ترکیب خودکار (حالت عکسبرداری) ۲۳۶، ۲۳۶

### Α

AE برنامه ۶۷، ۲۴۰ AF ۱ نقطه ای ۱۰۷ AF ردیابی ۱۰۷، ۲۵۱ AF نقطه ای ۱۰۷ AV (حالت عکسبرداری) ۲۹۱، ۲۴۱

#### В

Tr. 111 (167 Bluetooth

### С

C1/C2 (حالت عکسبرداری) ۲۶۴، ۲۰۹ ۲۶۰، ۵۵۴ Camera Connect ۲۶۲، ۱۷۴ CANON iMAGE GATEWAY

#### D

TAA (14) DPOF

## Μ

Menu جدول ۴۳ عملیات های مقدماتی ۴۰ MF (فوکوس دستی) ۸۰، ۲۴۵ (حالت عکمبیرداری) ۰۰، ۲۴۱

#### Ρ

۲۲۷، ۲۲۰، ۲۲۰ PictBridge ۲۴۰، ۶۷ (حالت عکسبرداری) ۲۴، ۶۰

#### R

TFD INT RAW

## S

۲۵۰، ۱۰۶ Servo AF Servo AF فیلم ۱۱۹، ۲۵۲



تصباو ير یاک کر دن ۲۵۷،۱۳۹ محافظت ۲۵۷، ۲۵۷ مدت نمایش ۸۵ عکسبر دار ی اطلاعات عكسير داري ۲۷۴ تصویر جهره از خود (حالت عکسیر داری) ۵۸، 1774 .9. تصویر چهره (حالت عکسبرداری) ۵۸ تضعيفكننده ١١٨ تعادل سفیدی (رنگ) ۲۴۹،۱۰۳ تعادل سفيدي سفار شي ۲۴۹،۱۰۴ تعداد بیکسل (انداز ه تصویر ) ۲۴۵، ۲۴۵ تغییر اندازه تصاویر ۱۴۷، ۲۵۸ تنظيمات سبک ١٠٥ تنظيم كتابجه عكس ٢٥٨، ١٤٣

## ج

جبران نوردهی فلش ۸۸ جستجو ۱۵۰، ۲۵۹ جلوه آبرنگ (حالت عکسبرداری) ۶۳ جلوه چشم ماهی (حالت عکسبرداری) ۶۲ جلوه دوربین کوچک (حالت عکسبرداری) ۶۴ جلوه هنری جسورانه (حالت عکسبرداری) ۶۴

#### \$

چاپ ۱۴۱، ۱۶۷، ۲۲۷، ۲۵۸، ۲۶۲ چراغ ۱۱۱ چرخاندن ۱۳۸

## ζ

حالت اکو ۱۸۹ حالت خودکار (حالت عکسبرداری) ۲۳، ۲۳۴ دنف قرمزی چشم ۱۹۴، ۲۵۸

## Ż

خطوط جدول ۲۰۰، ۲۶۵

در حال بازنشانی ۲۱۰، ۲۴۴ در حال شارژ شدن ۲۳، ۲۳۰ دستیار کادریندی جستجو ۲۷، ۲۴۳ نقل ۲۴۹ دمای رنگ ۲۴۹ در حال بازنشانی ۲۱۰، ۲۶۴ در حال بازنشانی ۲۶۴، ۲۹۶

ذخیره سازی تصاویر در کامپیوتر ۲۲۶ ذخیره نیر و ۱۹۰، ۲۶۵

#### ر

۵

رتبه ۱۴۸، ۲۵۹ ردیابی+چهره ۲۵۰، ۲۵۰ رنگ (تعادل سفیدی) ۲۰۹، ۲۴۹ روش قورسنجی ۱۰۰

#### j

زبان صفحه نمایش تنظیمات ۲۷، ۲۳۱ در حال تغییر ۱۹۳ زوم ۲۰، ۵۲، ۷۱، ۲۴۲ زوم دیجیتال ۷۱، ۲۴۲ زوم نقطه AF، ۵۹۵

#### س

سر عت ISO ۹۸ ،۹۸ سیاه/سفید دانه دانه (حالت عکسبر داری) ۶۲ سیستم ویدیو ۱۹۴

#### ش

شارژر باتری ۲۱۹، ۲۶۸ شماره گذاری ۱۸۵، ۲۶۴



#### ص

صحنه شب دستی (حالت عکسبرداری) ۵۹، ۲۳۹ صفحه کنترل سریع ۴۲ عملیات های مقدماتی ۳۹، ۲۳۲ صفحه نمایش زبان صفحه نمایش ۲۷، ۱۹۳۰، ۲۳۱ نمادها ۲۷۴، ۲۷۶

### ٤

عکسبرداری AEB ۹۴، ۲۴۸ عکسبرداری متوالی ۹۲، ۲۴۷ عملکردهای سفارشی ۲۰۷، ۲۶۵ عیب یابی ۲۷۰

#### ė

غذا (حالت عكسبر دارى) ٢٣٨،٥٨

#### ف

فشرده سازی ۲۴۵،۸۳ فلش جبران نوردهی فلش ۸۸ حالت ۲۴۶،۸۶ ز مان بندی فلش ۹۰، ۲۴۷ فلش خاموش ۸۶ همگام سازی کند شاتر ۸۶ فلش خاموش ۸۶ فوكوس 10. 1.7 Servo AF 140 (A) MF - 1 قفل A۲ AF نقاط ۲۵۰،۱۰۷ AF فوكوس دستى (محدوده فوكوس) ٨٠، ٢۴۵ فوكوس نرم (حالت عكسبردارى) ۶۲ فیلتر باد ۱۱۸ فیلتر های خلاقانه (حالت عکسبر داری) ۶۱ فيلم با جلوه مينياتور ٢٥٣،١٢١ فيلم ها اندازه ضبط ۱۱۶، ۲۵۲

ایجاد ألبوم ۱۵۲، ۲۵۹ ویرایش ۱۳۲، ۲۵۶

#### ق

قفل AT AF، ۲۴۲، ۲۴۲ قفل AT AF قفل ۲۴۶، ۸۷ FE

#### ک

کابل HDMI ۲۶۸، ۲۲۱ کارت های حافظه ۲۴، ۲۳۱ کیفیت تصویر ۲۴۵، ۲۴۵

#### J

لرزشگیر تصویر ۲۱۱، ۲۵۱ لوازم جانبی ۲۶۸، ۲۹۹

#### م

ماکر و (محدوده فوکوس) ۲۴۵،۷۹ ميدل فاصله ديجيتال ١١٤، ٢٥١ مجمو عه باتر ي حالت اکه ۱۸۹ در حال شارژ شدن ۲۳۰، ۲۳۰ ذخیرہ نیر و ۱۹۰، ۲۶۵ محافظت از تصاویر ۲۵۷،۱۳۶ محافظت کر دن ۱۳۶، ۲۵۷ محدو ده فو کو س فوکوس دستی ۸۰، ۲۴۵ ماکرو ۲۴۵،۷۹ مشاهده ۲۲۵، ۲۲۱، ۲۵۵ جستجوی تصویر ۲۵۹،۱۵۰ فیلم های کوتاه ۱۳۰، ۲۵۵ نمایش اسلابد ۲۵۹،۱۴۹ نمایش بز رگنمایی شده ۲۵۵،۱۲۹ نمایش بر ش ۱۵۱ نمایش تصاویر کو حک ۱۳۱ نمایش تصویر تکی ۱۲۸ نمایش تلویزیون ۲۶۸،۲۲۱


منوی من ۲۱۴، ۲۶۷ میکروفن خارجی ۲۲۵، ۲۶۹

## ن

```
نرم افز ار
ارسال خودکار تصاویر به کامپیوتر ۲۶۲،۱۷۱
                           نسبت ابعاد ۸۴
                             نشانگر ۳۷
                      نقاط AF، ۱۰۷ AF
                        نمادها ۲۷۶، ۲۷۴
                   نمایش اسلابد ۲۵۹،۱۴۹
            نمایش بزرگنمایی، شده ۲۵۵،۱۲۹
                         نمایش بر ش ۱۵۱
                 نمایش تصاویر کوچک ۱۳۱
                 نمایش تلویزیون ۲۶۸،۲۲۱
                      نور دستیار AF
                                 نوردهي
                      جبران ۲۴۸،۹۵
                     قفل F۲۲،۷۲ AF
                     قفل ۲۴۶ ،۸۷ FE
نوردهی دستی فیلم (حالت عکسبرداری) ۲۴۰،۶۵
```

## و

```
ورزش (حالت عکسبرداری) ۲۳۸
ورزش (حالت عکسبرداری) ۵۴
ویدیوهای مختصر ۲۵۲، ۱۲۲
برش ۱۴۵، ۲۵۸
تغییر اندازه تصاویر ۱۴۷، ۲۵۸
حذف قرمزی چشم ۱۴۴، ۲۵۸
ویرایش یا پاک کردن اطلاعات اتصال ۱۸۲
ویژگی های بیسیم ۲۵۵، ۲۶۰، ۲۷۸
```

